

## WALCOTT RETUVO TITULO DE CAMPEON MUNDIAL DE BOX

FIADLELIA, 5 (U. P.).—(Por Jack Cuddy).—El campeón mundial de peso completo Jersey Joe Walcott, retuvo el título por decisión unánime de los jueces al derrotar a Ezzard Charles.

Alrededor de treinta mil personas presenciaron la pelea. Muchos espectadores estuvieron en desacuerdo con la decisión, pero luego rompieron en una gran ovación al campeón Walcott pesó 196 1/2 libras y Charles 191 1/2. Uno de los jueces favoreció a Walcott con ocho rounds y a Charles con siete. Otro juez le dio a Walcott siete y a Charles seis y dos en empate. La United Press le dio nueve a Charles y cinco a Walcott y uno en empate.

FIADLELIA, 5 (U. P.).— El cielo se despejó y la noche se presentaba con aspecto muy favorable a la celebración de la pelea por la corona de peso completo entre Ezzard Charles y el campeón Jersey Joe Walcott, en el enorme Estadio Municipal. Es el cuarto encuentro entre ambos pugilistas. En el último Walcott atebató a Charles el título por K.O.

Alrededor de la mitad del público masculino está en manos de camisa por la temperatura calurosa, aunque no molesta. A pesar del buen tiempo después de la amenaza de lluvia en la mañana, el público fué entrando muy lentamente en el estadio y parecía que los promotores iban a quedar desilusionados en sus aspiraciones de reunir 35 mil espectadores, y recaudar 250 mil dólares.



## Reanudaron trabajo en la Compañía de Electricidad

### ACTAS DE ARREGLO FIRMO AYER S. E.

Antes del mediodía de ayer volvieron a su trabajo los tres mil empleados y obreros de la Compañía Chilena de Electricidad de las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua, y a las 13.15 horas S. E. el Presidente de la República puso su firma a las actas por las cuales se solucionó el conflicto.



### MINISTRO LARRAIN SE DIRIGIRA HOY A VALDIVIA Y OSORNO

El Ministro de Economía, don Pablo Larrain Tejada, se dirigirá hoy, a las 17 horas, a Valdivia, con el objeto de visitar esa provincia y la de Osorno para imponerse de diversos problemas que requieren su directa intervención. Viajará acompañado del Subsecretario, don Douglas Ovidio; del Vicepresidente del Instituto de Crédito Industrial, don Francisco Rivas y del Jefe del Departamento de Ganado del Ministerio, señor Rojas.

### ESCUADRA ACTIVA ESTA EN CALDERA

CALDERA, 5.— Hoy a primera hora fundó en este puerto la escuadra activa que comanda el Contraalmirante Rafael Santibañez, que enarbolaba su insignia en el crucero "O'Higgins". Los buques que integran son el crucero "Prat", los destructores "Hyatt" y "Serrano", y las fragatas "Baqueaño" y "Covadonga".

### SIGUE COMO CAMPEON.— En una pelea que resultó intensa, Jersey Joe Walcott venció anoche por puntos en 15 rounds (la decisión fué unánime del jurado) a Ezzard Charles, reteniendo el título de campeón mundial de todos los pesos.

### EL BANCO CENTRAL NO ACEPTA RECOMENDACION DE CONDECOR EN LAS OPERACIONES DE COBRE

El vicepresidente del Banco Central de Chile, don Luis Schmidt, envió ayer, a nombre del directorio de esta institución, una nota al presidente del Consejo de Comercio-Exterior, don Alberto Novoa, en la cual responde en forma enérgica a la sugerencia que, frente al problema de divisas, hizo este funcionario respecto de la forma en que el Banco está llevando las transacciones de cobre, "recomendándole que adopte una política de ventas ágiles, que traiga como consecuencia una exportación metódica".

Ha extrañado profundamente al directorio del Banco que ese organismo haya propuesto una recomendación semejante, sin estar en antecedentes de las diversas modalidades y situaciones de carácter muy especial que ha tenido que superar para llegar a vender el cobre en las condiciones que mejor consulten el interés nacional.

### EN VIGENCIA ACUERDO AEREO ENTRE CHILE, G. BRETAÑA E IRLANDA

Ayer entró en vigencia el acuerdo para establecer servicios aéreos entre los territorios de Chile, Gran Bretaña e Irlanda del Norte y más allá de ellos, en conformidad a la Convención sobre Aviación Civil Internacional, firmada en Chicago en 1944.

Este acuerdo fué ratificado por cada una de las partes contratantes, previa aprobación de los respectivos Congresos. Firmaron por nuestro país el entonces Canciller, señor Germán Vergara Donoso; en representación de Gran Bretaña, el señor John H. Leche, y por Irlanda, don A. F. Cambridge.

CABINETE DEL JEFE DEL ESTADO.— El Excmo. señor Gabriel González Videla fué el primero en firmar las actas de resolución del conflicto de los empleados y obreros de la Compañía Chilena de Electricidad, alcanzada gracias a la propuesta por él. Aparecen firmando también el Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos, los señores Donald Lewis y Fernando Lazo, y los dirigentes sindicales. A la Izquierda, de pie junto a S. E., el Secretario Abogado de la Presidencia, don Oscar Kolbach, que redactó los acuerdos.

### Reglamento sobre los abonos, dictó Moller

El Ministro de Agricultura, señor Fernando Moller, dictó ayer el reglamento de la ley que establece que el 50 por ciento del valor de los abonos, sales, fosfatos y fertilizantes que los agricultores empleen en los cultivos de trigo y otros productos, serán de cargo fiscal.

### NO HARAN DESCUENTOS A PERSONALES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA

Los descuentos que se estaban haciendo al personal de la Beneficencia Pública, por concepto del préstamo de tres mil pesos que se había concedido anteriormente, fueron totalmente suspendidos a través de todo el país. El Ministro de Sanidad, doctor Jorge Marónes Restat, se comunicó teleféricamente en la mañana de ayer a los Intendentes y Gobernadores que presiden las Juntas Locales de Beneficencia, para que esos descuentos sean suspendidos inmediatamente.

### Abundante pesca de langostas

VALPARAISO, 5.— Expertos en la pesca de langosta anticiparon que este año la temporada de pesca será mucho más fructífera que la del año pasado.

### DIA DE LA INFANTERIA SERA CELEBRADO MANANA

Con una solemne ceremonia en el Monumento a los Héroes de La Concepción, será celebrado mañana, el Día de la Infantería, acto que será presidido por el Comandante General de la Guarnición, general señor Carlos Casanovas y por el Inspector de Infantería, general señor Vicente Martínez y al que concurrirán delegaciones de todas las unidades del arma.

### FIJARAN PRECIOS A CARNE DE CORDERO DE MAGALLANES

Representantes de la industria ganadera de Magallanes se entrevistaron en la tarde de ayer con el Ministro de Economía y Comercio, don Pablo Larrain Tejada, para solicitarle la fijación de precios para la venta de

### carne de ovejunos para el presente año. El Ministro manifestó que están terminados los estudios realizados por los organismos técnicos de ese Departamento de Estado, y que sólo espera llegar a un acuerdo definitivo en un detalle para dictar el decreto de precios. La petición formulada por los ganaderos de Magallanes, sube de 100 y 120 por ciento, sobre los actuales precios. El Ministro dijo que se fijará un precio que tenga relación con los precios de la carne de vacuno.

## BERCOVICH

PRESENTA sus últimas creaciones en

### PIELES FINAS

para la temporada, en hermosos modelos, como siempre, hábilmente diseñados y mejor confeccionados.

¡VISTA UN HERMOSO MODELO DE PIELES "BERCOVICH" Y LUCIRA MEJOR!

Al mismo tiempo le ofrecemos dentro de un marco de fina confección:

- ABRIGOS DE PAÑO
- CHAQUETONES TRES CUARTOS
- TRAJES SASTRE
- TRAJES DE CALLE
- PILOTOS
- ABRIGOS PIEL DE OSO

10 — 15 Y 20 MESES, SIN RECARGO

### Descanse ver-da-de-ra-men-te

en un SILLÓN de CAÑA

JEFFS

CREDITOS Al contado 10 o/o de descuento

MUEBLES DE CAÑA

JEFFS CARMEN 319

HAGA SU MENU DE VIERNES CONSUMIENDO EL EXQUISITO

## FILETE DE BALLENA

LO ACABAN DE RECIBIR

Grandes Carnicerías SANTANDER

IRARRAZAVAL 2563 FONO 47022

MERCADO NUÑO — PUESTO N.º 11 — FONO 42387

QUIERE UD UN DATO GIMENO?

VENDE BARATO

SAN PABLO 3098



### Notas de la gran ciudad

**DESDE** hace tres meses está en receso "la perreta". La recogida de canes no se efectúa en el Gran Santiago por haber estimado las autoridades municipales que "no hay peligro de hidrofobia".  
Salud, en cambio, ha reiterado las instrucciones para prevenir esta terrible enfermedad. A los atacados de rabia se les dice que tienen hidrofobia, aunque en verdad no tengan fobia alguna. Quiésta es la denominación que se le da al hecho de que en esos enfermos, se producen espasmos en la glotis que les impide deglutir, y aun, son incapaces de tragar el agua. Es posible que debido a esto último, alguien haya creído que la rechazan, cuando la verdad no era esa. Cálculos estadísticos y médicos demuestran que sólo el catoblepe por ciento de los mordidos por perros rabiosos contraen la enfermedad; vale decir, que el organismo humano tiene cierta inmunización natural que le permite tolerar cierta cantidad de virus; pero si esa inmunidad alcanza un cierto nivel, y si la inoculación es profunda, entonces es casi fatal que aparezca la rabia. Hoy que se aprovecha para hacer el tratamiento, pues si los síntomas aparecen, ya la cura es muy problemática, afirman los entendedidos.

La "Codiaco", cuya sigla corresponde a la que fuera la próspera "Compañía Distribuidora de Aceites Comestibles", ha entrado en período de liquidación, por quiebra. Fue constituida por Carlos Vanni hace cinco años, con recursos propios. En 1950 se descubrió la falsificación de aceite, suministrándose a la Codiaco como la sede de los envenenadores. Diez están en la cárcel por este delito. Al Segundo Juzgado Civil han comenzado a llegar los acreedores, mientras el Ministro sumariante Daniel González prepara el fallo en lo criminal. Cerrado el procedimiento ordinario de verificación, se han hecho presentes también los vendedores de aceites. En la otra cara del "affaire" del aceite, Sam Abunad es valista por 17.677 pesos 50 centavos; Alro Viñas Ovalle, por \$ 43.501. Figura en la lista la Caja de Accidentes del Trabajo con \$ 339.238. Es interesante destacar que los aceites "Codiaco" figuraron en una Exposición Internacional de Argentina, con el calificativo de "óptimos".

El "barrio de la muerte", o sea el que vive a espaldas del río Mapocho, es uno de los sectores más alegres y progresistas de Santiago. En nada influyen sus dos cementerios, treinta maquerías, y quince empresas funerarias. Sin embargo, tiene que presenciar tristes espectáculos que podrían evitarse con un poco de tino de parte de los empresarios de funerales. Toda persona que sale del Hospital San Vicente de Paul, luego de visitar a sus parientes o amigos enfermos, se tropieza, diariamente, con carrozas detenidas frente al establecimiento. Se trata de que allí hay seis agencias de funerales. Tránsido el paradero a una de las casetas colindantes, sería una humana solución.

#### RECEPCION OFRECEN EN HOGAR UNIVERSITARIO

Los estudiantes residentes en el hogar universitario, ubicado en Beauchef esquina de Tupper, ofrecerán mañana una recepción

# SU PRIMER HOSPITAL URBANO INAUGURO EL SEGURO OBRERO

## Nueva orientación en su labor inicia con este plantel

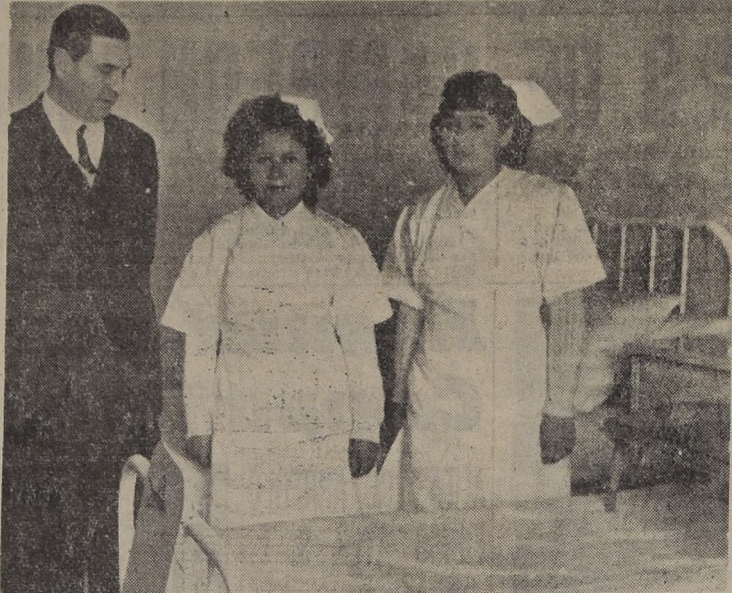
"Una previsión no es completa, si no se preocupa del aspecto biológico del hombre y fundamentalmente, de prevenir la enfermedad", dijo el Ministro de Salubridad, doctor don Jorge Mardones Restal, al inaugurar ayer el primer hospital de la Caja de Seguro Obligatorio, construido en el corazón de la comuna San Miguel. La ceremonia se llevó a efecto a las 11.30 horas, con asistencia de personas del Gobierno, autoridades civiles, militares y de aviación, médicos jefes de diversos servicios asistenciales y numerosas otras personalidades. En este acto, el vicepresidente ejecutivo de la institución, hizo entrega de la dirección del moderno centro sanitario al doctor Rafael Pilscof, expresándole la confianza que depositaba la Caja en su desempeño eficaz, y que hará que el "fruto de este esfuerzo, como todos los realizados por el Seguro Obligatorio, sea de gran beneficio para la nación".

#### EL ACTO INAUGURAL

Inmediatamente después de la llegada del Ministro de Salubridad, se inició la ceremonia. Acompañado del Ministro de Obras y Colonización, doctor Hugo Grove; del vicepresidente ejecutivo de la Caja, doctor Juan Hepp; del Director de los Servicios Médicos, doctor Alfredo Blondi, y del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general don Aurelio Celedón, inició la visita al nuevo plantel, que consta de dos pisos y que dispone de 180 camas, amplios servicios médicos y magníficas instalaciones para los asegurados. El Orfeón de la Fuerza Aérea ejecutó el himno patrio al hacerse presentes los Ministros y autoridades. También asistió a la inauguración, en representación de la Embajada de Perú, el doctor don Alberto Wagner de Reyna, primer secretario de esa misión diplomática, cuya presencia fue destacada por los congresos, quienes pusieron de relieve los grandes progresos experimentados por Perú en la lucha en defensa de la salud pública.

En primer término hizo uso de la palabra el Ministro de Salubridad, doctor Mardones, quien con una brillante improvisación, se refirió a la alta significación de la política de la Caja de Seguro Obligatorio tendiente a incrementar, por todos los medios posibles, la lucha en beneficio de la salud del pueblo. A continuación, el vicepresidente ejecutivo de la Caja, doctor Juan Hepp, hizo una reseña de los esfuerzos realizados por la institución para levantar el hospital. Al respecto anotó que durante muchos lustros la tesis sustentada por la Dirección General de Previsión Social y por gran parte de los congresos, ha sido que los fondos de capitalización debían ser colocados en inversiones de renta y se rechazaba, por ser contrario a los intereses económico-financieros de la institución, la colocación de estos fondos en servicios propios para la atención y recuperación de asegurados. Actualmente, el Consejo ha

capción a las autoridades y estudiantes de otros hogares, con motivo de celebrarse los 20 años del Servicio de Bienestar estudiantil de la Universidad de Chile.



LAS ENFERMERAS LUCIA ROCCO Y MARIA ALBORNOZ, procedentes del Sanatorio "El Pino", y que fueron las primeras en ser nombradas en el Hospital N.º 1, de la Caja de Seguro Obligatorio, muestran al Ministro de Salubridad, doctor Jorge Mardones, una de las limpias y aireadas salas.

## SERA CENTRO DE SALUD PERMANENTE, EXPRESO EL MINISTRO DE SALUBRIDAD

Reproducimos a continuación la versión taquigráfica del brillante discurso que improvisó el Ministro de Salubridad, doctor don Jorge Mardones Restal, en el acto inaugural del Hospital de la Caja de Seguro Obligatorio:

"Es para mí sumamente grato inaugurar en nombre del Gobierno este hospital, primero de la red de hospitales que la Caja de Seguro Obligatorio está construyendo a lo largo del país. Una previsión social no es completa si no se preocupa del aspecto biológico del hombre y si no tiene como primera preocupación prevenir la enfermedad. Y prevenir las enfermedades son acciones del ambiente para hacerlas menos nocivas al hombre y, al mismo tiempo, son acciones de diagnóstico oportuno de las enfermedades y tratamientos con eficacia. Es así, entonces, como los hospitales hoy día no se conciben como simples establecimientos de reparación de la enfermedad producida, sino, como nuestra creencia, de los cuales irradian preocupación por la salud de toda la región, a la cual sirven."

La Caja de Seguro Obligatorio comprendió que los esfuerzos realizados por la Beneficiencia Pública para dotar a nuestro país del número necesario de camas no eran suficientes, ni para organizar tampoco este número de camas y estos hospitales en función sanitaria. Y por eso inició una política de construcción de hospitales. Cuando esta política se iniciara, toda la política era un sueño la idea de establecer un servicio único de salud, donde todos los esfuerzos y

Terminó la ceremonia con un cóctel ofrecido a los asistentes por la Dirección de la Caja de Seguro Obligatorio.

#### AL PASO DE UN TRANVIA DESCONOCIDA SE LANZO

Una desconocida, que no ha sido registrado su identificación, pues cartera de documentos, se arrojó ayer en la madrugada, al paso del tranvía 59, de la línea 36, en Arturo Prat con Santitullio. La maquieta conducida por Luis Sánchez González, la arrojó, provocando una muerte instantánea, siendo enviado el cadáver al Instituto Médico Legal para su correspondiente autopsia e identificación.

#### CARABINEROS DETUVO AUDAZ DELINCUENTE

El cauce del Río Mapocho fue escenario, en la mañana de ayer, de una espectacular persecución del lanza Fantaleón Molina Díaz, de 18 años, capturado frente al Estadio Colo Colo. Este delincuente, en el puente Recoleta, se había avanzado sobre el señor José Román Cadaval, substraenándole su cartera con 4.000 pesos.

Perseguido por el cabo de Carabineros Rudelindo Apablaza, bajó hasta el lecho del río e inició una desesperada fuga mientras que el patrullero 36 y el furgón 106 de Carabineros salían en su persecución.

Frente al Estado Colo Colo, y después de haber alcanzado a huir cerca de un kilómetro, los policías lograron cercar finalmente a Molina quien esgrimió un cuchillo para enfrentarse a los carabineros. Cuando el cabo Apablaza hizo zozocar disparos al aire, se aterrizó el joven delincuente, que apresuradamente arrojó la cartera con el dinero al río entregándose después a sus perseguidores. Fue conducido a la Novena Comisaría, y puesto de inmediato a disposición de la justicia criminal.

#### PUSIERON "CUMPLASE" A SENTENCIA CONTRA CONDENADOS A MUERTE

La Segunda Sala de la Corte de Apelaciones conoca ayer el "cumplase" a la sentencia que condena a muerte a Víctor Manuel Ortega y Fernando Soto, los cobardes autores del crimen de Liñauquén.

Hoy, el expediente será enviado al Ministro de Justicia, siguiendo el trámite de oficio, por cuanto aún es posible que, siguiendo la vía legal, el Gobierno indulte a ambos criminales. En caso de ser negado el indulto, serán notificados ambos condenados en la Cárcel de Peumo, donde se encuentran, y ejecutados en las 72 horas siguientes.

Tomó experiencia entre nosotros para construir una organización mucho mejor y, precisamente, ha sido quien en el Perú ha realizado la gran organización de los hospitales del Servicio de Seguro Social. Ella representa algo mucho más importante que lo que hoy día estamos inaugurando. Digo que es para mí muy grato, porque es para el Ministro que habla la salud pública, la previsión social, un punto más donde la solidaridad entre los pueblos puede expresarse. Deseo terminar diciendo que un

## Proceso de Di Giorgio se perdió en San...

Continuaron ayer las investigaciones del proceso seguido contra Gabriel Hidalgo, asesinos del capitán de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, entre la Corte de Apelaciones de Valparaíso y el proceso a principios de abril en el Corte promovió la designación del Ministro en materia de elementos maleantes e indeseables, sin tregua en contra de los carabineros.

Es así como hace algunos días, con el teniente don Juan de Dios Nilo Tupper Saavedra Yáñez, detenido en flagrante delito de cartillas para las carreras, en su casa de Alfonso 667, a Osvaldo Núñez Espinoza a Carlos Zúñiga López, elementos que daban a la explotación del juego clandestino.

Las medidas de Carabineros para toda la ciudad, como la que señalamos con satisfacción por la población y es el barrio Estación, nos pudieron dejar con un actitud impide que los obreros entregados dos semanales a individuos sin ninguna...

## ENERGICA REPRESENTACION CARTILLEROS CLAND... EN EL BARRIO ESTACION

A la activa campaña que está realizando contra del juego clandestino en el barrio Estación, debe sumarse la energía de la Comisión Comisaría, Mayoría, desde la Alameda hasta el Club Hípico y de elementos maleantes e indeseables, sin tregua en contra de los carabineros.

## NOTICIAS DIVERSAS

EL CENTRO DE PADRES Y APODERADOS N.º 2 cita a reunión de delegados para hoy a tratar sobre el cincuentenario de la escuela.

SE NOS ENCARGA INFORMAR a los señores R. Cabezon, calle Compañía 1711, teléfono 9000, celebrar el aniversario del plantel.

## DECLARACION DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE PROFESORES

El Directorio General de la Sociedad Nacional de Profesores tomó conocimiento de la actividad asumida por el Director General de Educación Secundaria, señor Adrián Soto, en el Consejo de la Universidad Técnica del Estado al discutirse los antecedentes de los candidatos que deberían figurar en terna para proveer el cargo de secretario general de este organismo. El señor Soto descalificó al candidato señor Raúl Rojas Valenciano, actual presidente de la Federación de Educadores de Chile, y objetó la inclusión de su nombre en la terna por el hecho de ser dirigente gremial.

La Sociedad Nacional de Profesores se ve en la obligación de denunciar ante el magisterio y la opinión pública esta actitud del señor Director General de Educación Secundaria y le representaría una amenaza seria para la carrera profesional de los maestros afiliados a las organizaciones gremiales y un desconocimiento de disposiciones expresas del Estatuto del Magisterio (D.F.L. 227), que destaca las actividades sociales y gremiales del personal entre los antecedentes meritorios que deben ser considerados en la calificación y los nombramientos.

La apreciación injusta expresada en el Consejo de la Universidad Técnica del Estado ha

### SHEAFFER'S

Presenta con Orgullo su nuevo

Acaban de llegar los nuevos modelos de lapiceros Sheaffer's TM: más delgados, más modernos y especialmente diseñados para dar un máximo de comodidad y facilidad al escribir.

Valiant TM  
Sovereign TM  
Sentinel TM

AHORAR EN VENTA EN LAS MEJORES LIBRERIAS!  
Distribuidores:  
**HARDY & CIA. LTDA.**  
Valparaíso - Santiago

### INTENDENCIA DE SANTIAGO

Expropiación de terreno con motivo de la construcción de las obras de regularización de la calle Gálvez y de los perjuicios inherentes a su ejecución.

Clorella Escudero de Gazmuri, Nataniel 650 al N.º 654 ..... \$ 1.299.593.-

Para reclamar judicialmente de este avalúo hay un plazo de veinte días, contados después de la última publicación.

RAFAEL PACHECO STY.

### COMERCIO EXTERIOR

Está abierta la matrícula para un curso breve de capacitación práctica y fundamentos científicos de Comercio Exterior, a cargo de los señores Eugenio Bertens R. y Sergio Solar Cordero, funcionarios del Condor, y dependiente de la Cooperativa de Servicios del Instituto Superior de Comercio.

Datos y antecedentes detallados:  
**INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO**  
AMUNATEGUI N.º 126 - De 19 a 20 horas

### Dormitorios

### DEFIENDASE

hasta el 8 de JUNIO

# 5 MILLONES

ENTERO \$ 500.- VIGESIMO \$ 25.-

## POLLA

En combinación con el clásico "TANTEO DE POTRANCAS" del Hid. Chile.

### 3 COMODOS SISTEMAS CREDITO

EN ABRIGOS Y TER...  
a 8, 10 y 20 meses

## LA CIUDAD COND...

ESMERALDA 885



**CONTROLADO  
EL COMISARIATO**

estudio racional y adecuada distribución de leche fresca en el capital, estudio actualizado del Comisariato Departamental de Subsidios y Pre-comunidades. Además, el Comisariato, para hacer cumplir estrictamente las medidas que se adopten frente al problema de este artículo, se instalará una oficina que sancionará ramos que abusen que se cometen en la venta del artículo. El Comisariato Departamental, Manuel Cabieses, informó a la mañana de ayer al Ministro de Fomento y Comercio, señor Urrutia, de la visita de los estudios que estaban practicando sobre



**DIRECTOR DE LA ESCUELA DE ARTE ESCENICO DEL PERU.**— El doctor Guillermo Ugarte Chamorro, que aparece a la derecha, Profesor de la Facultad de Letras de la Universidad de San Marcos de Lima, es el Director de la Escuela Nacional de Arte Escénico del Perú, y en tal carácter ha visitado Chile e irá después a Argentina y Uruguay con el objeto de estudiar la organización de las Academias de Arte Dramático que funcionan en estos países. En Santiago, ha estado en contacto con los dirigentes del Teatro Experimental y de Ensayo, y también del Instituto de Extensión Musical. Ha expresado el señor Ugarte el propósito de obtener una mayor relación con las actividades de arte escénico, en todas sus manifestaciones, de los distintos países de América. El distinguido visitante que estuvo ayer en LA NACION acompañado de William Thompson y Otilia Cereceda, con quienes aparece en la foto, pidió expresar sus agradecimientos a las numerosas personas que le han brindado atenciones en nuestro país. En la mañana de hoy, el doctor Ugarte Chamorro seguirá viaje a Buenos Aires.

**Gestiones para solucionar huelga de EE. Municipales**

Ayer hicieron efectiva la huelga los empleados municipales de Santiago a la que se plegaron también los obreros. El Alcalde, señor Rivera Vicuña, realizó varias gestiones ante los Poderes Públicos para obtener una rápida solución del conflicto mediante el pago de los 34 millones de pesos, que por concepto de reajustes, adeuda la corporación a los empleados.

En la mañana de ayer por el Presidente de la República, quien dio la más favorable acogida a la petición del Alcalde, en el sentido de que el Intendente ponga su alta influencia para que la Municipalidad obtenga en los bancos comerciales el crédito necesario para cancelar esa deuda a la brevedad. La Corporación fué citada a sesiones extraordinarias para la tarde de hoy y para mañana.

De las gestiones anteriores el señor Rivera dio cuenta a los dirigentes de la Asociación de Empleados. Posteriormente se dio cuenta a los huelguistas de la conversación mantenida con la autoridad municipal en una asamblea que se verificó en el local del Sindicato Industrial de la Compañía de Tracción. En esta, los empleados acordaron mantener la huelga mientras no se les pague lo adeudado. Los obreros, a su vez tomaron la determinación de no volver al trabajo mientras no lo hagan los primeros de los nombres.

Ante esta situación el Alcalde, reunió con los Jefes de

**FALTAN VIVIENDAS DE EMERGENCIA EN ANCUD**

Fondos para construir viviendas de emergencia en Ancud y otros puntos de Chiloé, solicitaron ayer al Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura, Monsenor Selinas, Obispo de Ancud, quien visitó a este Secretario de Estado, acompañado del Intendente de esa provincia, señor Julio Benavides, y del ingeniero provincial de Chiloé.

El Ministro Merino Segura, quedó de estudiar esta petición y resolverla de acuerdo con las disponibilidades que existan para hacer esas construcciones. Además, en esta reunión se consideró lo relativo a los caminos de esa lejana provincia.

Servicios, adoptó diferentes medidas de emergencia para asegurar el normal beneficio en el Matadero, y también el normal funcionamiento de las vegas y mercados. En este estado de cosas, no es posible que el conflicto quede solucionado antes del lunes próximo.

**EN QUINTA NORMAL.**— En una reunión efectuada ayer entre empleados y obreros municipales de esa comuna, se acordó hacer efectiva la huelga de ambos gremios a partir de hoy, y en carácter de indefinida, para lograr el pago de los reajustes ordenados por la aplicación de la ley 9.789, de fecha 11 de diciembre de 1950. Dirigentes de la Asociación de Empleados Municipales de esa comuna, nos manifestaron ayer que si bien es cierto que el objetivo de la huelga de ellos es el mismo que la de los empleados de Santiago, ambos movimientos son independientes.

**PIDEN SUSPENSION DE LA JUBILACION DE LA MUJER A LOS 25 AÑOS**

Una numerosa asamblea realizó ayer el Comité Femenino de la FEDECH, en la que estuvieron representadas numerosas instituciones femeninas, y en la que se analizó la jubilación de la mujer a los 25 años.

Después de debatir esta disposición se llegó a las siguientes conclusiones:

1.º Dar a conocer esta ley y el problema que plantea a las distintas instituciones;

2.º Se acepta la jubilación voluntaria a los 25 años siempre que ella no sea onerosa para la mujer.

3.º Por medio de una entrevista radial, informar a las mujeres de Chile.

4.º Plantear a los parlamentarios, el alcancé que tendrán los cálculos actuariales de la Osa y que merezcan los sueldos de las mujeres.

5.º Insistir en la suspensión de la aplicación del artículo sobre jubilación, hasta mientras se encuentre otro financiamiento.

6.º Realizar una nueva asamblea el martes próximo en el local de la FEDECH.

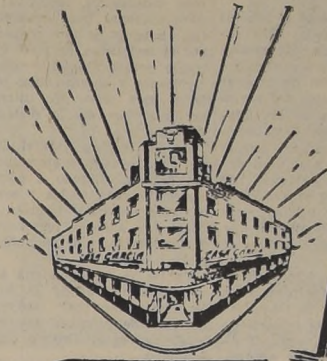
**PROBLEMAS DE CHILOE TRATARON CON MOLLER**

Una importante reunión se efectuó en las últimas horas de la tarde de ayer, en el despacho del Ministro de Agricultura, señor Fernando Moller, para estudiar, en conjunto, los problemas de la provincia de Chiloé. A esta reunión asistieron los jefes de Departamentos del Ministerio el Intendente de esa provincia, señor Julio Benavides, el diputado Escudé, Gonzalo Madariaga, y el representante de las Sociedades Agrícolas de Chiloé, señor Lautaro Vera.

Se estudió, especialmente, los daños causados por el tizon de la papa, y la posibilidad de renovar las siembras de este tubérculo con variedades resistentes al tizon. Además, se consideró la posibilidad de instalar una Estación Genética en la zona, en la cual se criarían animales de fina sangre, que serían importados de las mejores razas existentes en Estados Unidos.

Esta última obra se haría en colaboración con el Punto Cuatro del Plan Truman.

**DE NUESTRA EXITOSA GRAN VENTA  
PRE-INVENTARIO**



LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

*Oferta extraordinaria!*

AMBOS para hombres, en franelas de pura lana forros de seda. Medidas: 50, 52, 54, 56 \$ 1.295.-  
ABRIGOS para hombres, en paños de pura lana, modelo derecho, todo forrado \$ 1.595.-



*increible!!*

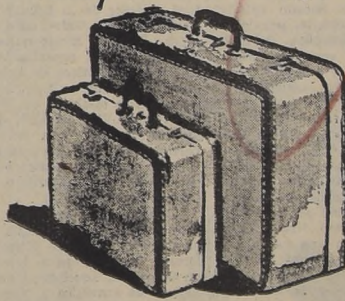
CAMISAS de popelina rayada, con cuello pegado, cuellos y puños de repuesto, c/u.

\$ 230.-



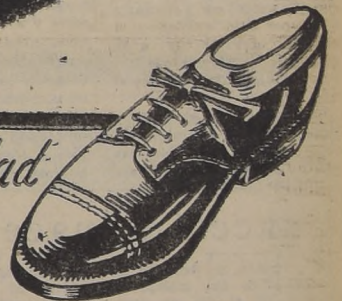
**GRAN VENTA  
pre-inventario**

*sorprendente!*



JUEGO de 2 maletas de fibrina café labrada, manillas y esquineros de cuero, fabricación de primera, tamaños de 50 cms. y 60 cms. el juego \$ 835.-

*oportunidad*



ZAPATONES para caballeros, en fino ternero café y negro, cosido Good-Year, saldos de números y modelos, \$ 655.-

GRAN variedad en modelos para señoras, en colores café, negro y azul, gamuzas y cuero, taco alto, saldo de números \$ 395.-

*Cerciórese que vendemos barato!!*



CAMISETAS de buen tejido afranelado de gran duración, c/u.

\$ 163.-

CALZONCILLOS largos, afranelados, muy abrigadores y durables, c/u.

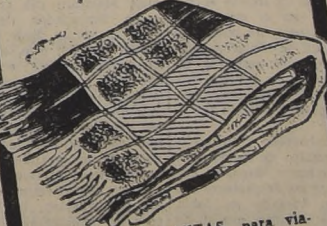
\$ 163.-

*Sin competencia*

CALZONCILLOS cortos, afranelados, para niños de 5 a 10 años, c/u.

\$ 76.-

*sin parangón!*



CHALONES o MANTAS, para viajes, de pura lana en bonitos dibujos escoceses, tamaño 155 x 185 \$ 95.-

**IMPORTANTE**

EN ESTA GRAN VENTA LOS STOCKS DE TODOS NUESTROS DEPTOS. DEBEN QUEDAR REDUCIDOS A LA MITAD

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE  
**CASA GARCIA**

ALAMEDA 654 AVENIDA ESPAÑA Reembolsos: Casilla 3224

**CASA**

Morgan

TELEFONO 60901

**LOS MEJORES AUTOS A LOS MAS BAJOS PRECIOS**

- CHEVROLET cuatro puertas . . . 1952
- OLDSMOBILE Holiday . . . 1951
- SINGER, nuevo . . . 1951
- OLDSMOBILE, cuatro puertas . . . 1951
- LINCOLN Cosmopolitan . . . 1950
- STATION WAGON Chevrolet . . . 1951
- CHEVROLET Fleetline . . . 1949
- CHEVROLET Styline . . . 1948
- PEUGEOT, cuatro puertas . . . 1947
- BEDFORD Station Wagon . . . 1947
- FIAT Simca Station . . . 1949
- DE SOTO Custom . . . 1947
- FORD, 2 puertas . . . 1938
- FIAT Topolino . . . 1947

6 - 10 - 15 MESES DE PLAZO

En exposición, revisados y garantizados.

102-Nataniel-102 esquina ALONSO OVALLE

**Farma. Quimica DEL PACIFICO S.A.**  
FUNDADA EN 1837

115 AÑOS AL SERVICIO DE LA SALUD

Fábricas y Laboratorios en LLAY-LLAY y SANTIAGO

Planta Electrolytica para Agua Oxigenada.

FABRICA ELECTRO-QUIMICA NACIONAL

Producción de cloro y derivados

Fabricantes de los afamados

PRODUCTOS **18**

de los cuales Ud. seguramente conoce y ha usado algunos como ser:

- CALMATOL
- CREOSOCOL
- FOSFOQUINA
- FRUTALIN
- JECORINA
- MAIZENA
- NERVOTON
- TERMOSALINA
- VITAMINOL
- YODOLEN

*La emulsion vitamínada, que conviene dar a los niños en esta época*

Tenemos el honor de representar, desde hace muchos años, a grandes Laboratorios y Fábricas de renombre mundial, de los EE. UU. de N. A. y Europa.

Además, colaboramos ampliamente con el Cuerpo Médico de Chile, elaborando una gran variedad de preparados, apreciados por los profesionales por su exactitud y eficacia, bajo la marca





Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917... AGUSTÍN VÁSQUEZ, Director: RAMÓN CORTÉS PONCE, Gerente...

SENTIDO DE REALIDAD Y DE JUSTICIA

El arreglo arbitral obtenido por el Presidente de la República en el conflicto de los obreros del cobre, puede destacarse con absoluta justicia e imparcialidad como un documento de extraordinario contenido social...

Exacción inaceptable

La población de Santiago ha sido objeto de una inaceptable exacción en el día de ayer. Convertiéndose en autoridad fijadora de los precios...

HOMENAJE A NUEVOS CATEDRÁTICOS DEL INSTITUTO PEDAGÓGICO

Con motivo de haber sido designado miembros de la Facultad de Filosofía y Educación, ocupando diversas cátedras en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile...

"Un poco demasiado"

Intencionadamente hablamos querido abstenernos de comentar la fragorosa arremetida que el Partido Comunista, en obediencia a las instrucciones que recibe del exterior está realizando en nuestro país...

"El mito de Maritain"

Un nuevo detractor de J. Maritain ha florecido en Santiago de Chile. No es el primero, ni será el último. Se trata de J. I. H., uno de los mentores que el tradicionalismo posee para aducir a sus militantes y proclamar la desviación del laicado católico...

Exposiciones Barra-Dorlhac

Exhibe Osvaldo Barra en la Sala del Pacífico un conjunto de oleos y dibujos. El crítico se halla en este caso ante un problema pelagudo. Si hubiera de aplicar a la obra de Osvaldo Barra una norma absoluta, el balance sería negativo...

Notas del Día

LOS NIÑOS Y UNA SUCIA EXPLOTACION. Para cualquier espíritu sensible, el espectáculo de los niños abandonados, que tienden la mano, buscando la limosna del viandante, o que luchan con sus harapos al frío de la noche...

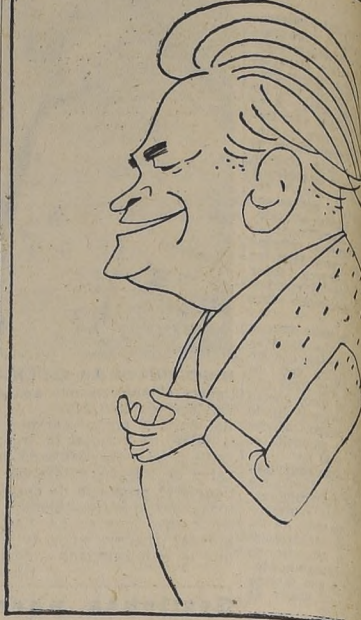
LA GLORIA DE PEDRO HUMBERTO ALLENDE

En el Concierto Sinfónico de hoy, la Orquesta Sinfónica de Chile ejecutará las "Escenas Campestres" del ilustre compositor Pedro Humberto Allende. Después de un largo silencio, tendremos el agrado de escuchar, nuevamente, una obra sinfónica del más destacado de los compositores chilenos.

LIGERO ALIVIO

Terminó la huelga eléctrica. Ahora usaremos velas normalmente. Saludan ante a un día de luz. Saluden ante a un día de luz. Saluden ante a un día de luz.

La figura del...



Ana Pauker, Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, habría sido destituida de su cargo por "desviaciones ideológicas".

Cartas al Director

Vecinos de Población Vicente Navarro sin alumbrao y sin movilización adecuada. Señor Director: Convencidos del papel decisivo que juega la prensa en la solución de los problemas que atañen al pueblo...



CONFERENCIAS, EXPOSICIONES  
SOCIEDADES CIENTÍFICAS.

**CONFERENCIAS**  
DON ARTURO ALESSANDRI.— Hoy, a las 19.45 horas, en el salón de Honor de la Universidad de Chile hablará sobre "Defensa de Chile".  
EL PROFESOR GRASSI.— En la Sala del Consejo hablará sobre "El Centro BAHAI". Hoy, a las 19 horas, en Mac Iver 142, se dará una charla sobre "El profeta de la nueva era". El Dr. A. B. B. dará una charla en inglés sobre el tema "The World is falling World". Esperanza para un mundo en decadencia.  
ALVARO MONTALDO.— Fue postergada para el 20 de junio la conferencia "El Utopía de la papa".  
ALEJANDRO ROSENFELD.— Hoy en el local de la Facultad de Medicina, Copiapó 1123, dictará una conferencia, a las 19.30 horas, sobre "La vida de los Judios negros de Abisinia". Se inscribirá en la colectividad Israelita.

**EXPOSICIONES**  
SERVICIO DE BIENESTAR ESTUDIANTIL.— Continúa abriendo el segundo piso de la Universidad de Chile.  
PORTES DE MONTAÑA.— El lunes se inaugura en el Instituto de Estudios Norteamericanos de Cultura, con motivo de celebrarse el aniversario del Colorado Sky an Outing Club.  
DINORA DUCHITZKY.— En la Sala Negra de Pro Arte, San Pedro de la Cruz, se inaugura el lunes su exposición de óleos.  
PREMIOS DE HONOR DE SALONES OFICIALES.— También el lunes, sala uno, se inaugura una exposición con cuadros de Pablo Burchard, Camilo Mori, Israel Roa, Augusto Ramírez de Arellano, Salvador Díaz, enfermeras, N. Gilberto, G. Verónica, E. Matur, Servicio Coordinado de Vacunación BCG, 2.º y 3.º, Laboratorio de Vacunación BCG, en Colchagua, y el Sr. Salvador Díaz y Liborio Sánchez.

**SOCIEDADES CIENTÍFICAS**  
COMUNIDAD DE FISIOLÓGICA.— Celebrará reunión hoy, a las 19.30 horas, en el local de la Sociedad Chilena de Salubridad y Medicina Pública, con la siguiente tabla: 1.º Prevalencia de infección por tuberculosis entre los habitantes de la hacienda de San Pedro de la Cruz, enfermeras, N. Gilberto, G. Verónica, E. Matur, Servicio Coordinado de Vacunación BCG, 2.º y 3.º, Laboratorio de Vacunación BCG, en Colchagua, y el Sr. Salvador Díaz y Liborio Sánchez.

**RANJA AVICOLA "EL MONTE"**  
OFRECE AVES Y HUEVOS FRESCOS  
Crecidos directamente del criadero — Venta por mayor y menor — Reparto a domicilio  
COMPANIA 1795  
(ESQUINA DE ALMIRANTE BARROSO)  
FONO 85841

**CHACRA**  
Ocasión, vende directamente su dueño, ubicada a 10 kilómetros antes de llegar a Puente Alto, LOS QUILLAYES  
PRECIO: \$ 4.500.000.—  
FORMA DE PAGO: \$ 2.500.000 al contado, saldo facilidades de pago; también se aceptaría propiedad de renta de departamentos.  
SUPERFICIE: 10 hectáreas, totalmente regadas, con 3/4 regados del Canal de Maipo; 2 hectáreas de árboles frutales, guindos, almendros, duraznos, parrón, etc., totalmente sembradas y divididas en tres potreros empastados.  
CONSTRUCCIONES: Espléndido chalet, con amplios comedores, gran living, comedor, tres dormitorios con closets, letrina, cocina grande con mueble. CASA DE ADMINISTRACIÓN: 2 dormitorios, living-comedor, cocina y toilette.  
DEBGA con piso de concreto. GALLINEROS para 200 aves. TABLO modelo, para 30 vacas, y posesión de inquilino.  
DOTACIONES VARIAS: Tiene una planta purificadora de agua, con todos los elementos de cloración, gran estanque de concreto armado, motores, etc. Luz, fuerza, teléfono, también tiene elementos de labranza, carretones.  
ENTREGA INMEDIATA.  
TRATAR: AGUSTINAS 1036.

**A. J. GARMENDIA I.**  
OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA:  
**MANGUERAS**  
para aire, vapor y oxi/acetilano  
**CORREAS DE TRANSMISION**  
de 1" a 8", goma con lona  
BANDERA 131, HALL — TELEFONO 84620

CASA DE CAMBIOS Y TURISMO  
**LUNDITUR**

En local viejo y sin comodidades,  
Liceo 4 de Niñas cumplirá 50 años

Hay sólo 19 salas para 1.500 alumnas



En un viejo edificio ligeramente remodelado y que no logra satisfacer las más mínimas necesidades educacionales, celebrará sus cincuenta años de vida el Liceo N.º 4 de Niñas, creado el 30 de abril de 1902, bajo el Gobierno del Presidente Germán Riesco, con el nombre de "Paula Jaraquemada". El liceo nació, creció y se ha desarrollado en el Barrio Recoleta; pero el local, pequeño y antiguo, con sólo 19 salas de clase, no logra contener la enorme población estudiantil del populoso sector. Mil quinientas alumnas, repartidas en 39 cursos de humanidades y preparatorias, forman en las filas del Liceo 4. Una tragedia ocurrida el 13 de marzo de 1951, que dejó malheridas a cuarenta estudiantes, trajo como consecuencia la demolición del segundo piso del edificio, para evitar accidentes. "Somos los parientes pobres de la educación secundaria", dijo ayer a LA NACION la Directora, señora Ana Hundt de Gutiérrez. En todos los tonos y formas, profesoras, alumnas, ex alumnas, padres y apoderados, han solicitado fondos para la construcción de un nuevo edificio, que satisfaga las necesidades culturales y educacionales. Pero hasta el momento nada se ha hecho, salvo repintar el viejo local, ubicado en Recoleta N.º 323, que pertenece a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

**TRABAJA GOBIERNO ESTUDIANTIL DEL LICEO 4.**— Activas sesiones están celebrando las alumnas integrantes del Gobierno Estudiantil del Liceo 4, para preparar la participación del alumnado en las fiestas cincuentenarias del establecimiento. Ayer las jóvenes del Gobierno, Carmen Escobar Varela, del quinto año C, con la vicepresidenta, Eliana Villarreal Jodar (18 años); María Roosevelt Argomedo (13 años); Victoria Diban Yarur (17 años); Gloria Gabarró Castillo (17 años); Georgina Rojo Ramos (14 años); y Nieves Muñoz Soto (17 años). No aparecen la Secretaria General, Frida Ananias, y Venturita López, secretaria de actas.

El Club de Leones de Santiago ha postergado la inauguración de una Plaza de Juegos Infantiles que se iba a efectuar mañana, en Avenida Blanco Encalada esquina de Explanación. El Club de Leones de Santiago ha postergado la inauguración de una Plaza de Juegos Infantiles que se iba a efectuar mañana, en Avenida Blanco Encalada esquina de Explanación. El Club de Leones de Santiago ha postergado la inauguración de una Plaza de Juegos Infantiles que se iba a efectuar mañana, en Avenida Blanco Encalada esquina de Explanación.

**CONSECUENCIAS DE LA FALTA DE SALAS.**— El problema del Liceo 4 es grave. Alumnas y profesoras, por la falta de salas, trabajan en forma anormal. La Directora, señora Hundt, y la Inspectora General, señora Erna Conrads —Reina de la Primavera en su juventud— han hecho verdaderos milagros para repartir el horario entre los cursos de humanidades y preparatorias, para hacer contener 39 cursos en 19 salas. Se han habilitado los gabinetes de Física, Química y sala de profesoras. Y las estudiantes han sido divididas en dos jornadas. Las humanidades, desde segundo año, concurren a clases en las mañanas, y los primeros años y preparatorias, en las tardes. Asimismo, se ha sorteado un día libre en la semana para las preparatorias, porque no hay salas suficientes. Se agrega a la escasez de salas la pequeñez de los patios, donde las niñas no pueden jugar ni practicar deportes. La cancha de basquetbol está invadida por trastos viejos y objetos inservibles que durante mucho tiempo no han sido retirados, pese a las reiteradas peticiones. Finalmente, el gimnasio es pequeño e insalubre, con toda la apariencia de galpón.

LA NACION. — Viernes 6 de junio de 1952.—5  
S. E. SALUDARA A PUEBLOS DE AMERICA EN UN DOCUMENTAL

El espaldarazo oficial dió ayer el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, a la iniciativa de la Compañía Productora "Victoria Films", que dentro de poco iniciará el rodaje de una interesante película documental para propender al acercamiento turístico de los países de nuestro Continente, especialmente de Chile. La directiva de la empresa precitada, visitó al mediodía al Primer Mandatario con el objeto de informarle acerca de este proyecto, siendo recibida con gran cordialidad por el señor González Videla, quien demostró profundo interés por esta iniciativa que redundará en beneficio directo de las actividades de nuestro turismo. "Mi Gobierno —dijo S. E.— patrocinará oficialmente esta obra de verdadera trascendencia". La directiva agradeció este caloroso apoyo del Presidente, especialmente su hermoso gesto, de acceder a iniciar el rodaje de "Visión Cinematográfica de las Américas" — así se intitula el documental — con un saludo-mensaje especial de nuestro Mandatario a todos los pueblos del continente, en el que estimula a los países americanos, a un mayor acercamiento y comprensión mutuos. El apoyo del Gobierno, y la intervención personal de S. E. en el mejor éxito de esta iniciativa de tan claras proyecciones, han sido muy bien recibidos en todos los círculos, los que estiman que este estímulo merece ser destacado como un ejemplo de la preocupación de los Poderes Públicos con todo lo que diga relación con nuestro fomento turístico y un mayor entendimiento continental.

**REPRESENTANTE DE LOS ACTORES EN JURADO ARTE**  
Alejandro Angelini (Alejo Alvarez) presidente del Sindicato Profesional de Actores Teatrales fue designado representante de la Institución en el Jurado que discernirá el Premio Nacional de Arte correspondiente a 1952. Ayer la Sociedad de Autores Teatrales designó al escritor y periodista don Julio Ammassen, para que integre el mismo jurado. Falta sólo la designación de los representantes de la Facultad de Bellas Artes y del Ministerio de Educación, para completarlo.

INGRESO A LA CARRERA DIPLOMATICA ITALIANA

La Embajada de Italia informa que el Ministerio de Relaciones Exteriores de su país ha abierto un concurso para el ingreso en el grado inicial de la carrera diplomática consular italiana. Se invita a los ciudadanos italianos que pudieran estar interesados en tomar parte en dicho concurso presentarse de urgencia en la Cancillería Consular de la Embajada misma, para tomar conocimiento del bando relativo y de las condiciones de admisión. Ministerio de Educación, para completarlo.

**COMPRE SU RECEPTOR CON GARANTIA TOTAL Y CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO**

DE GRAN ALCANCE  
OCHO TUBOS Y OJO MAGICO. CORRIENTE ALTERNATIVA 220 VOLTS. MOD. 7Q-53.

DISCOS DE TODAS MARCAS ULTIMAS NOVEDADES

MODELO V-9.— Radioelectrola de precio popular. Ondas larga y corta, aguja de zafiro permanente.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO  
**RCA VICTOR**  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA!

**Confíe en Goodyear para**

Las llantas más PEQUEÑAS  
Las más GRANDES  
Las MEJORES

Las llantas Goodyear son reconocidas por todo el mundo por su superioridad en kilometraje, seguridad y valía. Porque cada llanta Goodyear es hecha con los mejores materiales, con las más altas especificaciones, y de banda y armazón especialmente diseñados para asegurarle un máximo funcionamiento en el trabajo.

Sea cualquiera que sean sus necesidades, usted encontrará que Goodyear fabrica también las mejores llantas para su trabajo.

**GOOD YEAR LLANTAS**

Los productos Goodyear se fabrican en Argentina, Australia, Brasil, Canadá, Colombia, Cuba, India, Indonesia, Inglaterra, Irlanda, Luxemburgo, México, Nueva Zelanda, Países Bajos, Sud África, Suecia y Estados Unidos. Sucursales, Distribuidores y Agentes por todo el mundo.

TONELADAS SE ACARREAN POR TODO EL MUNDO SOBRE LLANTAS GOODYEAR QUE SOBRE LAS DE CUALQUIERA OTRA MARCA

DISTRIBUIDORES **COPEC**

Mantenemos a sólo

**\$ 750 mensuales**

los terrenos de

**La Palmilla**

aunque se VA A LO-RI-ZAN más y más cada día

✳ por su INIGUALABLE UBICACION, junto a Independencia, a escasos minutos de la Plaza de Armas, en un sector poblado de Estadios, Comercio, Escuelas, etc.

✳ por su PRIVILEGIADA LOCOMOCION que es la mejor de Santiago, atendida día y noche por varios servicios de microbuses.

Si Ud. es empleado particular basta su sola firma para que le vendamos un terreno, sin gasto alguno ni desembolso extra. Nos encargamos de la tramitación en la Caja. Para comprar este terreno no hace falta que Ud. tenga préstamo aprobado. Sin comisión.

VEA LOS TERRENOS EN LA PALMILLA! Atendemos permanentemente en el lugar del Loteo, Independencia a la altura del 3.000, inclusive todos los domingos y festivos. Diariamente de 9 a.m. a 8.30 p.m. en

**EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES**  
MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105



# Vivas demostraciones de apoyo a Pedro Alfonso dieron los pueblos de Contulmo y Concepción



ENTUSIASTA CONTRIBUCION FEMENINA. —Elocuentes manifestaciones de apoyo y simpatía recibió el señor Alfonso de los grupos femeninos organizados de Coelemu. Las mujeres destacaron su elocuente entusiasmo durante la proclamación del candidato de Centroizquierda en este pueblo. — (Fotografía de nuestro reportero gráfico, señor Juan Pérez Soto)

## Visita del candidato pidieron obreros del mineral de Pilpilco

CONCEPCIÓN, 5 (Por Guillermo Ramírez, Enviado Especial). Terminada la brillante jornada, que culminó con la grandiosa concentración en Lebu, después de la cual se ofreció al señor Alfonso y miembros de su comitiva un banquete de quinientos cubiertos, donde hicieron uso de la palabra diversos oradores, que enfocaron los principales problemas de los sectores agrícolas a las zonas menos favorecidas.



SINGULARES PROYECCIONES ALCANZO LA PROCLAMACION DE ALFONSO, en el pueblo de Quilón. Ante una gran concurrencia se proyectó el teatro del pueblo, el candidato de los partidos de Centroizquierda fijó su atención a los problemas nacionales para los cuales propuso soluciones prácticas y rápidas. — (Nota gráfica de nuestro reportero gráfico, señor Juan Pérez Soto)

## Adhesión de la zona del carbón recibió Alfonso en proclamación en Lota

LOTA, 5. — (Por Guillermo Ramírez, Enviado Especial). Un día superior a las mejores expectativas alcanzó la recepción que el pueblo de Lota tributó ayer al candidato a la Presidencia de la República de los partidos de centro-izquierda, don Pedro Enrique Alfonso.

## PUP MOVILIZASE A FAVOR DE ALFONSO

Todos los organismos del Partido de Unidad Popular están movilizados a través de la provincia colaborando en los actos proclinatorios de la candidatura presidencial de don Pedro E. Alfonso.

Con sus consignas: "Alzate, Chile", y "Hombre libre en una Patria libre", el Partido Unitario ha llegado hasta el corazón mismo de las provincias santiaguinas, en una vigorosa jornada democrática que ha encontrado fraternal acogida entre los sectores proletarios.

## CARTA DEL SENADOR FAIVOVICH

El 12 de junio, en el Teatro Caupulicán, se realizó una reunión de los Centros Unitarios, su secretario general, don Armando Rodríguez Quezada, discurso que espera con interés la opinión pública dada la posición independiente del Partido de Unidad Popular, y el prestigio de que goza en el pueblo su dirigente máximo que fuera ex Decano de don Pedro Aguirre Cerda y diputado por Santiago.

Al respecto, el PUP recibió la siguiente comunicación: "Señor don Armando Rodríguez Quezada, presidente del Partido de Unidad Popular. Presente. Distinguido señor presidente: La izquierda chilena, en su conjunto, desea expresar su adhesión a la candidatura presidencial de don Pedro Enrique Alfonso, ha acordado solicitar encaucarla a través de los distintos usos de la palabra en una magna reunión, en representación de su Partido."

El Comité Organizador de la concentración popular que se llevará a efecto el jueves 12 del presente, a las 10 horas, en el Teatro Caupulicán, a favor de la candidatura presidencial de don Pedro Enrique Alfonso, ha acordado solicitar encaucarla a través de los distintos usos de la palabra en una magna reunión, en representación de su Partido."

En un momento de la reunión, el señor Alfonso reiteró su confianza inquebrantable en la victoria que obtendrá el día 4 de septiembre, en las elecciones de los comicios electorales de ese mes.

Después, el señor Alfonso y comitiva siguieron viaje a Coronel, donde se llevó a efecto un gran desfile hasta el teatro, lugar en el que se realizó la proclamación del candidato de la combinación de centro-izquierda. Al término de este acto, la comitiva se dirigió a Concepción.

En Concepción, el señor Alfonso reiteró su confianza inquebrantable en la victoria que obtendrá el día 4 de septiembre, en las elecciones de los comicios electorales de ese mes.

Después, el señor Alfonso y comitiva siguieron viaje a Coronel, donde se llevó a efecto un gran desfile hasta el teatro, lugar en el que se realizó la proclamación del candidato de la combinación de centro-izquierda. Al término de este acto, la comitiva se dirigió a Concepción.

Después, el señor Alfonso y comitiva siguieron viaje a Coronel, donde se llevó a efecto un gran desfile hasta el teatro, lugar en el que se realizó la proclamación del candidato de la combinación de centro-izquierda. Al término de este acto, la comitiva se dirigió a Concepción.

Después, el señor Alfonso y comitiva siguieron viaje a Coronel, donde se llevó a efecto un gran desfile hasta el teatro, lugar en el que se realizó la proclamación del candidato de la combinación de centro-izquierda. Al término de este acto, la comitiva se dirigió a Concepción.

Después, el señor Alfonso y comitiva siguieron viaje a Coronel, donde se llevó a efecto un gran desfile hasta el teatro, lugar en el que se realizó la proclamación del candidato de la combinación de centro-izquierda. Al término de este acto, la comitiva se dirigió a Concepción.

Después, el señor Alfonso y comitiva siguieron viaje a Coronel, donde se llevó a efecto un gran desfile hasta el teatro, lugar en el que se realizó la proclamación del candidato de la combinación de centro-izquierda. Al término de este acto, la comitiva se dirigió a Concepción.

Después, el señor Alfonso y comitiva siguieron viaje a Coronel, donde se llevó a efecto un gran desfile hasta el teatro, lugar en el que se realizó la proclamación del candidato de la combinación de centro-izquierda. Al término de este acto, la comitiva se dirigió a Concepción.

Después, el señor Alfonso y comitiva siguieron viaje a Coronel, donde se llevó a efecto un gran desfile hasta el teatro, lugar en el que se realizó la proclamación del candidato de la combinación de centro-izquierda. Al término de este acto, la comitiva se dirigió a Concepción.

Después, el señor Alfonso y comitiva siguieron viaje a Coronel, donde se llevó a efecto un gran desfile hasta el teatro, lugar en el que se realizó la proclamación del candidato de la combinación de centro-izquierda. Al término de este acto, la comitiva se dirigió a Concepción.

Después, el señor Alfonso y comitiva siguieron viaje a Coronel, donde se llevó a efecto un gran desfile hasta el teatro, lugar en el que se realizó la proclamación del candidato de la combinación de centro-izquierda. Al término de este acto, la comitiva se dirigió a Concepción.

Después, el señor Alfonso y comitiva siguieron viaje a Coronel, donde se llevó a efecto un gran desfile hasta el teatro, lugar en el que se realizó la proclamación del candidato de la combinación de centro-izquierda. Al término de este acto, la comitiva se dirigió a Concepción.

Después, el señor Alfonso y comitiva siguieron viaje a Coronel, donde se llevó a efecto un gran desfile hasta el teatro, lugar en el que se realizó la proclamación del candidato de la combinación de centro-izquierda. Al término de este acto, la comitiva se dirigió a Concepción.

Después, el señor Alfonso y comitiva siguieron viaje a Coronel, donde se llevó a efecto un gran desfile hasta el teatro, lugar en el que se realizó la proclamación del candidato de la combinación de centro-izquierda. Al término de este acto, la comitiva se dirigió a Concepción.

## HOY DARAN COMIENZO A LAS CONCENTRACIONES PREPARATORIAS DE LA PROCLAMACION

### CINCO ACTOS DE ESTA NATURALEZA HAN PROGRAMADO

Grandes concentraciones preparatorias de la proclamación de Pedro Enrique Alfonso por las fuerzas populares de centro-izquierda han programado el Comité Ejecutivo de la campaña para los próximos días. Hoy viernes se efectuarán las siguientes concentraciones: en la segunda y tercera comunas habrá una concentración de centro-izquierda en la Asamblea Radical, Catedral 2208; en la 5.ª comuna, a las 21 horas, en Independencia 950; la séptima comuna se concentrará en Puente 673, local del Partido Radical, a las 20 horas, y la décima comuna celebrará su reunión a las 19 horas en el local de la misma asamblea.

## Mujeres conservadoras trabajan con singular entusiasmo por Alfonso

La sección femenina del Partido Conservador, en una activa campaña en favor de la candidatura de Pedro Enrique Alfonso, Comisionada del partido, ha realizado una gran labor de proselitismo y ha conseguido una gran adhesión en favor del candidato. En las grandes concentraciones que se efectuaron en Monto, Puerto Varas, Frutillar y Puerto Octay, las listas tuvieron un destacado papel y en todos los discursos de gran contenido político. Luego, en el programa de la Juventud Femenina, María Luisa Pérez Gattini, Bio Bio y Malleco habló la señora Magda Tanovic.

## EL COMANDO EJECUTIVO

A fin de preparar la gran proclamación de Alfonso por los grupos y sindicatos de centro-izquierda, que se efectuará el jueves 12 del presente, el comando provincial de la campaña, que preside el senador Falovich, designó un comité ejecutivo compuesto por los siguientes señores: Waldemar Palma, radical; Carlos Verneuil, conservador; Jorge Soto, falan-

## CITACIONES POLITICAS

ASAMBLEA RADICAL 7.ª COMUNA "MAESTRANZA". Cita a todos los miembros para hoy, viernes 6, a las 20 horas, en Puente 673.

PARTIDO CONSERVADOR 10.ª COMUNA. — Invita a todos los miembros y grupos independientes a la proclamación del señor Pedro Enrique Alfonso, que se llevará a efecto hoy, viernes 6, a las 19 horas, en el local del Partido Radical, Chileo N.º 1930.

COMANDO DE CENTRO IZQUIERDA TERCERA COMUNA. — Cita a los integrantes de este Comando para hoy, viernes 6, a las 21 horas, en Catedral N.º 2208, con el objeto de asistir a la proclamación del señor Pedro Enrique Alfonso, que se efectuará el día 12 del presente.

CLUB RADICAL TERCERA COMUNA "ROMEO PIZARRO AMARO". — Con el objeto de asistir a la proclamación del señor Pedro Enrique Alfonso, se cita a todos los miembros de la magna concentración de los partidos de centro-izquierda, que tendrá lugar hoy, viernes 6, a las 21 horas, en Catedral N.º 2208.

CONSEJO PROVINCIAL SINDICAL RADICAL. — Cita a reunión general para hoy, a las 19.30 horas, a los secretarios sindicales de todas las Asambleas radicales de la provincia y dirigentes gremiales y jefes de grupos.

JUVENTUD RADICAL DE LA 11.ª COMUNA. — Cita a todos sus miembros para el sábado 7, a las 18.30 horas, en Avda. Buzeta N.º 4231, con el objeto de asistir a la reunión general de sus miembros.

CENTRO FEMENINO RADICAL DE SAN MIGUEL. — Cita a reunión del Comando Femenino de Centro-izquierda, para el sábado 7, a las 18 horas, en el local del Partido Radical.

PARTIDO LIBERAL, 2.º DISTRITO. — El Consejo Agrupacional del segundo distrito del Partido Liberal cita para hoy, viernes 6, a las 19.30 horas, en el Club de Setiembre, a todos sus miembros, con el objeto de activar la campaña electoral.

REGRESO A CONCEPCIÓN. — Se puso término a este acto, regresando a Curanilahue para tomar el buscarri que conduciría al señor Alfonso y a su comitiva al pueblo de Lota, donde se llegó alrededor de las 19 horas.

Profunda satisfacción han demostrado el abanderado de los partidos que forman la combinación de centro-izquierda, y los parlamentarios y dirigentes que acompañan de éxito el candidato durante el viaje por las zonas de Arauco, especialmente en la zona carbonífera, donde ha podido constatar la unión de las colectividades políticas que apoyan su postulación presidencial y donde existe un sincero propósito de llevar al triunfo al legítimo representante de la democracia, la libertad y la justicia social, en los comicios de septiembre.

## PARTIDOS CENTRISTAS DE LA DECIMA COMUNA SE CONCENTRARAN HOY

Hoy se efectuará la concentración de los partidos de centro-izquierda de la Decima Comuna, en el local de la Asamblea Radical, ubicado en Chileo 1950, a fin de proceder a la proclamación del candidato don Pedro Enrique Alfonso, así como también para adoptar las medidas tendientes a procurar el mayor éxito a la proclamación del día 12 en el Teatro Caupulicán.

Esta concentración de partidos aliados se realizará a las 19.30 horas y a ella asistirán connotados dirigentes provinciales de la campaña, parlamentarios y simpatizantes de la candidatura del abanderado de las fuerzas de la combinación de Gobierno.

La directiva de la Asamblea Radical encaucará la puntualidad en la hora de llegada.

REEDICION DE LA Duodécima edición 1951-52. LIBRO VERDE de los TELEFONOS

AHORAS \$ 250.— Pídanlo en Librerías y fono 68063. Reembolsos: Casilla 1898 SANTIAGO

Comando Nacional de Centro-Izquierda de Empleados Fiscales

Se cita a los presidentes de los Comandos y delegados de los diferentes servicios de la Administración Pública, a la reunión que efectuará el Comando Nacional de Empleados Fiscales de Centro-Izquierda, hoy viernes 6 del presente, a las 19 horas, en Catedral 1337.

EDUARDO CHIORRINI, presidente nacional.— CARLOS FRIAS MORAN, secretario general.— GUILLERMO FERNANDEZ AGUIRRE, secretario de organización.

## HOY DARAN COMIENZO A LAS CONCENTRACIONES PREPARATORIAS DE LA PROCLAMACION

### CINCO ACTOS DE ESTA NATURALEZA HAN PROGRAMADO

Grandes concentraciones preparatorias de la proclamación de Pedro Enrique Alfonso por las fuerzas populares de centro-izquierda han programado el Comité Ejecutivo de la campaña para los próximos días. Hoy viernes se efectuarán las siguientes concentraciones: en la segunda y tercera comunas habrá una concentración de centro-izquierda en la Asamblea Radical, Catedral 2208; en la 5.ª comuna, a las 21 horas, en Independencia 950; la séptima comuna se concentrará en Puente 673, local del Partido Radical, a las 20 horas, y la décima comuna celebrará su reunión a las 19 horas en el local de la misma asamblea.

## Mujeres conservadoras trabajan con singular entusiasmo por Alfonso

La sección femenina del Partido Conservador, en una activa campaña en favor de la candidatura de Pedro Enrique Alfonso, Comisionada del partido, ha realizado una gran labor de proselitismo y ha conseguido una gran adhesión en favor del candidato. En las grandes concentraciones que se efectuaron en Monto, Puerto Varas, Frutillar y Puerto Octay, las listas tuvieron un destacado papel y en todos los discursos de gran contenido político. Luego, en el programa de la Juventud Femenina, María Luisa Pérez Gattini, Bio Bio y Malleco habló la señora Magda Tanovic.

## EL COMANDO EJECUTIVO

A fin de preparar la gran proclamación de Alfonso por los grupos y sindicatos de centro-izquierda, que se efectuará el jueves 12 del presente, el comando provincial de la campaña, que preside el senador Falovich, designó un comité ejecutivo compuesto por los siguientes señores: Waldemar Palma, radical; Carlos Verneuil, conservador; Jorge Soto, falan-

## CITACIONES POLITICAS

ASAMBLEA RADICAL 7.ª COMUNA "MAESTRANZA". Cita a todos los miembros para hoy, viernes 6, a las 20 horas, en Puente 673.

PARTIDO CONSERVADOR 10.ª COMUNA. — Invita a todos los miembros y grupos independientes a la proclamación del señor Pedro Enrique Alfonso, que se llevará a efecto hoy, viernes 6, a las 19 horas, en el local del Partido Radical, Chileo N.º 1930.

COMANDO DE CENTRO IZQUIERDA TERCERA COMUNA. — Cita a los integrantes de este Comando para hoy, viernes 6, a las 21 horas, en Catedral N.º 2208, con el objeto de asistir a la proclamación del señor Pedro Enrique Alfonso, que se efectuará el día 12 del presente.

CLUB RADICAL TERCERA COMUNA "ROMEO PIZARRO AMARO". — Con el objeto de asistir a la proclamación del señor Pedro Enrique Alfonso, se cita a todos los miembros de la magna concentración de los partidos de centro-izquierda, que tendrá lugar hoy, viernes 6, a las 21 horas, en Catedral N.º 2208.

CONSEJO PROVINCIAL SINDICAL RADICAL. — Cita a reunión general para hoy, a las 19.30 horas, a los secretarios sindicales de todas las Asambleas radicales de la provincia y dirigentes gremiales y jefes de grupos.

JUVENTUD RADICAL DE LA 11.ª COMUNA. — Cita a todos sus miembros para el sábado 7, a las 18.30 horas, en Avda. Buzeta N.º 4231, con el objeto de asistir a la reunión general de sus miembros.

CENTRO FEMENINO RADICAL DE SAN MIGUEL. — Cita a reunión del Comando Femenino de Centro-izquierda, para el sábado 7, a las 18 horas, en el local del Partido Radical.

PARTIDO LIBERAL, 2.º DISTRITO. — El Consejo Agrupacional del segundo distrito del Partido Liberal cita para hoy, viernes 6, a las 19.30 horas, en el Club de Setiembre, a todos sus miembros, con el objeto de activar la campaña electoral.

## CONCENTRACION DE CENTRO-IZQUIERDA

### EN LAS SEGUNDA Y TERCERA COMUNAS

Hoy viernes 6 de junio se realizará en el local de la Asamblea Radical de Segunda Comuna, Catedral 2208, la gran concentración que los partidos aliados de la combinación de Centro-Izquierda efectuarán a las 21 horas, en homenaje al candidato a la presidencia de la República.

## Don PEDRO ENRIQUE ALFONSO

HABLARAN: Por el Partido Radical, el diputado Desiderio Arenas; Partido de Unidad Popular, Olivia Riquelme; por la Falange Nacional, Jorge Bravo; por el Partido Democrático de Chile, Jorge Bravo; por el Partido Socialista, Luis H. Gálvez; por las mujeres radicales, Carmen Sepúlveda Contreras; por las Juventudes de Centro-Izquierda, Antonio Pincetti.

**Miles de ARTICULOS a \$ 10.-**

12 Perros	\$ 10.-	Coladores	\$ 10.-
3 Cucharas	\$ 10.-	Rayadores	\$ 10.-
3 Cucharitas	\$ 10.-	Platos	\$ 10.-
2 Cuchillos	\$ 10.-	Tazas	\$ 10.-
2 Saleros	\$ 10.-	Cucharas	\$ 10.-
2 Platillos	\$ 10.-	Tenedores	\$ 10.-
2 Destapado	\$ 10.-	Abrelatas	\$ 10.-
2 Patitos	\$ 10.-	Sacaorcchos	\$ 10.-
2 esponjas	\$ 10.-	Floreceros	\$ 10.-
2 Vasos	\$ 10.-	Cucharones	\$ 10.-
2 Tostadores	\$ 10.-	Pailitas	\$ 10.-
2 Escobillas	\$ 10.-	Bañadores	\$ 10.-
2 Metros	\$ 10.-	Radiolina	\$ 10.-
2 Virutilla	\$ 10.-	Fricolor	\$ 10.-

Guchillos mesa, importados, inoxidable, \$ 10.-

ARTICULOS PARA REGALOS — BATERIAS DE ALUMINIO — JUEGOS DE MESA COM PLETOS — CUCHILLERIA — CRISTALERIA — ENLOZADO — BAQUELITA

TODO PARA SU HOGAR

**GRAN LIQUIDACION POR ENSANCHE DEL LOCAL, CASA BAUTISTA**

**AQUI MAS BARATO, SAN DIEGO 1233**



# Jefes de los partidos de Centro, a Concepción

Se dirigen a Concepción todos los presidentes de los partidos de centro-izquierda, dirigentes nacionales y parlamentarios, para asistir a la gran concentración, en la que se proclamará la candidatura presidencial de don Pedro Enrique Alfonso.

Entre los dirigentes que anoche se dirigieron a Concepción, figuran el presidente del Partido Conservador, senador don Manuel Muñoz Cornejo; presidente del Partido Radical, don Pedro Castellano; don Fidel Estay, presidente del Partido Democrático; diputado don Tomás Reyes Vicuña, presidente de la Falange Nacional; don Armando Rodríguez Quezada, secretario general del Partido de Unidad Popular; doctor don Juan Garatulo, secretario general del Partido Socialista; diputados y senadores de la zona, todos ellos pertenecientes a los partidos que integran la combinación que apoya la candidatura democrática de centro-izquierda.

# Un Regalo PARA SUS SANTOS!

**PARKER V.S.**

con pluma grande, oro 14 Kts.

**\$ 675**

**ADemás:**  
Parker "21"  
Parker "51"  
Eversharp  
Sheaffers

# La FIONA

UNION CENTRAL 1063 (COSTADO T. METRO)

## LOS NUEVOS PRODUCTOS DE LA COMPAÑIA INDUSTRIAL S.A.C.H.

**RAYOSOL**  
**RINGUITO**

**SORTEAN \$75.000.- EN DINERO EFECTIVO**

**BASES:**  
Envíe diez tapitas industrialmente, de estos dos productos a Castilla 570, Santiago, pegándolas en una hoja con indicación clara de su nombre, número de carnet y dirección, además un sobre con una estampilla de \$ 1.- con el nombre y dirección, en este sobre le enviaremos un cupón numerado por cada diez de estas tapitas con derecho a sorteo.

**EL PREMIO MAYOR SERA DE \$ 50.000.-**

**TODOS LOS PREMIOS SE PAGARAN EN DINERO EFECTIVO**  
mero de ellos el 25 de julio del presente año, y los resultados se publicarán en la prensa el último día del mes.

Calidad Calidad

# A TRAVES DE TODO EL PAIS SE TRABAJA CON ENTUSIASMO POR TRIUNFO DE ALFONSO

## RENDOIRAN HOMENAJE A P. E. ALFONSO EN LA PRIMERA COMUNA

Activamente están preparando los diversos partidos que forman el Comando de Centro-Izquierda de la Primera Comuna

El regidor socialista de Villa del Mar, don Wladimir Huber, ya no se batirá con el edil de la misma Municipalidad, don Pedro Pizarro. La sangre con que quería lavar el agravio que éste infligiera a su candidato, el talentoso tribuno don Carlos Ibáñez del Campo no llegará ya hasta el astero Marga. La roja estufa ha sido aplazada para mejor oportunidad.

El señor Huber, hombre de encomiable tenacidad, conquistó ya la plaza que se proponía avasallar — en este caso, el Teatro Municipal de Villa del Mar — y a la que puso sitio en la sesión edilicia, de carácter secreto, que se efectuó el 28 de mayo. Obtuvo el teatro para proclamar hoy a las 18 horas al general Ibáñez, desalojando de la función vespertina a Popeye y a sus ingeniosos y animados "troupe", que se aprestaba a hacer de las suyas para regocijo de la población villamarina. Cedió su lugar a otro actor que también hará de las suyas: Huber, pues, necesidad de alterar la cartela central. Se lee ahora: HOY-PROCLAMACION-HOY. — Ibáñez, candidato a la Presidencia. — 10-ORADORES-10. Pero, indiscutiblemente, el pintor de letras que confeccionó el cartelón — no sabemos si por la premura del tiempo o en homenaje a un pasado que un grupo se empeña en borrar — no alcanzó a cubrir en forma total la propaganda con que se anunciaba una película de acción y quedaron, como retazos, estos signos de la euforia del anunciador: GRAN FILM DE AVENTURAS. — Intriga, suspense, Hoy-Horror-Hoy.

El GRAN ARGUMENTO. — Es cierto que el señor Huber, obtuvo el Teatro Municipal, pero debió antes a la empresa concensuaria de la sala, y de modo indirecto, a la Municipalidad misma, que percibe una buena renta por concepto de arriendo en ese local. El señor Huber debió pagar a la empresa \$ 4.000, suma en la que ésta avalúa la función vespertina, que se quería suprimir.

Pero no era esta la solución que el señor Huber quería. Necesitaba el teatro, pero gratis y, para conseguirlo, elevó una solicitud al Alcalde, pese a que tenía cabal conocimiento del acuerdo adoptado por la Municipalidad en 1946 y por el cual se negaba el uso de todos los recintos municipales con fines políticos.

El Alcalde, por deferencia al señor Huber, envió la solicitud a consideración de la Municipalidad. La trató ésta en sesión secreta que se celebró, como ya dijimos, el 28 de mayo. El sentimiento mayoritario fue adverso a la petición, porque contrariaba esta el sentido de un acuerdo que mantenía toda su vigencia. No obstante, se sugirió al señor Huber que ocupase el teatro cualquier mañana, a horas en que no hubiese función, pues no podía privarse a la población de Villa — que no es toda ibañista — de un espectáculo creado para su esparcimiento, conforme a los planes culturales del propio regidor. El señor Huber desestimó el ofrecimiento, expresando que los compromisos políticos del apolítico señor Ibáñez le impedían a éste visitar Villa por las mañanas. Se le propuso, entonces, que tratase con el concesionario del teatro, que era el único que podía disponer de la sala en las horas de funciones ya establecidas, de acuerdo con el acuerdo que había suscrito con la Municipalidad. No agrado al señor Huber la solución reglamentaria — acaso por el carácter mismo de ésta — y tuvo expresiones airadas para sus demás colegas. En el teatro municipal no varió por esto y el señor Huber debió, a la postre, pagar el arriendo de la sala. Y hoy Villa no tendrá al resimente activo, por el contrario, a un grupo de magos de la política, que a través de taumaturgicos pases oratorios tratarán de borrar el pasado de la vida del señor Ibáñez, a los gritos claves de: ¡Nada por aquí, nada por acá!

## JIRA DE MUJERES DEMOCRATICAS EN FAVOR DE ALFONSO

Delaciones del Comité Nacional de Mujeres Democráticas, están colaborando activamente en Santiago y provincias a la campaña presidencial de don Pedro Enrique Alfonso.

Acaba de realizarse una jira por Concepción, la vicepresidenta, señora Graciela Sánchez, quien, acompañada por el Frente Sindical del partido y el domingo se dirigieron a los puros, las siguientes comisiones:

**A SOTO** — A RANCAGUA: Cofía Arriagada, Rosa Gana de Fortín, mañana sábado.

**A SAN ANTONIO** — Milda Venegas de Soto, Rosa Gana de Fortín, mañana sábado.

**A SAN MIGUEL** — Guadalupe Morales, María Cerda, Arnelinda Alda y Fresa de Valdés, el domingo.

**A QUINTA NORMAL** — Evangelina Pedreros, María Quilones, Lucía Quilones.

**A PROCLAMACION DE ALFONSO** — A la solemnidad pública del candidato Alfonso, del domingo próximo en la ciudad de Concepción, concurrirá el Comité Nacional de Mujeres Democráticas, señora Alma Ellana Soto, quien visitará, además, las organizaciones femeninas del partido en Tomé y Talcahuano.

Diógenes Villagra, Oscar Morales, Pedro Azaab, Manuel Velásquez y Francisco Valdegreño. La junta electoral quedó formada por Oscar Muñoz, Belarmino Garay, Miguel Acevedo y Raquel Pérez.

La junta de disciplina, quedó integrada por Tomás Gutiérrez, Santiago Barahona, Pedro Valderrama, Roque Contreras y Luis Salifate.

**DIRECTORIO DE LA ASAMBLEA RADICAL DE TALTAL** — El directorio elegido en la asamblea radical de Taltal, fué el siguiente: presidente, Oscar Campos; vicepresidente, Víctor Flores y Humberto Díaz; secretario, Jorge Mardones, Mario Correa, Elba Mena, Luis Reyes, Edelmira Rojas, Osvaldo Chávez, Guillermo de la Barrera, Heriberto Raby y Víctor Flores.

**JUVENIL RADICAL DE SAN MIGUEL** — En San Miguel se formó el siguiente comando juvenil, para trabajar por el triunfo del candidato de Centro-Izquierda: presidenta, Oscar Urbina; secretarios, Eliana Peña, Eugenia Jofré, Sergio Sáez, Adrián Marín y Víctor Sáez.

Este comando, se reúne diariamente a las 7.30 horas, en la calle Euclides 1741.

**COMANDO UNIDO EN SAN CLEMENTE TALCA** — Bajo la presidencia de don Roberto Palacios, quedó constituido el siguiente comando unido de Centro-Izquierda, que está activamente trabajando por el triunfo presidencial de don Pedro E. Alfonso.

Vicepresidentes del comando, quedarán designados el siguiente Claudio Gamboa y Ursicino Nuñez; secretario general, Jorge Acuña; tesorero, Leandro Mirret; prosecretario, Alberto Contreras; femenina, Eliana Ortiz; prensa, Manuel Sánchez; sindical, Antonio Marchal; elector, Sergio Morán; directores, Marta Castellón, Berta Barrera, Juan Schilling, Julio Stuardo, Segundo Tellería, Humberto Carrasco, Humberto Andaur, Lisandro Anguita, Pedro Valenzuela, Vitalicio Bravo, Roberto Miranda y Carlos Hernández.

## CONSERVADORES DEL 1.er DISTRITO PROCLAMARAN EL LUNES A P. ALFONSO

Los conservadores del primer distrito de Santiago, proclamarán el lunes 9 próximo al abanderado de centro-izquierda don Pedro Enrique Alfonso, durante un acto que se efectuará en el club Domingo Fernández Concha, calle Compañía 1263, a las 19 horas del día indicado.

Concurrirán a esta proclamación, los asambleístas de las diferentes comunas del distrito y además, asistirán especialmente invitados, los miembros de la Junta Ejecutiva del partido, y las directivas nacionales y provinciales de la sección femenina y de la juventud conservadora.

Hablarán en esta ocasión, el señor Horacio Walker Larraín, el diputado don Hugo Rosendín, y la señora Marta Cruz Coke, quienes se referirán al momento político que vive el país, y al alto significado de la campaña de centro-izquierda, que va prometiéndose un éxito seguro.

## RENDOIRAN HOMENAJE A P. E. ALFONSO EN LA PRIMERA COMUNA

Activamente están preparando los diversos partidos que forman el Comando de Centro-Izquierda de la Primera Comuna

En la comuna de San Miguel ha quedado formado el comando unido de la candidatura presidencial de centro-izquierda, que componen las siguientes perfiles: radical, Tila Contreras, conservador y Guillermo Quiroga González, democrático; secretario general, Fernando González Ruiz; tesorero, Hené Mauffé; vocales, Alejandro Valdés, Gustavo Olivares, Mario Rodríguez, Gustavo Ojeda y Benjamín Cabezas. Delegado ante el comando provincial de la campaña, designó al señor Carlos Arancibia Aguilera.

## EN LA OCTAVA COMUNA

Los partidos que forman la combinación de centro-izquierda de la octava comuna "Universidad", se reunirá el lunes próximo en una gran concentración, que se efectuará para rendir un homenaje al candidato a la Presidencia de la República, don Pedro Enrique Alfonso.

A esta concentración que se iniciará a las 19.30 horas del día indicado, en el local de la Asamblea Radical, Nataniel 171, concurrirán también, los grupos independientes y gremiales adheridos a la campaña.

## PROPAGANDA EN LA 13.a COMUNA

La Asamblea Radical de la 13.a comuna, en relación con la candidatura presidencial de don Pedro Enrique Alfonso, adoptó en su última sesión, los siguientes acuerdos:

- 1) Declarar en receso las sesiones ordinarias se efectuarán una vez al mes;
- 2) Las asambleístas en carácter obligatorio, estarán en el local de la Asamblea, todos los días;
- 3) Los asambleístas se turnarán para salir a realizar propaganda tres veces por semana;
- 4) El Centro Femenino, la Juventud y el Centro Obrero, suspenderán sus sesiones semanales al igual que la Asamblea y efectuarán una sesión al mes, y sus miembros nombrarán brigadas de propaganda en conjunto con la Asamblea;
- 5) La propaganda de la Asamblea estará a cargo del secretario general, señor Jorge Martínez S.

# C. Ibáñez consiguió, por fin, desalojar a Popeye de un teatro de Viña

El regidor socialista de Villa del Mar, don Wladimir Huber, ya no se batirá con el edil de la misma Municipalidad, don Pedro Pizarro. La sangre con que quería lavar el agravio que éste infligiera a su candidato, el talentoso tribuno don Carlos Ibáñez del Campo no llegará ya hasta el astero Marga. La roja estufa ha sido aplazada para mejor oportunidad.

El señor Huber, hombre de encomiable tenacidad, conquistó ya la plaza que se proponía avasallar — en este caso, el Teatro Municipal de Villa del Mar — y a la que puso sitio en la sesión edilicia, de carácter secreto, que se efectuó el 28 de mayo. Obtuvo el teatro para proclamar hoy a las 18 horas al general Ibáñez, desalojando de la función vespertina a Popeye y a sus ingeniosos y animados "troupe", que se aprestaba a hacer de las suyas para regocijo de la población villamarina. Cedió su lugar a otro actor que también hará de las suyas: Huber, pues, necesidad de alterar la cartela central. Se lee ahora: HOY-PROCLAMACION-HOY. — Ibáñez, candidato a la Presidencia. — 10-ORADORES-10. Pero, indiscutiblemente, el pintor de letras que confeccionó el cartelón — no sabemos si por la premura del tiempo o en homenaje a un pasado que un grupo se empeña en borrar — no alcanzó a cubrir en forma total la propaganda con que se anunciaba una película de acción y quedaron, como retazos, estos signos de la euforia del anunciador: GRAN FILM DE AVENTURAS. — Intriga, suspense, Hoy-Horror-Hoy.

El GRAN ARGUMENTO. — Es cierto que el señor Huber, obtuvo el Teatro Municipal, pero debió antes a la empresa concensuaria de la sala, y de modo indirecto, a la Municipalidad misma, que percibe una buena renta por concepto de arriendo en ese local. El señor Huber debió pagar a la empresa \$ 4.000, suma en la que ésta avalúa la función vespertina, que se quería suprimir.

Pero no era esta la solución que el señor Huber quería. Necesitaba el teatro, pero gratis y, para conseguirlo, elevó una solicitud al Alcalde, pese a que tenía cabal conocimiento del acuerdo adoptado por la Municipalidad en 1946 y por el cual se negaba el uso de todos los recintos municipales con fines políticos.

El Alcalde, por deferencia al señor Huber, envió la solicitud a consideración de la Municipalidad. La trató ésta en sesión secreta que se celebró, como ya dijimos, el 28 de mayo. El sentimiento mayoritario fue adverso a la petición, porque contrariaba esta el sentido de un acuerdo que mantenía toda su vigencia. No obstante, se sugirió al señor Huber que ocupase el teatro cualquier mañana, a horas en que no hubiese función, pues no podía privarse a la población de Villa — que no es toda ibañista — de un espectáculo creado para su esparcimiento, conforme a los planes culturales del propio regidor. El señor Huber desestimó el ofrecimiento, expresando que los compromisos políticos del apolítico señor Ibáñez le impedían a éste visitar Villa por las mañanas. Se le propuso, entonces, que tratase con el concesionario del teatro, que era el único que podía disponer de la sala en las horas de funciones ya establecidas, de acuerdo con el acuerdo que había suscrito con la Municipalidad. No agrado al señor Huber la solución reglamentaria — acaso por el carácter mismo de ésta — y tuvo expresiones airadas para sus demás colegas. En el teatro municipal no varió por esto y el señor Huber debió, a la postre, pagar el arriendo de la sala. Y hoy Villa no tendrá al resimente activo, por el contrario, a un grupo de magos de la política, que a través de taumaturgicos pases oratorios tratarán de borrar el pasado de la vida del señor Ibáñez, a los gritos claves de: ¡Nada por aquí, nada por acá!

## DE LA JUBILACION DE LA MUJER OCUPOSE LA ASAMBLEA P. AGUIRRE

Una interesante y concurrenada sesión celebró anoche la Asamblea Radical de Santiago. "Pedro Aguirre Cerda", reunión que fué presidida por el titular señor Rosaura Barrientos Villalobos, los vicepresidentes, señora Luz Zegers de Moreno, Haroldo Palamar García, el tesorero, señor Pedro Navarrete Senn, y el secretario general, don Bernardo Gómez Riveros.

El presidente de la Asamblea informó sobre la formación del Comando de partidos de Centro-Izquierda de la Primera Comuna, y la determinación de realizar una proclamación del candidato señor Pedro Enrique Alfonso, el martes 10 de junio, a las 19.30 horas, en el local de Asamblea Radical, Catedral No 1361.

La cuenta dada por los diferentes secretariados especiales de la campaña, que tienen mandato de esta asamblea, fué acogida con entusiasmo por los asambleístas, que dieron franca aprobación al interés con que se están dirigiendo los trabajos en la primera comuna.

**COSTO DE LAS SUBSISTENCIAS**  
También la Asamblea se pre-

ocupó del alza de los artículos de consumo y de servicios de utilidad pública, dejándose la materia para debatirla en la sesión ordinaria del próximo miércoles.

**JUBILACION DE LA MUJER**  
A un interesante debate dió motivo un voto relacionado con las disposiciones legales que determinan la jubilación de la mujer a los 25 años como empleada pública.

Con el informe de la Comisión de Asuntos Constitucionales y Legales de la Asamblea, se designó una comisión integrada por la señorita Vargas, Guillermina Calderón, Marine Muñoz, Carmen del Castillo y Aída Labbé, para que asesoren en el estudio de la reforma propuesta para solucionar los efectos de la referida legislación.

**ARRENDAMIENTOS POR CAJA DE EMPLEADOS PUBLICOS**  
Una moción en la que se observa la política de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, de entregar sus departamentos en arriendo a personas que no son imponentes de la institución, algunas de las cuales tienen propiedades que arriendan a terceros para pagar un canon más bajo a esta Caja, dió oportunidad a que diversos asambleístas formularan serios cargos que, previo estudio, se harán llegar al Consejo de esta institución.

# A SU ALCANCE...

**POLIZAS POR 10 - 20 - 30 y 40 SUELDOS VITALES sólo con V-12 EL NUEVO SEGURO DE REVALORIZACION ANUAL A BASE DE SUELDOS VITALES**

El capital del Seguro de Vida de Revalorización Anual a base de Sueldos Vitales se determina multiplicando el Sueldo Vital fijado para el departamento de Santiago, por el número de Sueldos Vitales asegurados. Este valor se reajustará automáticamente, el 1.º de abril de cada año, al nuevo vital que rija a la fecha, y simultáneamente se reajustará la prima a base del nuevo valor del seguro y la edad alcanzada.

**LA PREVISION**  
Compañía Chilena de Seguros  
Teatino 340

**LA AMERICANA**  
Compañía de Seguros de Vida  
Organización Kappes  
Agustinas 1137

**EL SEGURO de Vida SIGUE SIENDO LA PROTECCION MAS EFICAZ**



# IMPRESIONADA POR GRANDES POSIBILIDADES DE ARICA, PARTIO LA ESPOSA DE S. E.

ARICA 5.- A la 1.15 horas de hoy puso término la señora Rosa Markmann de González Videla a su visita de sesenta minutos a la exposición de la Semana Arica, donde se organizó un improvisado homenaje en su honor. Rodeada de su comitiva, y de un numeroso público, recorrió todos los pabellones de minería, agricultura, industria pesquera, de asuntos históricos, y de otras actividades productivas y comerciales, admirando la perspectiva que ofrece Arica en sus variados aspectos de su riqueza regional. A la hora antes citada se recostó a descansar en el Hotel Pacifico para estar lista para las primeras horas de hoy con el objeto de emprender el viaje a Tocopilla.

Durante su visita de anoche a la exposición la distinguida dama fue objeto del obsequio de una merienda fría de parte del industrial pastelería Adolfo Rossi, que representaba al Mercado Municipal, donde la rodearon centenares de personas de nuestro pueblo, haciéndole cariñosas demostraciones de simpatía.

Antes de abandonar Arica la señora Rosa Markmann de González Videla expresó que esta ciudad contará en breve con cuatro poblaciones nuevas. Una será construida por la Corporación de Fomento de la Producción, otra por el Departamento de Obras Públicas, una tercera por la Caja de Retiros de los Ferrocarriles del Estado, y una cuarta por la Fundación que ella dirige.

La primera en construirse será la que realice la Fundación de Viviendas de Emergencia, con una inversión inmediata de diez millones de pesos. Esta población dijo la Primera Dama del país, contará de más o menos cien casas, las cuales serán entregadas a aquellas familias que realmente las necesitan. Hizo hincapié en que las viviendas construidas no serían dadas "por recomendación".

Manifiestó que, de todos los terrenos que visitó para estudiar en dónde puede levantarse la futura población, le había agradado más uno que queda en los faldeos del histórico Morro de Arica.

Hizo una relación ante los periodistas, de la labor que realiza en la Fundación de Viviendas de Emergencia.

**CINE EDUCATIVO EN ESCUELA NOCTURNA**  
NUNOA 5.- Ayer se efectuó en la Escuela Nocturna N.º 39, la primera función de cine educativo y la presentación del conjunto musical de la escuela, dando cumplimiento a lo planificado en las asambleas de alumnos.

Su directora, señorita Adriana Mason, se ha desvelado para llevar a cabo estas presentaciones educativas. A esta primera presentación, asistieron autoridades comunales, y los directores y profesores del Centro de Padres y Amigos de la Escuela. — (SAEZ, corresponsal).

**COMITE DE DUEÑOS DE CARNICERIAS DE BUIN**

BUIN 5.- Ha quedado organizado el Comité de Dueños de Carnicerías de Buin, nueva institución que quedará desahogada de inmediato a la Confederación de Dueños de Carnicerías de Chile, para cuyo efecto fue invitado especialmente a este acto el presidente nacional de gremio, señor Ulises Valenzuela Bozo.

La directiva de este Comité quedó constituida en la siguiente forma: presidente, señor Víctor Lobos Pinto; secretaria, señora Mercedes Parraguez vda. de Santhibier; tesorero, señor Guillermo Olguín Adams; directores: señores Germán Ramírez Fontalva y Francisco González Quinteros.

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestra querida y inolvidable hija hermana, madre suegra y abuelita, señora

**ABEL OLMO GATE**  
Sus restos serán sepultados en el Cementerio católico, mañana sábado 7 del presente, a las 10.30 horas, en el cortejo de casa habitación, calle Domeyko N.º 2985.

**DEFUNCION**  
Hoy a las nueve horas se celebrará en la Estación Central los restos de nuestro querido hermano y ciudadano don

**ENRIQUE GORMAZ ALMARAZ**  
Fallecido trágicamente y con un accidente automovilístico en Temuco. Sus restos serán trasladados a Coque por General Mario Domínguez y Olga Gormaz de Domínguez.

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestro querido hijo, señor

**BORBENSIA PAREDES DE VIAL**  
Sus restos serán sepultados hoy viernes en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde su casa habitación, calle Carlos Lira Infante 961, a las 10 horas. La familia.

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestro querido hijo, señor

**BANILÓ ARCE MORALES (Q. E. P. D.)**  
En la Iglesia de Santo Domingo. La familia.

**IN MEMORIAM**  
Con motivo de cumpleaños del tercer aniversario del fallecimiento de nuestra recordada y querida madre, señora

**ZOSADA LEIVA DE O'KUNGETIONS**  
Mañana sábado 7 de junio a las 10 horas se oficiará una misa en la Iglesia del Salicrú de nuestra recordada y querida madre, señora

**ROSENBLITT S. A. C.**  
ESTADO ESQUINA HUERFANOS  
AHUMADA ESQUINA HUERFANOS  
Telefonos: 32518, 32973 y 89950

**Tunerales? Arocar**

**Atelier MODAS**  
Amigas, vestidos, blusas y chaquetas, etc. paraguas. CREDITOS A SOLA FIRMA. MAC IVER 272 LOCAL 1-B-FONO 30057 SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

**MAC IVER 272**  
LOCAL 1-B-FONO 30057  
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA



**MAIPU. 5.-** Parte de los asistentes a la inauguración de los cursos femeninos de la escuela nocturna que mantiene —sin ninguna ayuda estatal— el Sindicato Insa, en Maipú, y que funciona de lunes a viernes, de 18 a 20 horas, desarrollando con este motivo un acto cívico-escolar, cuyos números artísticos estuvieron a cargo de dichos alumnos y donde se repartieron diplomas a los más de 200 alumnos y una asistencia media de 70 —el señor Juan B. Monsalves Sánchez secundado por los profesores señor Juan Flores y señora Norma Foucher L.— (I. PALMA, corresponsal)

## TOCOPILLA E IQUIQUE VISITO PRIMERA DAMA

TOCOPILLA 5.- A las 10.30 de la mañana llegó a esta localidad la esposa del Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González Videla. La Primera Dama visitó los terrenos en donde se construirá una población de emergencia. Fue recibida por las autoridades de Tocopilla, que la acompañaron en las visitas que realizó.

La esposa de S. E. continuó luego viaje e Iquique para visitar allí igual que en Tocopilla, los terrenos en donde se levantarán las poblaciones de emergencia que se proyecta construir.

IQUIQUE 5.- A las 16.33 horas llegó a esta ciudad el avión que condujo a la esposa del Presidente de la República. En el aeropuerto fue saludada por las autoridades civiles, militares y damas iquiqueñas, que junto con un numeroso público le tributaron calurosos aplausos.

Immediatamente la caravana de automóviles se dirigió a la ciudad, pasando por calles repletas de las alumnas primarias del Liceo de Niñas, del Instituto Comercial del Liceo María Auxiliadora, y otros. Durante todo el trayecto, hasta el Hotel Prat, donde se alojó, la esposa del jefe del Estado recibió manifestaciones de simpática bienvenida.

Llegado al hotel, se dirigió, en compañía de las autoridades y técnicos iquiqueños, a los terrenos donde la Fundación de Viviendas de Emergencia construirá poblaciones.

Visitó también las viviendas callampas y barrios, como Colón y Morro, donde se impuso de las precarias condiciones en que viven sus pobladores.

El puma tenía cuatro años y gozó de su libertad casi veinte días. Su presencia en el fondo citado fue descubierta por dos perros que con sus ladridos despertaron al cuidador. (PRADENAS, Corresponsal).

## ALAMBRE DE ACERO

ALAMBRE de bronce y de cobre  
ALAMBRE negro y galvanizado  
PLANCHAS de aluminio semiduro, de todas medidas y tamaños  
PLANCHAS acanaladas para techo  
PLANCHAS de zinc liso

## G. SACK & CIA.

DIEZ DE JULIO 395

## Atelier MODAS

Amigas, vestidos, blusas y chaquetas, etc. paraguas. CREDITOS A SOLA FIRMA. MAC IVER 272 LOCAL 1-B-FONO 30057 SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

## ELOGIO A LA MUJER CHILENA HIZO AYER LA ESPOSA DE S. E.

IQUIQUE 5.- "La Fundación de Viviendas de Emergencia construirá lo más pronto posible una población en Iquique", nos declaró hoy la esposa de S. E. doña Rosa Markmann de González Videla, en entrevista sostenida en su casa, después de haber visitado los terrenos disponibles.

Encontró mas adecuados para levantar la población los terrenos ubicados frente al Cementerio N.º 3 en calle Zegers, frente a los terrenos que ocupan los edificios que construyó también otra población. Estos terrenos son municipales, de manera que se espera únicamente la cesión de títulos y la confección de planos para iniciar los trabajos. Agregó que había en el contrato mucha comprensión de parte de toda la ciudadanía para la obra que destralla la Fundación.

Un cronista dijo a la señora Mitr que mucha gente era lanzada a la calle sin amparo, y ella respondió que su esposo era contrario a los lanzamientos, y que muchas acciones de esta naturaleza habían sido criticadas cuando se trataba de gentes modestas.

La esposa de S. E. se mostró muy optimista respecto del futuro de Chile, especialmente por la serie de industrias que en breve tiempo compensarán el esfuerzo hecho por todo el pueblo de Chile.

Se le preguntó luego acerca de cuál había sido la satisfacción más grande que había recibido, y respondió que "la satisfacción no reside en los honores, sino que en la realización de una obra silenciosa". Dijo que el premio de Mejor Madre del Mundo lo había recibido porque estaba dedicada a las nuevas mujeres de Chile.

Se le preguntó también acerca de su opinión acerca de la mujer chilena, por su heroicidad para enfrentar a la vida, tiene derecho a ese premio. — (MEZA, corresponsal).

## NOTICIAS DE TODO EL PAIS

VALDIVIA 5.- El Intendente de Valdivia, señor Santiago Derris Ojeda, ha solicitado al Ministerio de Obras Públicas la suma de \$ 30.000 para proseguir la construcción del Cuartel de Carabineros de Liffén, que se encuentra inconcluso por falta de fondos. — (ROJAS, corresponsal).

COPIPULLI 5.- Fueron inauguradas las habitaciones para obreros municipales, construidas por la Municipalidad. — (MARTINEZ, corresponsal).

CAUQUENES 5.- Ha asumido sus funciones el nuevo Alcalde de la comuna, señor Daniel Baza Vargas. — (ROJAS, corresponsal).

CHUQUICAMATA 5.- Ha causado pesar en la colonia griega y entre sus numerosas amistades, el fallecimiento del señor Juan Kafías, antiguo vecino de Chuquicamata. Sirvió durante 37 años a la compañía, y actualmente se encontraba hospitalizado. — (CORTES, corresponsal).

ANGOL 5.- Por traslado a la Intendencia de Concepción del señor Manuel Rojas Figueroa, ha sido designado Oficial-Secretario de la Intendencia de Malleco el señor Jorge Washington Torres Espinoza. — (ARANCIBIA, corresponsal).

COMALLE 5.- El "Deportivo Comalle" llevará a efecto el 26 y 29, un baile popular, para recolectar fondos para los gastos de cierre y arreglo de la cancha de fútbol. — (ALVAREZ, corresponsal).

MALLOA 5.- En la visita practicada a las escuelas de Panguehue y Malloa, el Inspector de Instrucción Primaria se impresionó de las buenas condiciones en que funciona la primera. La de Malloa, en cambio, funciona en edificio inadecuado, y sus reparaciones se realizan en forma lenta. — (DELGADO, corresponsal).

CAIQUENES 5.- Se efectuaron los funerales del señor Eduardo Aguirre Hernández, que falleció en Santiago y cuyos restos fueron trasladados en tren hasta Parral, y desde allí en camión hasta esta ciudad. El señor Aguirre era un antiguo agricultor de Cauquenes, y su muerte enluta a conocidos hogares de Santiago, Chillán y de esta ciudad. — (ROJAS, corresponsal).

MOLINA 5.- Ha resumiendo su cargo, después de una corta licencia, el Gobernador señor Nicanor Donoso, que fué reemplazado durante su ausencia por el señor Arturo Ibañez, secretario de la Gobernación. — (FAJARDO, corresponsal).

## CONTABILIDAD INDUSTRIAL Y DE COSTOS

Pronto se iniciarán las clases de un Curso de Contabilidad Industrial y de Costos a cargo del señor Emilio Tagliaferri dependiente de la Cooperativa de Servicios del Instituto Superior de Comercio.

Datos y matrícula:  
INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO  
AMUNATEGUI N.º 126, de 19 a 20 horas.

## ERAZZADAS

MEJOR CALIDAD - MAS BARATAS - SIN FALLAR  
TODAS MEDIDAS - SENCILLAS - LANA FINA - DOBLE PAZ - JAQUARD CON DIBUJOS, ETC.  
MANTAS CASTILLA - TOALLAS - TRAPEADORES  
LOS MEJORES COLCHONES ELASTICOS  
DEPOSITO FABRICA TEXTIL RENCA  
Mac-Iver 18 (casi Alameda) - Reembolsos

## Incendio en azufre 'Rozas Gubbins Ltda.'

ANTOFAGASTA 5.- Retacentos mil pesos de daño causó el incendio ocurrido, a las 23.50 horas del lunes, en la Planta de la Compañía Azufrera Rozas Gubbins Ltda., ubicada a 40 kilómetros de San Pedro de Atacama. Los afectados son 18 empleados, que abandonaron sus trabajos, perdiendo ropa, maletas, botellas, etc.

Debido al fuerte viento, el fuego destruyó en pocos minutos los dormitorios de los empleados, el garage y la pulpería, todo de madera. La empresa envió un camión con frazadas, colchas y alimentos. — (IRIARTE, corresponsal).

Termino de diez metros cuadrados ha encontrado la solución de sus problemas de abastecimiento, y ha logrado cosechar allí 10 suficiente para su alimentación. Dejó el trabajo para ir a buscar su familia y a su esposa.

Se le preguntó luego acerca de cuál había sido la satisfacción más grande que había recibido, y respondió que "la satisfacción no reside en los honores, sino que en la realización de una obra silenciosa". Dijo que el premio de Mejor Madre del Mundo lo había recibido porque estaba dedicada a las nuevas mujeres de Chile.

Se le preguntó también acerca de su opinión acerca de la mujer chilena, por su heroicidad para enfrentar a la vida, tiene derecho a ese premio. — (MEZA, corresponsal).

## RENCA NO TIENE AGUA Y PAGA POR CONSUMO

RENCA 5.- La Junta de vecinos de Renca celebró reunión el domingo bajo la presidencia del señor Hernán Correa Parral, y con la asistencia de los señores Mario Riquelme, el subdelegado del Gobierno, señor Guillermo Toro, el Alcalde de la comuna, señor Julio Reyes, el regidor señor Miguel Varas, y un representante de LA NACION.

En la asamblea se dió a conocer que la Empresa de Agua Potable cobra mensualmente sus facturas a los habitantes que tienen arranques de cañerías conectados con la línea matriz, en circunstancias que la Empresa no suministra agua, de modo que los habitantes de Renca usan agua de noria, con grave peligro para la salud. Se acordó iniciar una gran campaña, destinada a terminar con este estado de cosas. — (IBÁÑEZ, corresponsal).

## EL CENSO EN PUENTE ALTO Y EN QUILLOTA

PUENTE ALTO 5.- La Comisión Municipal del Censo, presidida por el Alcalde, señor Manuel Muñoz B., e integrada por los señores de Distritos señores Manuel Machaca y Pedro Alcayaga, puso término a su labor, que dió los siguientes resultados:  
Hombres . . . . . 16.430  
Mujeres . . . . . 15.809

Total general habitantes 32.239  
Viviendas . . . . . 5.507  
La población ha aumentado en 12.200 habitantes en relación al Censo de 1940, y las viviendas, 2.300, cantidad que corresponde a las nuevas poblaciones construidas en los últimos años. — (CANCINO, corresponsal).

## Movimiento de vapores en Valparaíso

— Hoy: MAULLIN, de Iquique. MARGARETH BAKKE, de Oslo. CONCON, de Punta Arenas. El domingo 8: MILLAU, de Corral. GULF MERCHANT, de Nueva York. QUINTERO, de Talcahuano. El lunes 9: ANINDO, de Tocopilla. APOLO, de Iquique, vía San Antonio. El martes 10: PALANGER, de Los Angeles. SAN VERONICO, de Curacao. SANTA ISABEL, de Nueva York. El miércoles 11: VIRE, de Hamburgo. COPIAPO, para Hamburgo y Nueva York. El jueves 12: BILAR, de Antofagasta. El viernes 13: JUNIN, de Iquique, vía San Antonio. El domingo 15: BATEAU, de La Pellice. — SALEN — Hoy: SANTA MARGARITA, para Nueva York. PUNEHE para Punta Arenas. — Mañana: RIO VERDE, para Antofagasta. MAULLIN, para Iquique. El domingo 8: CONCON, para puertos azucareros. MARGARETH BAKKE, para Oslo. DON BENJAMIN SQUELLA, para Iquique. El martes 10: QUINTERO, para puertos azucareros. GULF MERCHANT, para Nueva York. El miércoles 11: APOLO, para Iquique. ANINDO, para Río de Janeiro. El jueves 12: SANTA ISABEL, para Nueva York. TALKAYER, para Los Angeles. SAN VERONICO, para Curacao. El viernes 13: VIRE, para Hamburgo. COPIAPO, para Estados Unidos y Europa. BILAR, para Antofagasta.

## ARGO VOLTAICO ILLUMINO CERROS DE VALPARAISO

VALPARAISO.— Un gigantesco argo, que ilumina los cerros de Valparaíso, ha sido inaugurado por el Sr. Juan B. Monsalves Sánchez, secretario de la Gobernación, en una recepción que tuvo lugar en el Hotel Pacifico. El argo, que ilumina los cerros de Valparaíso, ha sido inaugurado por el Sr. Juan B. Monsalves Sánchez, secretario de la Gobernación, en una recepción que tuvo lugar en el Hotel Pacifico.

## TEMPORAL AFRONTO EL BARCO PESQUERO "CAPE HORN", AYER

VALPARAISO.— En las islas San Félix y San Amalio se encuentra el buque pesquero "Cape Horn" de la Compañía de Muelles de la Población Veraguana. Debido a las fuertes tormentas de esta región, el barco se vio obligado a refugiarse en la bahía de San Amalio, donde se vio afectado por un temporal que destruyó gran parte de la carga.

## REUNION DEL COMITE FEMENINO RADICAL

NUNOA 5.- Mañana a las 17 horas celebrará reunión el Comité Radical Femenino de Nuñoa, en su local de Iruñabale 3447. Se encarece la asistencia, porque se van a tratar asuntos de interés para las asambleas. — (SAEZ, corresponsal).

## 2 millones para luz eléctrica de Calbuco

CALBUCO 5.- General benévolo ha causado en la población el anuncio de que han destinado diez millones de pesos para traer luz de Pilmalquén a este departamento. Se lamenta el que de los treinta millones que se han dispuesto para obras de la provincia de Llanquihue, no se ha reparado en cuenta las reparaciones que se han de hacer en el edificio de la Gobernación, cuyas paredes y ventanas están totalmente corridas, situación que puede ocasionar graves consecuencias. — (MARRIQUET, corresponsal).

## DERRUMBE DEL PUENTE "SAGRADA FAMILIA"

CURICO 5.- El puente "Sagrada Familia" se derrumbó debido a que cedieron los tirantes bajo la presión de un camión vertical. Felizmente no se registraron desgracias personales. El año pasado el puente había sido reparado, quedando siempre en malas condiciones.

## PUMA QUE HUYO DEL ZOO DE CONCEPCION FUE MUERTO AYER

CONCEPCION 5.- El puma Millaray, ex pensionista del Zoológico penquista, murió a consecuencia de los gartozos propinados por Pascual Pérez, cuidador del fondo "Las Monjitas", quien lo sorprendió tratando de cazar un gato. El animal se encontraba sumamente débil después de su huida de su jaula del Zoológico, que fué destruida por el último temporal de viento y lluvia que azotó esta ciudad, lo que le permitió salir fácilmente.

## ALAMBRE DE ACERO

ALAMBRE de bronce y de cobre  
ALAMBRE negro y galvanizado  
PLANCHAS de aluminio semiduro, de todas medidas y tamaños  
PLANCHAS acanaladas para techo  
PLANCHAS de zinc liso

## G. SACK & CIA.

DIEZ DE JULIO 395

## Atelier MODAS

Amigas, vestidos, blusas y chaquetas, etc. paraguas. CREDITOS A SOLA FIRMA. MAC IVER 272 LOCAL 1-B-FONO 30057 SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

## MAC IVER 272

LOCAL 1-B-FONO 30057  
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

## ARGO VOLTAICO ILLUMINO CERROS DE VALPARAISO

VALPARAISO.— Un gigantesco argo, que ilumina los cerros de Valparaíso, ha sido inaugurado por el Sr. Juan B. Monsalves Sánchez, secretario de la Gobernación, en una recepción que tuvo lugar en el Hotel Pacifico.

## TEMPORAL AFRONTO EL BARCO PESQUERO "CAPE HORN", AYER

VALPARAISO.— En las islas San Félix y San Amalio se encuentra el buque pesquero "Cape Horn" de la Compañía de Muelles de la Población Veraguana.

## REUNION DEL COMITE FEMENINO RADICAL

NUNOA 5.- Mañana a las 17 horas celebrará reunión el Comité Radical Femenino de Nuñoa, en su local de Iruñabale 3447.

## 2 millones para luz eléctrica de Calbuco

CALBUCO 5.- General benévolo ha causado en la población el anuncio de que han destinado diez millones de pesos para traer luz de Pilmalquén a este departamento.

## DERRUMBE DEL PUENTE "SAGRADA FAMILIA"

CURICO 5.- El puente "Sagrada Familia" se derrumbó debido a que cedieron los tirantes bajo la presión de un camión vertical.

## PUMA QUE HUYO DEL ZOO DE CONCEPCION FUE MUERTO AYER

CONCEPCION 5.- El puma Millaray, ex pensionista del Zoológico penquista, murió a consecuencia de los gartozos propinados por Pascual Pérez.

## ALAMBRE DE ACERO

ALAMBRE de bronce y de cobre  
ALAMBRE negro y galvanizado  
PLANCHAS de aluminio semiduro, de todas medidas y tamaños  
PLANCHAS acanaladas para techo  
PLANCHAS de zinc liso

## G. SACK & CIA.

DIEZ DE JULIO 395

## Atelier MODAS

Amigas, vestidos, blusas y chaquetas, etc. paraguas. CREDITOS A SOLA FIRMA. MAC IVER 272 LOCAL 1-B-FONO 30057 SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

## MAC IVER 272

LOCAL 1-B-FONO 30057  
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

## CARGAMENTO PLATANOS DE BRASIL, LEGAN

VALPARAISO.— Un cargamento de platanos de Brasil, que llegará a Valparaíso el día de mañana, será cargado en el muelle de la Estación Central, donde se encuentra el barco "Santa María".

## REUNION DEL COMITE FEMENINO RADICAL

NUNOA 5.- Mañana a las 17 horas celebrará reunión el Comité Radical Femenino de Nuñoa, en su local de Iruñabale 3447.

## 2 millones para luz eléctrica de Calbuco

CALBUCO 5.- General benévolo ha causado en la población el anuncio de que han destinado diez millones de pesos para traer luz de Pilmalquén a este departamento.

## DERRUMBE DEL PUENTE "SAGRADA FAMILIA"

CURICO 5.- El puente "Sagrada Familia" se derrumbó debido a que cedieron los tirantes bajo la presión de un camión vertical.

## PUMA QUE HUYO DEL ZOO DE CONCEPCION FUE MUERTO AYER

CONCEPCION 5.- El puma Millaray, ex pensionista del Zoológico penquista, murió a consecuencia de los gartozos propinados por Pascual Pérez.

## ALAMBRE DE ACERO

ALAMBRE de bronce y de cobre  
ALAMBRE negro y galvanizado  
PLANCHAS de aluminio semiduro, de todas medidas y tamaños  
PLANCHAS acanaladas para techo  
PLANCHAS de zinc liso

## G. SACK & CIA.

DIEZ DE JULIO 395

## Atelier MODAS

Amigas, vestidos, blusas y chaquetas, etc. paraguas. CREDITOS A SOLA FIRMA. MAC IVER 272 LOCAL 1-B-FONO 30057 SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

## MAC IVER 272

LOCAL 1-B-FONO 30057  
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

## JOHNSON LINE

PROXIMAS SALIDAS, PARA AMBERES, HAMBURG, GÖTTINGEN, DINAMARCA, SUECIA Y FINLANDIA.  
Via San Antonio, Litoral Norte de Chile, Perú, Ecuador, Colombia, Panamá y Curacao.  
"PERU" . . . . . 17 de Junio, de Valparaíso.  
Primera Clase y Clase Intermedia  
TARIFAS REBAJADAS  
COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

VALPARAISO: SANTA GONZAGA Plaza Justicia 59 - Ca. Nueva York 68 sillita 1410 - Fono 7721, Ila 4246 - Fono 4246





**COCTEL CENA DE DESPEDIDA.** — Con motivo del alejamiento de sus labores en el Instituto Chileno Británico de Cultura y del Consejo Británico de Relaciones Culturales, sus relaciones le ofrecerán una despedida a la señora Dorothy Hayes de Huneeus. Esta manifestación, a la que han adherido numerosas personas de nuestro ambiente social, cultural y diplomático, se llevará a efecto mañana a las 19 horas, en el Instituto Chileno Británico de Cultura. Las adhesiones se reciben en la Biblioteca y Secretaría del Instituto, Miraflores esquina Monjitas.

**EN EL INSTITUTO LUIS CAMPINO.** — Esta tarde, a las 18.30 horas, se llevará a efecto en el local de este Instituto una reunión de padres y apoderados para tratar importantes asuntos relacionados con el alumnado. Previamente el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, presentará la obra "El Camino de la Cruz".

**CAMBIO DE RESIDENCIA.** — El abogado señor Ignacio Ureta Errázuriz, ha cambiado su estudio a Huérfanos 1294, 4.º piso, oficina 26, fono 87641. María Luisa y Berta Bernales Zañartu, han fijado su residencia en calle Marín 93, 2.º piso, Dep. C.



**EN LA EMBAJADA DE CHILE EN FRANCIA.** — El Embajador de Chile en Francia, señor Joaquín Fernández y señora Laura Salinas de Fernández, ofrecieron un almuerzo en honor de la señora Teresa Vial de Claro, al cual asistieron las siguientes personas: Señora Teresa Vial de Claro; Duques de La Rochefoucauld; ex Presidente del Perú señor don Manuel Prado; señor Embajador de Gran Bretaña y Lady Harvey; Príncipes de Polignac; Lady Deterding; diputado Edouard Bonnetous, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara; senador Marcel Pilsant, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y señora; Rector de la Sorbonne, señor Jean Serrath y señora; señor Georges Duhamel, miembro de la Academia de la Lengua; y señora; señor senador Marcel Pilsant, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado y señora; Rector de la Sorbonne, señor Jean Serrath y señora; señor Georges Duhamel, miembro de la Academia de la Lengua; y señora; señora de Rothschild; señora Teresa Vial de Claro; Embajador de Colombia don Augusto Ramírez Moreno y señora; Condes de Roys; Marqueses de Chambière; Embajador de Bolivia, señor don Adolfo Costa du Rels; señora de Charvet; Marqueses de Pomeroy; señor Adolfo Ossa y señora Bulnes de Ossa; señor Carlos Víctor Aramayo; señora Teresa Lyon de

**EN LA EMBAJADA BRITANICA.** — Con motivo de celebrarse el 26.º aniversario del natalicio de S. M. la Reina Isabel II de Gran Bretaña, el Embajador británico y señora de Stirling ofrecieron ayer, en su residencia, una recepción a los miembros de la colectividad residente. En la fotografía aparecen, de izquierda a derecha, el Embajador del Canadá, Excmo. señor León Mayrand, el Excmo. señor Stirling, la señora de Braith White y el Encargado de Negocios de Sud Africa, señor Frank Elton. El Excmo. señor Gabriel González dirigió un atento cablegrama de saludo a la soberana y su Edecan Naval, el comandante don Emilio Antoncich y el Subjefe del Protocolo, don Carlos Mardones, visitaron al Embajador y le presentaron los saludos del Primer Mandatario y del Gobierno.

**MISA.**

Mañana sábado, aniversario de nacimiento de la señora Griselda Laso de Arancibia, se oficiará una misa en su recuerdo en la Iglesia Capilla de Animas (Teatinos 765, Vicaría Castrense), a las 9.30 horas. Brown: señora Maurics Petsche; señor Antenor Patiño; señora Carmen Alcalde de Golfus; señorita Clory Málaga y señor Roberto Marchant del Río.

**MATRIMONIO CONCERTADO.** — Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita Carmen Merino Cisternas con el señor Oscar Abarzúa Quiroz. Harán la visita de es-

tilo don Domingo Abarzúa Ibáñez y señora Ana Luisa Quiroz de Abarzúa. Bendecirá las argollas el Pbro. señor Guillermo Merino Lemus.

Con motivo de su día onomástico, Margarita Salvi fue obsequiada y visitada por un grupo de sus relaciones, en su residencia de la calle Monjitas, improvisándose una gran reunión artística en que actuaron Margarita Salvi, Carmen Petrovic, Federico Longás,

César Jara y Fernando Longás, en la parte lírica, y Ernesto Urrea y Alfonso Cahán Brenner en la parte literaria y poética. Entre los numerosos concurrentes a esta reunión, notamos la presencia del doctor Luis Toro Genkel y familia; doctor Carlos García Baeza; Jorge D'Ossa y señora; Ester Laso, Eugenia Andreu, Marcos Correa Jorge Osorio y Marcelo Uranga y señora Morella Ortegá de Uranga, quienes ofrecieron a continuación en su residencia de la calle Teatinos una comida en honor de Margarita Salvi.

**SOCIEDAD PRO ALIENADOS.** — La Sociedad Pro Alienados "Profesor Augusto Orrego Luco" está realizando una activa labor en bien de los enfermos. Pero, con el fin de poder socorrer a estos enfermos, la Sociedad necesita de toda la ayuda generosa de todas las personas que sienten la obligación de ayudar al necesitado.

**FUNERALES.** — Hoy, a las 9 horas, llegarán a la Estación Central los restos de don Enrique Gormaz Almarza, fallecido trágicamente en Temuco.

**Por los niños ajenos**

Cuántas mujeres sienten en su vida el vacío del hijo que no han tenido. Nostalgias dolorosas y ternuras contenidas. ¿Por qué no vaciar todo ese caudal riquísimo en los hijos ajenos? Hijitos que no pueden tener el cuidado atento de sus madres, porque ellas están encadenadas a un trabajo necesario. Para ellos, para los niños ajenos, la Organización Social de Oficinistas de Chile mantiene su CASA INFANTIL, en Sazié 2345, fono 96072, en donde los recibe desde los 3 meses a los 7 años y trata de atenderlos con el mejor remedio del hogar: ternura y esmero en su cuidado.

**DIPLOMATICAS.** — La señora Aida Sánchez de Fernández, esposa del Consejero de la Embajada de Ecuador ofrecerá hoy un té a sus relaciones, en su residencia de Av. El Bosque.

**CON \$ 5.000.— CONTADO**  
**ULTIMOS SITIOS**  
**EN CISTERNA**  
 (PARADERO 21)  
**Saldo, cinco años**  
 POB. A. GONZALEZ CH.  
**MONEDA 856 -- Of. 604**

**CASA Fluoresco**  
**ESTUFAS A PARAFINAS**  
  
 La magnífica estufa Madema y otras 5 marcas, de las mejores que se conocen!  
 —NO DAN OLOR  
 —NO DAN HUMO  
 —NO HACEN RUIDO  
**Joaquín Bigas S.**  
**IMPORTADOR**  
**MERCED 754**  
**FONO 33243**

**OFERTA SENSACIONAL**  
 LAPICERAS Fuente USA Modelo Parker "51" \$ 35.—  
 CAJA lápices de 6 colores Fab. alemán \$ 14.—  
**LIBRERIA "IMARES" MERCED 792**

**CONTABILIDAD Y COSTOS DE LA EXPLOTACION AGRICOLA**  
 Está abierta la matrícula para un curso de Contabilidad y Costos de la explotación agrícola, a cargo del Contador señor Emilio Tagle P., y el Ingeniero agrónomo don Daniel Poblete V. Datos y antecedentes detallados:  
**INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO**  
 AMUNATEGUI N.º 126, de 19 a 20 horas

**Soluciona el problema de los malos olores corporales**  
**ARCODOR**  
 A BASE DE CLOROFILA

**ESTA NOCHE, A LAS 22 HORAS, SE LLEVARA A EFECTO EN LOS SALONES DEL TAP ROOM, LA COMIDA DE GALA Y DESFILE DE MODAS**  
**ETTY CRISTAL PRESENTARA SU "FANTASIA EN VIOLETAS", CON EL SELLO ELEGANTE DE PARIS**  
 Esta noche, a las diez, se realizará por primera vez en los salones del Tap Room, una comida de gala, en la que ETTY CRISTAL, "el muchacho de París", presentará su Fantasia en Violetas, con un extraordinario desfile de alta costura, en 16 modelos exclusivos de Christian Dior y Jacques Path, y en la que lucirán su belleza y simpatía destacadas "modelos" de las más importantes casas de nuestra capital. Esta reunión social, que se iniciará a las diez de la noche con una comida, habrá de revestir caracteres especiales, dada la distinción con que se realizará y la fineza que se ha puesto en la decoración del local, como asimismo, las canciones que se han escogido para cada uno de los modelos que lucirán esta noche. Luego después habrá un significativo acto de elegancia y arte, en el que desfilarán bailes, canciones y fantías, con el marco musical de las orquestas de Osvaldo Silva. Reserve su mesa temprano, directamente en el Tap Room, Avenida Bulnes 135, teléfono 67762.

**BATA de Levantarse**  
 LANA MOFLEN SEDA ACOLCHADA Y SOBRE MEDIDA. GRAN SURTIDO.  
**FABRICA ISABEL KONDOR**  
**HUERFANOS 709 (AL LADO TEATRO REX) MERCED 673**  
**FONO 33441**

**HOY SABOREE EL AUTENTICO CURANTO**  
**AV. VIEL ESQUINA RONDIZZONI**  
 Reserve su mesa al fono 50026.

**CASA VERINA**  
**CREDITOS**  
 Con un pequeño pie y saldo grandes facilidades, ofrece  
**PARA DAMAS:**  
 Abrigos, frajes sastré, chaquetas 3/4, vestidos de lana y jersey, pieles, pilotos, etc.  
**PARA CABALLEROS:**  
 Trajes hechos y de medida, abrigos, pilotos, etc.  
 Sábado, abierto todo el día  
**MONJITAS 737 3er PISO.**

**INDURA**  
**INDUSTRIA CHILENA de SOLDADURAS S. A.**  
**SOLDADURA DE ESTAÑO con materiales y porcentajes garantizados:**  
 INDURA "A" 50%  
 INDURA "B" 40%  
 INDURA "C" 33%  
**agrega a su producción de Electrodo y Soldaduras Oxiacetilénicas, la NUEVA SOLDADURA de ESTAÑO de 50 - 40 y 33%.**  
 Para aplicar con Cautín, Sopletes a Parafina y Bencina y Equipos Oxiacetilénicos. Se usa para instalaciones sanitarias, envases de hojalata, conexiones eléctricas, tubos de cobre, trabajos de hojalatería y fierro galvanizado en general.  
**M. INDURA R.**  
**H. BRIONES Y CIA. Ltda.**  
**DISTRIBUIDORES GENERALES**  
 Casilla 1213 - Bandera 52 - Teléfono 81150

**Novedad**  
**LAPIZ-PASTA DANES**  
 Especial para oficinistas y estudiantes  
**COLOR Azul**  
**\$35.—**  
 LA DOCEÑA: \$ 360.—  
 LA GRUESA: \$ 3.600.—  
 REPUESTOS: \$ 20.— c.u.  
 LA DOCEÑA: \$ 180.—  
**casafiona**  
**UNION CENTRAL 1063**

**alto INDICE de rendimiento**  
**porque TRITON MOTOR OIL**  
**DURA M A S... por su alto indice de viscosidad.**  
**PROTEJE M A S... por sus propiedades detergentes.**  
**ES M A S...ECONOMICO...**  
 por que alarga la vida de su motor  
**Pida TRITON MOTOR OIL (producto de Union Oil Co. of California) en Estaciones de Servicio, Garage y casas del ramo**  
**Distribuidores: DUNCAN FOX & CO LTD**  
 Morandé 432  
 \* Cumple con la especificación MIL-O 2104 de las Fuerzas Armadas de los E.E.U.U. como PREMIUM GRADE









# "LIBERTAD VERSUS SOCIALISMO", PROCLAMO GENERAL EISENHOWER

WILMINGTON, Kansas, 6. — (U. P.) (For John C. C. —) — El candidato a la presidencia de los Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, hizo suya en una conferencia de prensa la plataforma "libertad versus socialismo", que el Partido Republicano adopta para las elecciones de este año.

En su primera conferencia con la prensa como candidato a la presidencia, Eisenhower declaró que la plataforma republicana para este año, que será la suya si es postulado candidato por el partido al conmemorar el

## SIGUE CAMPAÑA PRESIDENCIAL REPUBLICANA

Día de Lincoln el 6 de febrero de 1950, para expresar su posición política en ese año de elecciones parlamentarias.

En su única referencia a América Latina Eisenhower declaró: "Soy adicto a la idea del panamericanismo. Debemos sin la menor duda hacer que este continente se halle unido".

Eisenhower dijo que presuma que la plataforma republicana este año, que será la suya si es postulado candidato por la

Convención del partido en Chicago, se ajustará a los principios sentados en ese documento. La declaración de 1950 contenía severas críticas a los gobiernos demócratas desde 1932, en el terreno de la política nacional y exterior y terminaba sosteniendo que la única diferencia real entre ambos partidos era "libertad versus socialismo". Eisenhower declaró categóricamente "Estoy en contra del socialismo".

La conferencia colectiva de prensa fue limitada a un pedido del mismo Eisenhower a 45 minutos y atrajo tal número de espectadores y periodistas que llenó totalmente los 678 asientos de la sala cinematográfica donde se realizó. La conferencia de prensa fue transmitida por radio y televisión.

**Laban**  
MEDIAS  
REGALO  
EN  
AHUMADA 208

Depósito directo de la Fábrica LABAN

DESPECHO RÁPIDO A PROVINCIAS, CONTRA REEMBOLSO

Destacamos algunos precios:

10 DENIER, \$ 95, \$ 110 y \$ 140.—  
20 DENIER, \$ 125, \$ 140 y \$ 170.—  
35 DENIER, \$ 160, \$ 180 y \$ 210.—

PIE CAFÉ, azul y negro, \$ 180, \$ 200 y \$ 230.—  
GAUGE, \$ 175, \$ 190 y \$ 230.—

GRAN VARIEDAD EN  
**Sequetes y calcetines**  
para caballeros, en nylon e hilo

"Laban"  
AHUMADA 208  
AL LLEGAR A AGUSTINAS

## NUEVA EXPLOSION ATOMICA OCURRIO EN LOS EE. UU.

LAS VEGAS (Nevada), 5.— (U. P.) — Los científicos atómicos produjeron la explosión de un artefacto atómico a las 3.45 A. M. de hoy, en el extremo de una torre de acero de 100 metros de altura, levantada en la estepa de los campos de prueba de Yucca, 120 kilómetros al noroeste de esta ciudad y se informó que el resplandor fué visto en Los Angeles, 450 kilómetros al suroeste.

La de hoy ha sido la vigésima explosión en Nevada, y la vigésimoprimera en los Estados Unidos continental. La Comisión de Energía Atómica anunció que las tropas no tomaron parte en la prueba, sino que se usaron 750 ratas para propósitos experimentales.

La explosión no se sintió en esta ciudad.

## AVION SE ESTRELLA CONTRA NAVE INGLESA

DEN HALDER (Holanda), 5. (U. P.) — Un avión Thunder F-84, de la Fuerza Aérea holandesa, se precipitó en picada de repente sobre una embarcación barremina británica a motor, haciendo explosión el aparato y la nave. Ambos se hundieron.

Las primeras informaciones señalan que el piloto pereció y que 14 de los 15 tripulantes de la embarcación de la Marina Real británica, de 30 metros de eslora, perecieron.

El F-84 era uno de los aparatos a cohete suministrados a Holanda por Estados Unidos. Es el mismo tipo de avión que en las últimas seis semanas se había envuelto en tres misteriosos accidentes, cerca de la base de caza norteamericana en Manton, en la costa sudoriental de Inglaterra.



QUITO. — Durante la elección presidencial del 1.º de junio, que fué ganada por el candidato independiente Dr. José María Velasco Ibarra, hubo algunos incidentes y pugilatos callejeros a raíz de violentas discusiones de carácter político; pero los comicios en general se desarrollaron en medio de gran calma y orden. — (Foto: United Press).

## DISTURBIOS EN FRANCIA ERAN PARA DERROCAR AL GOBIERNO

PARIS, 5.— (UP). — (Por Robert Ahler). — El Ministro del Interior, Charles Bruné, afirmó que los disturbios ocurridos el 28 de mayo en esta capital con motivo de la llegada del general Matthew Ridgway, eran parte de un complot dirigido por el Cominform para derrocar al Gobierno francés.

En el curso de una entrevista con el Jefe de Policía y de las Fuerzas de Seguridad de Francia, declaró que el Gobierno tiene pruebas de que la llegada del general para hacerse cargo del Supremo Comando de las Fuerzas Aliadas en Europa "sólo era un pretexto del Partido Comunista para emprender una campaña de desórdenes y disturbios destinada a derribar al Gobierno francés".

Añadió, asimismo, que el Gobierno tiene pruebas de que los sangrientos disturbios en el curso de los cuales un manifestante fué muerto y más de 200 policías heridos, eran parte del complot, contra la nación.

El jefe del Partido Comunista, Jacques Duclos, fué detenido en el lugar de los disturbios y encarcelado bajo la acusación de atentar contra la seguridad del Estado, debido a que la policía halló un revólver cargado en el automóvil de ese dirigente rojo.

## TRUMAN NO TEME ESTALLIDO DE LA GUERRA EN 1952

WASHINGTON, 5.— (U. P.). — El Presidente Truman dijo hoy en una conferencia de prensa, que no espera que estalle la guerra en Europa este verano, pues si pensara lo contrario, no habría dejado que su hija visitara ese continente.

**LEGISLACION TRIBUTARIA**

Está abierta la matrícula para un curso de Legislación Tributaria, relacionado con la aplicación de la Ley de Impuesto a la Renta y las leyes 7.144, 7.600, 7.747 y 10.329 recientemente dictada, a cargo del Contador Jefe de la Dirección General de Impuestos Internos, don Guillermo García Torres, y dependientes de la Cooperativa de Servicios del Instituto Superior de Comercio.

Datos y antecedentes detallados:

**INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO**  
AMUNATEGUI N.º 126, de 19 a 26 horas.

**ULTIMOS SITIOS EN ÑUÑO A**

\$ 5.000.— contado

**SALDO, CINCO AÑOS**

MONEDA 856 — Of. 604

Construidas para trabajo.

**Bata**

## LA NACION. — Viernes 6 de junio de 1952—11

### EN MASA FUSILABAN A LOS CONTRARREVOLUCIONARIOS LOS COMUNISTAS CHINOS

LONDRES, 5. — (Especial). — Un testigo ocular, que no nombraremos, acaba de relatar en Londres, los fusilamientos en masa efectuados por los comunistas en China durante la primavera de 1951. Estas masacres ocurrieron en una aldea sobre el Yangtze río arriba, donde el informante vivió durante muchos años, y en una ciudad cruzando el río que contaba con alrededor de 1.000.000 de habitantes.

Sobresaltado una noche por el ruido de descargas de ametralladoras, el corresponsal salió de la cama y vio alineados en la playa a 80 chinos de todas las edades, incluso mujeres. Parecían reos y tenían los brazos atados por la espalda con una soga a un lazo corredizo alrededor del cuello, lo que les obligaba a levantar la cabeza o causar su propia muerte. Las ametralladoras abrían un fuego mortífero y un oficial del nuevo ejército de la China comunista inspeccionaba los cuerpos caídos y daba el tiro de gracia en el cuello a los que aún vivían. Durante los tres días siguientes, al amanecer, más de cien chinos fueron ejecutados en esa forma. Este era el comienzo de la era de violencia en la China Roja.

Ha dicho el testigo ocular que la ley marcial fué proclamada la noche del 13 de marzo, mientras la mayoría del pueblo dormía. Las tropas comunistas patrullaban las calles y los oficiales de policía que los acompañaban golpeaban en las puertas de las casas, una tras otra. Se oían ruidos de gritos al abrir las ventanas sus aterrados ocupantes. Hombres y mujeres fueron empujados fuera de sus casas, al frío de la calle, y obligados a marchar en filas de soldados. Luego la patrulla iniciaba la búsqueda de nuevas víctimas. Y así comenzó la formidable "batida" de los supuestos "contrarrevolucionarios".

"En mi pueblo" — me dijo el mismo testigo — "fueron arrestadas esa noche 90 personas, mientras que en la ciudad del otro lado del río fueron 4.000 las personas arrestadas. A los pocos días nos enteramos de que los arrestos se sucedían en todas las ciudades y pueblos de la China".

"El régimen no guardó en secreto su ferocidad, por el contrario, lo proclamó a todos los vientos. Nadie sabe cuántas personas fueron muertas durante ese reinado del terror, pero la prensa comunista en Shanghai anunció 1.742 ejecuciones durante los cinco meses que van desde abril a septiembre de 1951. Entre marzo y junio se efectuaron seis ejecuciones en "masa" en Shanghai. El 25 de abril, fueron ejecutados en Cantón 198 personas y otras 136 pocos días después. La víspera del 1.º de mayo dió motivo a masacres en las tres ciudades, Shanghai, Nankin y Hangchow, donde fueron "liquidados" 719 "contrarrevolucionarios".

El informante agregó que según el vice gobernador de la provincia de Cantón, desde octubre de 1950 hasta agosto de 1951, habían sido ejecutados 28.322 "contrarrevolucionarios" en su provincia, o sea, un promedio de más de 3.000 ejecuciones mensuales. Los arrestos alcanzaron 89.701. Estas cifras se refieren sólo a "contrarrevolucionarios" — que la prensa comunista subdividía en "saboteadores", agentes secretos, "exploradores del pueblo", dirigentes de sociedades secretas y anteriores traidores pro japoneses. Estaban excluidos los bandidos, los terratenientes "feudales", liquidados de acuerdo con las reformas agrarias y las víctimas de los trabajos forzados.

**VOLVIO**

**Mr. PHILCO**

El hombre desconocido de la marca más conocida por

**CB 106 RADIO MINERIA**

Con la reparación de Mr. PHILCO, el popular personaje incógnito de los sábados, vuelven los obsequios que PHILCO hace a la persona que lo encuentre.

Mr. PHILCO pasará el sábado, 7, entre las 12 y 12.30 de la mañana por la esquina de

**ALMACENES. PARIS**

Alameda y San Antonio

Acuda Ud. allí y pregunte: —¿Es Ud. Mr. PHILCO? Si ha acertado diga enseguida: —PHILCO, famoso por su calidad en todo el mundo. (Es necesario decir textualmente esta frase, de lo contrario, puede perder el premio!) De inmediato Mr. PHILCO le obsequiará un magnífico receptor a elegir entre los modelos Hawaii, Bermuda o Jamaica

Sintonice RADIO MINERIA todos los sábados a las 12 horas y, si puede, salga a la calle a buscar a

**Mr. PHILCO**

AMPLIACION BARRIO RESIDENCIAL "HERNANDO DE MAGALLANES"

VENDEMOS 26 SITIOS

con frente a las Avenidas Hernando de Magallanes y Ricardo Cerda, de dimensiones muy proporcionadas, todas para construcción aislada y totalmente plantados de árboles frutales en producción.

Precios desde \$ 140.000.— 10% AL CONTADO SALDO EN 40 CUOTAS MENSUALES

ACEPTAMOS APLICACIONES DE FONDOS POR CAJAS DE PREVISION MOVILIZACION a la puerta, micros y buses de la ENTE que combinan con el servicio de trolés El Golf.

ATENCION PERMANENTE EN EL TERRENO

CONSULTE MAYORES ANTECEDENTES EN

**JARAS y SOTTA y CIA**

ARTICULOS FINOS PARA Caballeros

**Guillerat**

FUNDADA EN 1888 MORANDÉ 213

ARTICULOS FINOS PARA Caballeros

**Guillerat**

FUNDADA EN 1888 MORANDÉ 213



PARTIDOS DE MAÑANA: MAGALLANES CON FERRO Y LA "U" CON IBERIA

Con dos partidos comenzará el sábado a cumplirse la tercera rueda del campeonato profesional de fútbol. En la cancha del estadio de Universidad Católica, jugarán Magallanes con Ferro...

A PESAJE DEBEN IR HOY FINALISTAS DEL BOX NOVICIO

La Asociación de Box de Santiago, cita a pesaje obligatorio a los 22 pugilistas que participarán en las finales del torneo de Novicio, para hoy a las 19.30 horas...

CACERIA DE TORTOLAS SE HARA EL DOMINGO

La Asociación de Caza y Pesca de Santiago ha organizado para el domingo próximo una cacería de tortolas y torcazas, en el fundo Idahué, de San Vicente de Tagua-Tagua...

LOS INVICTOS FERNANDO ARANEDA Y HUMBERTO SALDIVAR, PELEARAN HOY

TAMBIEN EN 10 ROUNDS, MANUEL VARGAS y M. SOTO

A base de la intervención de elementos nuevos en las filas del pugilismo rentado, será la reunión que se efectuará esta noche en el ring del Teatro Caupolicán.

SANTIAGO NATIONAL ELIGE DIRECTIVA

Santiago National elige hoy a las 20 horas, en su sede social de Avenida Providencia 1378, el directorio que regirá los destinos de la institución en el período 1952-54.

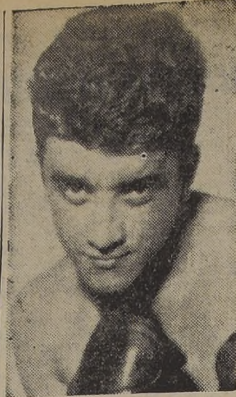
Casos y Cosas

Un perfecto empate se ha registrado en las inscripciones de países para básquetbol y fútbol en la Olimpiada de Helsinki.

En fútbol se nota la ausencia de Argentina y Uruguay, el primero campeón panamericano, y los orientales dos veces campeones olímpicos.

En el campeonato que se está desarrollando en Torquay, los tenistas chilenos han tenido justa participación a tal punto que es muy probable que uno de ellos esté en la final de dicho torneo.

La empresa promotora hace saber que la reunión se realizará aunque llueva.



QUIERE CONSAGRARSE. - Humberto Saldivar, que recientemente realizó una meritoria campaña en Lima, buscará esta noche su consagración, tratando de vencer a Fernando Araneda.



FERNANDO ARANEDA. - El invicto pupilo de Fernando cumplirá hoy uno de sus más serios compromisos frente a Humberto Saldivar, elemento muy batallador y que posee fuerte golpe.

PALESTINO RECHAZA A JOSE M. MORENO

Pilino Bustamante, el buen zapatero de Colo Colo, se informó ayer erróneamente que el equipo Palestino se habían en perfectas condiciones, y ayer practicaron una reunión de Mario Castro.

Segundo Sánchez, el interior de Colo Colo, se dirá ya volver al team.

El Directorio del Deportivo Palestino acordó antenoche, rechazar el ofrecimiento que se le hizo por parte de José Manuel Moreno, el destacado crack argentino...

Los jugadores de la Universidad de Chile que se entrenamientos serán multados con una suma que oscila entre \$ 5.000 y \$ 10.000.

Enrique Sarria, mediodaño del Selección, firmó para el Santiago Morning. Trabaja en el Club de Fútbol de la ciudad, y sólo espera su traslado para venir a Chile.

Jaimé Ramírez, el puntero de la "U" que estuvo en cancha por un período largo, se recupera poco a poco, fijado fecha para su debut.

Los aumentos de sueldos han alcanzado también a futbol profesional. Los jugadores del equipo de fútbol mensual y los respectivos "resueltos".

En opinión de los dirigentes del Club Magallanes, guatemalteco, Urriola, es un elemento para mucho tiempo, nos dijeron— mejora más su rendimiento, y a la séptima fecha, debe estar totalmente consagrado.

Reparece el domingo en el team del Green Cross delantero Roberto Apollazza. Se afirma que en el momento vendrá Zaccarias.

Ortíz, destacado basquetbolista de la Universidad de Educación Física, fue designado entrenador de reservas profesionales y división especial de fútbol Morning y actuará además en el team de los "autobuseros".

CAJA DE LA HABITACION PROPUESTAS PUBLICAS LEY 9641

POBLACION "REGIMIENTO MIRAFLORES DE TRAIQUEN"

El día 23 del presente mes de junio, a las 10 de la mañana, en la oficina del jefe del Departamento Técnico, calle Arturo Prat N.º 48, cuarto piso, se abrirán las propuestas solicitadas para la construcción de "REGIMIENTO MIRAFLORES", de Traligüe, de 16 viviendas.

Podrán concurrir a esta licitación, los Compañeros inscritos en 1.ª y 2.ª Categorías en la Caja.

Basos y demás antecedentes, desde esta fecha, en el Archivo Técnico de la Caja, en la misma dirección.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

LAS MEJORES OPORTUNIDADES COMERCIALES

ABRIGOS Y PILOTOS A PRECIO DE FABRICA Despachos a provincia

ARGOLLAS PARA NOVIOS Casa Sostin

ARTICULOS PARA NIÑOS Fábrica "Silbertex"

CASA LA MAMA

ARTICULOS PARA REGALOS casa MIGUELINA

WUERFANOS 615

ARTICULOS PARA SEÑORAS damitas

Novias: Ropa interior sobre medida, Seda natural y "nylon".

MODAS: Confecciones finas, Se reciben hechuras

CAMISONES: Batas de levantarse, Chombas, CONSULTE CREDITOS

BOTILLERIAS BOTILLERIA SAN ANTONIO

SAN DIEGO 1959

CALZADO Guillermo Espinoza

Calzados para Damas HECHO A MANO Y SOBRE MEDIDA ANDRES RODRIGUEZ

CAMBIO PASAJES Y TURISMO Bruno Orsini

MUNDITUR Agustinas 1036

CAMISERIAS KIBER

FABRICA DE CAMISAS

CARTERAS Fca. DE CARTERAS

CASIMIRES Y GABARDINAS

CUNAS CUNAS PLEGABLES MIGUELINA

FAJAS casa CLARI

STO. DOMINGO 1034

FOTOGRAFIAS

JOYAS COMPRO JOYAS Oro, plata y brillantes.

CASARITZ ESTADO N.º 248

LIBRERIAS Cultura Huérfanos 1179

"Editorial Pax" Huérfanos 770

PARA LIBROS y ARTICULOS de ESCRITORIO Librería EL ATENEU

MODAS MODAS ELISA

MUEBLES DE COCINA "HIMASA"

Muebles plegables GABINETE-CAMA "REX"

MOTORES Motorcitos Para máquinas coster.

PAPELERIAS PAPELERIA CENTRAL

PELETERIAS Compre y transforme sus pieles en la PELETERIA ANTARTICA

RADIOS LABORATORIO DE RADIOS "FLEMING"

"Ordina" Organización Distribuidora Nacional Enrique Palma.

RADIOS SIN PIE Timar Ltda

RADIOS Importados FACILIDADES DE PAGO

RELOJERIAS RELOJES Y JOYAS

SASTRERIAS CREDITOS PASCUAL SASTRE

SUELERIA Sueleria RODECO

ZAPATILLAS ZAPATILLAS

COMPRELAS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA! LIRA 484

Extra! CORBATAS CALCETINES SOQUETES a \$ 65.- 2 POR \$ 120.-

¿QUE HARIA USTED SI FUERA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA?

"LA GRAN VIA PUENTE ESQ. SAN PABLO"

VALIOSOS PREMIOS EN DINERO EFECTIVO Y VALES DE COMPRA

EMPLEADOS PARTICULARES PUEDEN ADQUIRIR UN SITIO EN AV. LOS PAJARITOS, PARADERO 4

PLANOS Y ANTECEDENTES AMUNATEGUI 75, OF. 4 DE 10 A 1 Y DE 5 A 8

ESTACIONAL BORJA 5 DE ABRIL LAS REJAS CAMINO VECINAL

AV. ECUADOR BDO O'HIGGINS TERMINAL CABROS Y MICROS PARADERO 4 AV. LOS PAJARITOS

Argto. Esteban Barrios (PROPIETARIO)



Tirado dirigirá el equipo que jugará en Helsinki

Unión - Audax, siempre clásico

Un partido que hace años fué grande entre los "clásicos" y que actualmente sigue preocupando al público local y a las colonias española e italiana, es el que se juega el domingo en la cancha de Santa Laura. Corresponde este match a la tercera fecha del campeonato profesional de fútbol y es, en verdad, uno de los que ha logrado interesar más.

sólo hay que decir que tienen un buen elenco, sino que hay en la plana mayor elementos como para formar otro conjunto de parecida capacidad. Unión no está en el mismo pie que su tradicional y caballero adversario, pues en sus dos únicas presentaciones oficiales no ha sabido, todavía, de satisfacciones. En efecto, derrotado por Wanderers en el Puerto, cayó de nuevo el domingo frente a la "U", eso sí que en esta oportunidad sin varios de sus más firmes puntales. Para enfrentar a Audax, los rojos campeones piensan presentar su plana completa, arreglada ya a ciertas situaciones internas. En esta forma, el "clásico" de las colonias puede asumir todas aquellas características que antaño le dieron fama y colorido.

Audax, animador del torneo de 1951 y segundo en la tabla de posiciones —pudiendo haber sido el vencedor— ha empezado la temporada actual con singulares bríos y tal como se ve en el partido de la mañana, en seguida de dar cuenta de Green Cross (1-0) y de Santiago Morning (4-2). De los verdes que comanda don Alberto Solari, no

Club de Deportes Badminton. Se le encarece la asistencia a los señores Guido Higuera, Guillermo de la Carrera, Jorge Vial, Almirante Silva, Guillermo Vaccaro y Enrique Borrego.

EL INVICTO EVERTON CON COLO COLO

Colo Colo, que ya se rehizo de su contraste con la "U" al derrotar bien a Wanderers, tendrá el domingo en el Estadio Nacional a un Everton puntero e invicto, pues los vifamarrinos llevan 4 puntos conseguidos a costa de Ferrobadminton y de Magallanes.

Es por lo tanto, un cotejo de interés indiscutible. Everton mantiene, más o menos, su misma fisonomía que en 1951, y cabe recordar que en esa temporada se codó siempre como grande entre los grandes. Naturalmente que en su cancha, los auri-azules juegan mejor que en la capital; pero entre dos equipos que se conocen bien, tal detalle no puede significar mayor handicap.

Colo Colo, que parece haberse empinado resueltamente para encabezar el puntaje, ofrecerá el domingo a sus miles de parciales la satisfacción de contar en el puesto de wing izquierdo con el avezado internacional Mario Castro, aparte de que la revelación, Plinio Bustamante volverá a ocupar su plaza habitual de zaguero centro, pues no es verdad que haya sido enyesado. Venimos así como los albos se defienden con buen éxito de la obligada ausencia de algunos consagrados, entre los que hay que mencionar, por su calidad futbolística indiscutida, a Arturo Farías.

La constitución de los protagonistas del interesante encuentro del domingo será ésta:

- ESPINOZA RODRIGUEZ TORRES LAZCANO BIONDI ARENAS CID MELENDEZ LOURIDO HURTADO CASTRO MUNOZ ARIAS CAMPOS ARANDA VALJALO VILLARROEL PERA J. CAMPOS BUSTAMANTE PIZARRO COLO COLO

Club Ciclista Condor prepara su campeonato

El Club Ciclista Condor efectuará el domingo, en el velódromo de San Eugenio, su torneo oficial, con el siguiente programa: partida y llegada de la prueba por caminos de ida y regreso a Melipilla, pruebas de velocidad y medio fondo, y 30 kilómetros para las categorías altas. Las inscripciones se reciben en Alonso Ovalle 1080 y Alameda 276.

OPTICA AHUMADA ATENDIDA POR A. ROTTER 40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO ROTTER Y KRAUSS LTDA. AHUMADA 324

CURANTO MERVILLES MARISCOS OSTRAS

ONCE JUGADORES DEL "NAVAL" Y VARIOS AMATEURS

Luis Tirado ha sido designado oficialmente por la Federación de Fútbol de Chile para dirigir al cuadro de fútbol amateur que representará a Chile en los Juegos Olímpicos. La designación de Tirado ha sido unánimemente bien recibida en todos los círculos donde se le distingue por sus conocimientos, por su calidad de profesor de Educación Física y por sus dotes de buen amigo y compañero de los jugadores. Tirado se pondrá inmediatamente en labor y contará con el concurso de 11 jugadores del Naval de Talcahuano, campeón del Torneo Regional; Albornoz, centro delantero del Marcos Serrano, y otros elementos de clubes profesionales que mantienen su calidad de amateurs como Ruy Meriggio y Fernando Jara, de la Universidad Católica, y Jaquemedad, de la Universidad de Chile.

ACTO SOCIAL EN EL INSTITUTO VIDA SANA

Mañana a las 17.30 horas se efectuará en el gimnasio del Instituto Vida Sana, una reunión social en la cual participarán las personas que han pasado sus vacaciones, en el campeonato veraniego de Quintero. Este acto comenzará con la proyección de películas del "Camping" de Quintero; se hará entrega de diplomas, para finalizar con un baile familiar. El próximo martes, a las 19.30 horas, se efectuará una reunión de todos los miembros de la rama de esquí y andinismo del Instituto Vida Sana.

TORNEO ATLETICO PARA 3.a CATEGORIA

La Asociación de Atletismo de Santiago realizará el próximo domingo en la pista del Estadio Nacional, la segunda etapa de su torneo destinado a elementos de tercera categoría, con el siguiente programa que se iniciará a las 9.30 horas: 400 metros vallas, Lanzamiento del disco, Salto alto, 200 metros Steeplechase, Salto triple, y 800 metros planos, Lanzamiento del

AUDAX REINICIA CAMPAÑA DE SOCIOS

Audax Italiano, a fin de dar facilidades a los interesados en ingresar al club en el presente mes de junio, ha establecido una cuota única por el año 1952, de 330 pesos.

En este valor está incluido la incorporación, carnet de socio y la cuota del mes de junio. Esta facilidad que da Audax, a sus simpatizantes se mantendrá solamente durante el presente mes. Los interesados en ingresar a la entidad audacina pueden dirigirse a calle Lira 425 (fono 34780).

EXPOSICION SOBRE DEPORTE DE MONTAÑA

Para el lunes próximo a las 19.15 horas se anuncia la inauguración de la exposición sobre deporte de montaña, organizada por el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, con ocasión de celebrarse el primer aniversario del "Colorado Ski and Outing Club", entidad deportiva que controla el Instituto.

El próximo miércoles prosiguen los actos de aniversario con una conferencia del campeón Eduardo Silva, sobre "Las Olimpiadas de Oslo".

FRENTE AL GREEN, LA U. C. PRETENDE SEGUIR INVICTO

El invicto team de la Universidad Católica, cumple el domingo su tercera presentación oficial, frente al Green Cross, quien todavía no sale de "perdedores", lo que ha traído cierto nerviosismo en sus parciales.

La mejor opción la tiene el cuadro estudiantil, pero en fútbol no hay nada seguro y no siempre se da la lógica. Bien puede esta vez la "crus verde", tomar un amplio desquite de sus contrastes ante Iberia y Audax Italiano. Afirman sus adeptos que es cuestión que tome la onda, para largarse en una serie de triunfos, los cuales servirán para hacer más alta la moral del conjunto, y llevar regocijo a sus fanáticos.

Una y otra entidad anuncia que no habrán modificaciones en los equipos, o sea, formarán con la misma gente que actuó en la primera y segunda fechas del torneo. La única variante es posible que se produzca en el Green, que haría intervenir a Apizaco en lugar de Alderete.

Basquetbol habrá hoy en cancha del Flecha

Mañana, en la cancha de Gevelaques, O'Neil, proseguirá el campeonato de Basquetbol organizado por la Asociación de la Cuarta Comuna, con el siguiente programa: a las 18 horas, Laboratorio Chile vs. Sederap, primeros cuartos de final; a las 20.30 horas, Población Edwards vs. Sederap, primeros cuartos de final; a las 21.30 horas, Miguel Vargas, de Sederap, primeros cuartos de final.

REUNION HABRA EN EL CLUB BADMINTON

Mañana a las 18 horas, en la cancha de Santa Laura, se efectuará una reunión de los directores del club de Deportes Badminton.

15 Minutos al Día

Déme solamente este breve tiempo y le probaré que lo puedo hacer UN HOMBRE NUEVO

Yo mismo fui una vez un ALFENIQUE DE 44 kilos

Charles Atlas - el más grande Reconstructor de Hombre. Ahora se sabe que he ganado el título del Mundo... "¿Cómo hice este milagro?"



GRATIS - Prospecto Ilustrado

Quiero la prueba de que mi sistema Tensión Dinámica hará de mí un hombre nuevo... Envíeme gratis el prospecto ilustrado.

FORESTAL PUNEN MALLECO

LE OFRECE: Parcelas plantadas con 2.500 pinos insignis por hectárea, desde \$ 39.000.—, con pequeñas cuotas mensuales y con las siguientes ventajas:

- Ubicadas en la mejor zona maderera, según opiniones de técnicos nacionales y extranjeros. - A un paso de ferrocarril y excelentes caminos. - Seguros de desgravamen e incendio. - Exentas del pago de contribuciones e impuestos.

LA PARCELA-BOSQUE ES LA INVERSION MAS CONVENIENTE, PORQUE:

- Aumenta varias veces su capital junto con el crecimiento de los árboles. - Es el ahorro más efectivo que protege su dinero de la desvalorización. - Es una inversión segura, sin riesgos y de enormes posibilidades, dada la pronta instalación en Concepción y alrededores, de fábricas norteamericanas y chilenas de celulosa y papel, cuya materia prima fundamental es el pino insignis.

Parcelación autorizada por Decreto Supremo N.º 1.160, del 13 de octubre de 1951

Agente General: JUVENAL ASTORGA GOMEZ SOCIEDAD MANUEL URIBE E HIJOS LTDA HUERFANOS 1117 - OFICINA 708 - FONO 85524

HOY GOYESCAS TRIUNFO CLAMOROSO! GRAN DEBUT! EL SHOW DE LAS GRANDES ESTRELLAS! MADDALENA EL MAS GRANDE COMICO DE EUROPA IDOLO DE GRANDES Y CHICOS RAFAEL CAMACHO CANTOR GITANO SERGIA MADDALENA CANTANTE EXCENTRICA Toonme LAMARR LA SENSACIONAL VENUS HUNGARA

CURANTO M RESTAURANT MERVILLES CHILE MANANA CUARTO CURANTO de la temporada RESERVE SU MESA AL TELEFONO 93323 BLANCO ENCALADA 2116



# CAMARA DE DIPUTADOS

## V. — TEXTO DEL DEBATE

— Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor TAPIA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las actas de las sesiones 73.a, 74.a, 75.a, 76.a y 77.a Extraordinarias, y 1.a Ordinaria, quedan aprobadas por no haber merecido observaciones.

Se va a dar la Cuenta.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Se han recibido:

1.0— Dos oficios del señor Ministro de Economía y Comercio, con los cuales contesta los que se le enviaron a nombre de los señores Diputados que se indican y que se relacionan con las siguientes materias:

Del Honorable señor Ismael Pereira, sobre la importación de repuestos para maquinarias agrícolas; y

Del Honorable señor Donoso, sobre el cierre de la Oficina del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados de Talca.

2.0— Un oficio del señor Ministro de Justicia, con el cual contesta el que se le dirigiera a nombre del Honorable señor Tagle, sobre preferencia en la distribución de los fondos para reparaciones carcelarias, a las prisiones de Putaendo, La Ligua y Los Andes.

3.0— Un oficio del señor Ministro del Trabajo con el cual da respuesta al que se le envió a nombre del Honorable señor Sepúlveda Rondanelli, sobre emigración de obreros chilenos a la República Argentina.

4.0— Dos oficios del Honorable Senado.

Con el primero, comunica haber aprobado en los mismos términos en que lo hizo esta Honorable Cámara, el proyecto de ley que destina fondos para la celebración del Congreso Mundial de la Prensa, a realizarse próximamente en Santiago.

Con el segundo, remite para que tenga su iniciación en esta Honorable Cámara, una moción presentada a esa Corporación por el Honorable Senador señor Vásquez, que autoriza a la Municipalidad de Iquique para emitir bonos que produzcan hasta la cantidad de \$ 12.000.000.

5.0— Un informe de la Comisión de Gobierno Interior, recaído en el Mensaje que autoriza al Presidente de la República para desafectar de su calidad de bien nacional de uso público, el terreno que ocupa la cuadra que se indica en la calle Cinco de Abril de la ciudad de San Felipe.

6.0— Un informe de la Comisión de Hacienda, recaído en dos proyectos de ley originados en mociones de los Honorables señores Prieto y Tagle, y de los señores Miranda, don Hugo, Rivas y Vivanco, que establece la vigencia del artículo 209 de la Ley N.º 10.343, que aumentó los sueldos del personal de la Administración Pública.

7.0— Cuatro mociones con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

El Honorable señor Reyes (don Juan de Dios), que agrega un inciso al artículo 30 de la Constitución Política del Estado, que prohíbe a los Parlamentarios adquirir acciones de Sociedades Anónimas y pertenecer o formar nuevas Sociedades durante su mandato.

El Honorable señor Rivera, suscribe una moción del Honorable Senador señor Pokrovic, que libera de los derechos de internación a los pulmones de acero consignados a la Junta Central de Beneficencia de Santiago.

El Honorable señor Vives, que reajusta la pensión de jubilación de don Roberto Larraín Dueñas.

El Honorable señor Reyes Moya, que crea en la Caja de Empleados Municipales de la República una Sección denominada "Departamento de Previsión del Gremio del Rodado".

8.0— Dos comunicaciones:

Con la primera, el señor Vicepresidente Ejecutivo del Instituto de Fomento Minero e Industrial de Tarapacá, manifiesta que el Consejo de este Instituto en representación de la Honorable Cámara de Diputados, don Hernán Ramírez Machuca, ha terminado su período reglamentario el 12 de mayo de 1952, y, en consecuencia, debe nombrarse su reemplazante.

Con la segunda, don Héctor E. Zuleta Aylwin solicita la devolución de diversos antecedentes acompañados a una presentación suya anterior.

El señor TAPIA (Presidente).— Terminada la Cuenta.

**DEVOLUCION DE ANTECEDENTES**  
El señor TAPIA (Presidente).— Don Héctor Zuleta Aylwin ha solicitado la devolución de los antecedentes personales acompañados a una presentación suya anterior.

— Si le parece a la Sala, se accederá a esta devolución.

**Acordado.**

**1.—MODIFICACION DEL ARTICULO 209 DE LA LEY N.º 10.343, QUE AUMENTA LAS RENTAS DEL PERSONAL DE LA ADMINISTRACION PUBLICA.— PREFERENCIA**

El señor LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Larrain.

**Acordado.**  
Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor LARRAIN VIAL.— Señor Presidente, he solicitado la palabra a fin de pedir el asentimiento de la Sala para que pueda tratarse un proyecto de ley, despachado favorablemente por la Comisión de Hacienda en su sesión de esta mañana, que tiene por objeto modificar el artículo 209 de la Ley N.º 10.343.

Es un proyecto muy sencillo, que se debe a la iniciativa de varios señores Diputados.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Se trataría después de la Tabla de Fácil Despacho?

Varios señores DIPUTADOS.— Inmediatamente.

Varios señores DIPUTADOS.— Es muy sencillo.

El señor TAPIA (Presidente).— En primer lugar, ¿habría acuerdo para tratarlo?

Varios señores DIPUTADOS.— Sí, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Acordado. ¿Habría acuerdo para tratarlo antes o después de la Tabla de Fácil Despacho?

Varios señores DIPUTADOS.— Inmediatamente.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Habría acuerdo para tratarlo de inmediato?

**Acordado.**

## Z.—PETICION DE PREFERENCIA

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Sobre otro asunto?

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Sí, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para conceder la palabra al Honorable señor Pizarro.

Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Señor Presidente, la Honorable Comisión de Hacienda, en la sesión que celebró en la mañana de hoy, también despachó favorablemente un proyecto que prorroga la vigencia de la ley N.º 8.733, que autorizó el cobro de una contribución a la bencina en las provincias de Valparaíso y Aconcagua y en los departamentos de Santiago, San Bernardo y Talagante, para proceder a la construcción de los túneles de Zapata, Chacabuco y Lo Prado. Esta ley autorizaba la contratación de empréstitos hasta por la suma de doscientos ochenta millones de pesos.

Al respecto, se ha presentado una duda constitucional y reglamentaria que deriva del hecho de que ya están por percibirse totalmente los doscientos ochenta millones de pesos y que aún no han terminado las obras en ejecución. Por consiguiente, es necesario prorrogar la vigencia de la ley que he mencionado.

La Comisión de Hacienda, en su sesión de esta mañana, aceptó por unanimidad la prórroga de la vigencia de la referida ley, hasta la terminación de las obras que ella indica.

Yo rogaría, pues, a los Honorables colegas que se sirvieran otorgar su anuencia para tratar, esta tarde, el proyecto a que me he referido, en vista de que la Tabla no es demasiado nutrida. De esta manera, se despacharía un proyecto que es interesantísimo, puesto que la Dirección General de Obras Públicas tiene contratos celebrados a este respecto. Hay obreros en trabajo, y podría producirse la cesantía el día de mañana, como resultado de la situación que he hecho presente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tendría que volver a solicitarlo oportunamente, porque el informe no ha llegado a la Sala, y no se ha dado cuenta del proyecto.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Sería cuestión de pedirlo.

El señor BARRA.— ¿No se puede incluir en la Cuenta, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Una vez que llegue el informe a la Sala. Si llega yo mismo solicitaré el asentimiento de la Honorable Cámara para incluirlo en la Cuenta.

**3.—MODIFICACION DEL ARTICULO 209 DE LA LEY N.º 10.343, QUE AUMENTA LAS RENTAS DEL PERSONAL DE LA ADMINISTRACION PUBLICA.**

El señor TAPIA (Presidente).— En conformidad a un acuerdo adoptado recientemente por la Honorable Cámara, corresponde ocuparse del proyecto de ley que modifica el artículo 209 de la Ley N.º 10.343.

Diputado Informante es el Honorable señor Larrain.

El informe se encuentra en el Boletín N.º 7.093.

Se va a leer el proyecto.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — El proyecto de ley dice así:

"Artículo 1.º.— El artículo 209 de la Ley N.º 10.343 regirá desde el 28 de mayo de 1952.

Artículo transitorio.— Los que hubieren pagado el impuesto con efecto retroactivo podrán compensar su valor en las futuras actuaciones del mismo juicio".

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión general el proyecto.

El señor LARRAIN VIAL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable Diputado Informante.

El señor LARRAIN VIAL.— Señor Presidente, este proyecto de ley tuvo su origen en dos mociones: una presentada por mis Honorables colegas señores Tagle y Prieto y otra por los Honorables Diputados señores Vivanco y Rivas.

Es sabido que, entre las fuentes de recursos que se señalaron para financiar la Ley N.º 10.343, se estableció el aumento de los impuestos que gravan las actuaciones judiciales. Así, se aumentó el valor del papel sellado. Al aplicarse la disposición general de la Ley N.º 10.343, resulta que la fecha de vigencia de esta disposición es el 1.º de enero de 1952. Esto ha significado un trastorno considerable en la tramitación de todos los juicios que se encuentran actualmente pendientes, ya que se ha obligado a que se complete el valor de los impuestos por actuaciones que se habían desarrollado antes de la promulgación de la ley que, como es sabido, tiene fecha 28 de mayo. Fuera de lo injusto de este nuevo gravamen, resulta muchas veces imposible de cumplir, porque afectará a todas aquellas actuaciones judiciales que ya han sido finiquitadas como ocurre con muchos juicios en que se ha dictado sentencia de término y, sin embargo, con este aumento del valor del papel sellado, y con la vigencia de la ley desde el 1.º de enero de este año tendrían que entrar a reponer el papel a pesar de estar ya finiquitados.

De ahí, señor Presidente, que la unanimidad de la Comisión de Hacienda prestó su aprobación a este proyecto de ley, que consta de dos artículos. En el primero de ellos, se establece que la vigencia de este aumento de tasa en el papel sellado será desde el 28 de mayo de 1952, fecha de la promulgación de la Ley N.º 10.343. El artículo siguiente, que es transitorio, emanado de una indicación de los Honorables señores Tagle y Prieto, consiste en que aquellos litigantes que hubieren ya pagado el mayor valor del papel sellado podrán compensar ese mayor gasto rebajando el impuesto que tengan que poner en las futuras actuaciones del juicio.

Por estas razones, señor Presidente, y considerando la urgencia que hay en despachar este proyecto, solicito de la Honorable Cámara su aprobación en los mismos términos en que fué despachado por la Comisión de Hacienda.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). — Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor RODRIGUEZ (don Arnaldo). — Señor Presidente, han pasado solamente unos pocos días y ya se están viendo los efectos de

## SESION 3.a ORDINARIA, EN MIERCOLES 4 DE JUNIO DE 1952

(Sesión de 16.15 a 20.09 horas)

### PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES TAPIA Y SMITMANS

(Versión Oficial)

una ley mal estudiada, porque la Ley 10.343, que el Congreso aprobó para mejorar la situación económica del personal de la Administración Pública, no fué estudiada con mesura y con la conciencia que debe ponerse al discutirse un proyecto de esta naturaleza. Y a ello se debe que estamos discutiendo este proyecto.

Anteayer, cuando fui a los Tribunales de Justicia en el ejercicio de mi profesión, pude imponerme de la alarma que se había producido, tanto en los Juzgados como en la Corte de Apelaciones y también en la Corte Suprema, debido a que, como ha dicho el Honorable Diputado Informante, se había empezado a cobrar el mayor valor del papel sellado en los juicios desde el 1.º de enero del presente año, lo que venía a producir un verdadero trastorno en la tramitación de los juicios.

Por eso, señor Presidente, yo quiero, una vez más, estampar mi protesta por la forma de legislar que ha tenido el Parlamento; sobre todo en lo que se refiere a la Ley 10.343, en la cual nos vemos ahora obligados a enmendar errores como éste, que se está reparando mediante el proyecto de ley que se discute y que pido a la Honorable Cámara se apruebe cuanto antes.

El señor TAPIA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

**Aprobado.**

Si le parece a la Sala, el artículo 1.º quedará como artículo único, porque el artículo transitorio desaparecerá una vez cumplido lo dispuesto en la ley.

El señor CORREA LETELIER.— ¿Por qué va a desaparecer?

El señor TAPIA (Presidente).— Desaparece una vez cumplidos los efectos de la ley.

El señor LARRAIN VIAL.— Es transitorio, no va a desaparecer.

El señor ITURRA.— ¿Me permite, señor Presidente? Pertenecen a la Comisión de Hacienda y puedo manifestar que la idea que se tuvo en vista en la Comisión, al colocar este artículo transitorio, es enteramente distinta a la contenida en el artículo único, pues se refiere a los pagos ya efectuados respecto del impuesto que con efecto retroactivo se había establecido en la Ley N.º 10.343.

Entonces la disposición transitoria pretende que esos pagos, ya efectuados, se imputen a las actuaciones posteriores de los juicios correspondientes.

El señor TAPIA (Presidente).— No habría inconveniente en que quede como artículo segundo de la ley.

El señor LARRAIN VIAL.— Es que se trata de una disposición transitoria. Hay que dejarla tal como está, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Como no hay indicaciones, queda aprobado en particular el proyecto.

Terminada su discusión.

**4.—CONSULTA DEL HONORABLE SEÑOR ZEPEDA ACERCA DE LA CONSULTA DE CESACION EN EL CARGO DE DIPUTADO ESTABLECIDA EN EL INCISO 2.º DEL ARTICULO 31 DE LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO.**

El señor TAPIA (Presidente).— En la Tabla de Fácil Despacho, corresponde ocuparse de la consulta formulada por el Honorable señor Zepeda, don Hugo, acerca de si le afectaría la causal de cesación en el cargo de Diputado establecida en el artículo 31 de la Constitución Política del Estado, por el hecho de suscribir una escritura pública de venta por expropiación de un bien de propiedad de su cónyuge.

Diputado Informante de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia es el Honorable señor Melej.

El informe está impreso en el Boletín N.º 7.091.

El informe dice así:  
**HONORABLE CAMARA:**  
Vuestra Comisión de Constitución, Legislación y Justicia pasa a informarnos acerca de una consulta formulada por el Diputado don Hugo Zepeda Barrios, acerca de si lo afectaría la causal de cesación en el cargo de Diputado establecida en el inciso 2.º del artículo 31 de la Constitución Política del Estado, para el parlamentario que celebrare contratos con el Estado, por el hecho de suscribir una escritura pública de venta por expropiación de un bien que le pertenece a su cónyuge.

Se trata, en consecuencia, de un bien raíz perteneciente a la cónyuge del Diputado, que adquirió por herencia y que fué expropiado por el Fisco, para lo cual se siguió el procedimiento establecido en una ley especial de expropiación y que, terminados los trámites, debe suscribirse la escritura pública que administrativamente se denomina venta por expropiación. Este instrumento debe suscribirlo el marido en virtud de la incapacidad de la mujer y de la representación legal que tiene éste sobre aquélla.

La Comisión estima que en el caso en estudio no le afecta al Diputado la causal de cesación indicada por diversas razones. En primer término, porque el bien raíz objeto de la expropiación no le pertenece al señor Diputado, sino que a su cónyuge, ya que es un bien propio adquirido por herencia. En segunda, porque al suscribir la respectiva escritura pública, lo hace en virtud de un mandato legal y, en conformidad con las normas de derecho, quien verdaderamente está celebrando el contrato es su cónyuge, mandato que tiene el carácter de obligatorio para el marido. Por último, en la expropiación el modo de adquirir es la ley y la escritura pública se exige por una mera formalidad de orden administrativo.

A mayor abundamiento, la expropiación no es un contrato propiamente tal, sino una transferencia de dominio obligada en virtud de la Ley de expropiación, la que no ha tenido como origen el acuerdo de voluntades entre el Fisco y el expropiado.

Por las razones anteriormente expuestas vuestra Comisión os evacua la consulta en

el sentido de que el Diputado puede firmar la competente escritura pública de venta por expropiación en representación de su cónyuge, sin que le afecte la causal de cesación en el cargo a que se refiere el inciso 2.º del artículo 31 de la Constitución Política del Estado.

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión el informe de la Comisión.

El señor MELEJ.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Melej, Diputado Informante de la Comisión.

El señor MELEJ.— Como lo ha expresado el señor Presidente, el Honorable Diputado señor Zepeda se sirvió consultar a la Corporación acerca de si le afectaría la causal de cesación en el cargo de Diputado que contempla el artículo 31 de la Constitución Política del Estado, por el hecho de haber suscrito una escritura de venta por expropiación de un bien raíz de propiedad de su señora esposa.

Llevada la consulta a la sesión que celebró ayer en la tarde la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, ésta llegó a la conclusión de que al señor Diputado no le afectaba en manera alguna la causal de cesación en el cargo de parlamentario, por el hecho de suscribir la escritura pública en referencia.

Las razones que tuvo la Honorable Comisión para informar en este sentido, no son otras que la circunstancia de tratarse de un bien raíz de propiedad de su señora esposa bien que no forma parte del haber de la sociedad conyugal; y el hecho de que, existiendo el régimen normal de la señora del bien, la representación de la señora del señor Diputado correspondió a Su Señoría.

Y, por último, señor Presidente, como si estas consideraciones no fueran suficientes, me he preocupado de revisar las actas de la Subcomisión Redactora de la Reforma Constitucional del año 1925, y he podido comprobar que en la sesión décimotercera de esta Subcomisión, celebrada el 29 de mayo del año 1925, se planteó el caso concreto que ha motivado la consulta del Honorable señor Zepeda.

En efecto, cuando Su Excelencia el Presidente de la República, que presidía esta Subcomisión, propuso la sustitución del último inciso del artículo 21, por el artículo que forma parte del texto constitucional, y que dice: "Cesará en el cargo el Diputado que durante su ejercicio celebrase o cautionase contratos con el Estado, y el que actuase como abogado o mandatario en cualquier clase de acción pendiente contra el Fisco...", etcétera, se observó que en esta disposición están incluidos, como lo desahoga el miembro de la Subcomisión señor Hidalgo, los abogados de compañías extranjeras. Y agrega el acta:

"El señor GUERRA (don Guillermo) aplaudió calurosamente la indicación de Su Excelencia.

El señor SILVA CORTES (don Romualdo) indica la conveniencia de exceptuar el caso que se tenga que intervenir en causa propia, como en el caso de expropiación u otros análogos.

Se dió por aprobada la redacción propuesta por el señor Presidente, en la inteligencia que le ha dado el señor Silva Cortés."

De manera que si cuando se discutió esta disposición constitucional se dijo que quedaba expresamente exceptuado el caso del Diputado que actuara en causa propia, no puede haber duda alguna de que el Honorable señor Zepeda, con mucho mayor razón, se encuentra en este caso de excepción, puesto que se trata de una actuación del señor Diputado en representación legal de su señora esposa, a quien la ley, como a todas las mujeres casadas, declara relativamente incapaz, en el artículo 1.447, inciso 3.º, del Código Civil.

Es cuanto puedo decir, señor Presidente, respecto a esta consulta, en mi calidad de Diputado Informante de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el informe de la Comisión.

Si le parece a la Sala, se aprobará el informe.

El señor ZEPEDA.— Con mi abstención, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobado, con la abstención del Honorable señor Zepeda.

**5.—AUTORIZACION A LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA PARA CELEBRAR UN SORTEO ANUAL DESTINADO A REUNIR FONDOS PARA LA SOCIEDAD PRO AYUDA DEL NIÑO LISIADO Y OTRAS INSTITUCIONES.**

El señor TAPIA (Presidente).— A continuación, corresponde ocuparse del proyecto del Honorable Senado que autoriza un sorteo anual de la Polla Chilena de Beneficencia para destinar su producto a la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado y a diversas instituciones que se mencionan en su texto.

El proyecto aparece en el Boletín número 7.063.

Diputado Informante es el Honorable señor Arenas.

El señor RIVAS (Secretario).— Dice el proyecto:

"Artículo único.— Autorízase a la Polla Chilena de Beneficencia para efectuar, a contar del año 1952, un sorteo anual especial, cuyo producto se destinará a la Junta Central de Beneficencia, la cual subvencionará anualmente a las instituciones que se a la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado, con las siguientes cantidades:

Al Departamento de Perfeccionamiento Científico del Colegio Médico de Chile .. 400.000.—

Al Colegio de Farmacéuticos de Chile .. 200.000.—

Al Colegio Dental de Chile .. 200.000.—

El señor TAPIA (Presidente).— Se van a leer las indicaciones que han llegado a la Mesa.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Indicación del Honorable señor Barra, para que se aumente la suma de \$ 600.000, a \$ 1.000.000, y para que se eliminen los siguientes rubros: "Al Colegio de Farmacéuticos \$ 200.000" y "Al Colegio Dental \$ 200.000".

Indicación del Honorable señor Concha para reemplazar las dos últimas partidas consulta-

das por la siguiente: "Al Colegio de Farmacéuticos", \$ 200.000".

Indicación de los Honorables señores Méndez y Valdés Larraín, para reemplazar la suma de \$ 1.000.000 por la suma de \$ 1.400.000 para agregar otro artículo que expone:

Artículo 2.º.— En caso de que el financiamiento total de esta ley, dentro de la integridad de la suma asignada a la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado, no prorratearse entre las tres instituciones restantes".

Indicación del Honorable señor Barra, para que se cambien las cantidades: \$ 600.000.— por \$ 1.000.000.—

400.000.— por 200.000.—

200.000.— por 100.000.—

Indicación del Honorable señor Barra, para agregar al artículo único la siguiente frase: "A la Escuela Parroquial de \$ 400.000".

Del mismo señor Diputado, para la siguiente frase: "A la Parroquia de los Andes, para reconstruir su iglesia, \$ 400.000".

Indicación del Honorable señor Barra, para que se agregue, después del inciso 1.º, la siguiente glosa:

"A la Escuela de Lisidos de la Dirección General de Educación Primaria 100.000, deduciendo esta suma de los \$ 600.000 asignados a la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado".

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor AHUMADA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor AHUMADA.— Señor Presidente, este proyecto de ley tiene por objeto un sorteo anual de la Polla Chilena de Beneficencia para destinar su producto a la "Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado".

Hay instituciones, señor Presidente, prestigiosas porque, a la vez que hacen una labor social perfectamente organizada, realizan una labor cultural de innegable importancia.

Debido al aumento creciente de las necesidades que ocasionan y dejan en las escuelas orgánicas, como sucede especialmente con la poliomiéltis o parálisis infantil, es importante que los afectados por estas enfermedades no tienen actualmente los cuales concurrir para readaptarse, vez, se ocasiona en ellos un estado muy importante porque, si concurren escuelas no especializadas, el hecho de estar en constante contacto con niños normales origina complejos de inferioridad que, en una educación dirigida, se corrigen.

Como ya lo manifesté, señor Presidente, los niños no disponen en la actual Chile, de centros de readaptación que les no sólo se proteja su salud física, sino que se cultive y se incremente su espíritu.

A esta necesidad responde la existencia de la Sociedad "Pro Ayuda del Niño Lisiado", que tiene personalidad jurídica, y que funciona en un edificio que arranca de la Avenida Pedro de Valdivia, en la ciudad de Valdivia.

que, debido a la noble labor social que desarrolla, esta institución merece no sólo del Estado, sino de otras personas, que le pueda proporcionar el monto de un sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia, que tenga carácter permanente.

Esta Sociedad, que tiene capacidad para más de cien niños y que mantiene una escuela primaria para atender a sus necesidades, es una institución que forma parte del sistema de subvención, en el que las Municipalidades de Las Condes, Providencia y algunas instituciones privadas como el Rotary Club.

Si bien es cierto que lógicamente debería financiar en su totalidad el funcionamiento de este organismo de esta naturaleza, es menos que, dadas las circunstancias que él se desenvuelve, los legisladores nos ir en su ayuda en la forma que se indica en el proyecto.

De producto probable de un sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia, que tiene capacidad para más de cien niños y que mantiene una escuela primaria para atender a sus necesidades, es una institución que forma parte del sistema de subvención, en el que las Municipalidades de Las Condes, Providencia y algunas instituciones privadas como el Rotary Club.

Si bien es cierto que lógicamente debería financiar en su totalidad el funcionamiento de este organismo de esta naturaleza, es menos que, dadas las circunstancias que él se desenvuelve, los legisladores nos ir en su ayuda en la forma que se indica en el proyecto.

De producto probable de un sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia, que tiene capacidad para más de cien niños y que mantiene una escuela primaria para atender a sus necesidades, es una institución que forma parte del sistema de subvención, en el que las Municipalidades de Las Condes, Providencia y algunas instituciones privadas como el Rotary Club.

Si bien es cierto que lógicamente debería financiar en su totalidad el funcionamiento de este organismo de esta naturaleza, es menos que, dadas las circunstancias que él se desenvuelve, los legisladores nos ir en su ayuda en la forma que se indica en el proyecto.

De producto probable de un sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia, que tiene capacidad para más de cien niños y que mantiene una escuela



BARRA.— Pido la palabra, señor presidente.

BUSTOS.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Puga Vega.

El señor PUGA VEGA.— Yo deseo tan sólo hacer presente la disparidad que existe entre la urgencia con que necesita éstos fondear la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado y los demás organismos a que se refiere el proyecto del Honorable Senado.

De acuerdo con el proyecto que tengo a la mano, el rendimiento de cada uno de estos sorteos, después de pagarse los impuestos, es de un millón cuatrocientos mil pesos. En consecuencia, si se les libera de impuestos, de acuerdo con la indicación del Honorable señor Pizarro, el rendimiento de cada uno de estos sorteos será de la cantidad indicada más aquellas que hubieran debido pagarse en impuestos, cantidades que incrementarían el producto líquido repartible. Si se aprueba la indicación de mi Honorable colega, quedará disponible una suma mucho mayor, que serviría para financiar las indicaciones que presenté, las cuales en un comienzo gravaban evidentemente el primitivo objeto del proyecto. Por consiguiente, ahora podrían aprobarse, sin desmedro de la benéfica institución del Niño Lisiado.

Es cuanto quería decir, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Ha terminado el tiempo de la Tabla de Fácil Despacho.

El señor PUGA VEGA.— ¿Por qué no se proroga la hora hasta el despacho de este proyecto, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Hay seis Honorables Diputados inscritos para hablar. Por otra parte, debo hacer presente a la Sala que la indicación del Honorable señor Pizarro, don Abelardo, debe pasar a la Comisión de Hacienda.

El señor AMUNATEGUI.— Eso iba a preguntar, señor Presidente.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— ¿Cuál es el texto de la indicación?

El señor TAPIA (Presidente).— Libera de impuestos esos sorteos.

El señor CORREA LETELLIER.— Solamente por asentimiento unánime podría aprobarse; no hay segundo informe.

El señor GONZÁLEZ MADARIAGA.— Lo que se necesita es destinar el impuesto a otra cosa y no liberar de impuesto. Se ha incurrido en un lapsus...

Varios señores DIPUTADOS.— Que se apruebe en general, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Señores Diputados, los proyectos de Fácil Despacho tienen una sola discusión: se tratan en general y en particular a la vez.

Por eso, si se mantiene la indicación del Honorable señor Pizarro, don Abelardo, habría que enviar el proyecto a la Comisión de Hacienda.

Si le parece a la Honorable Cámara, se enviará a la Comisión de Hacienda hasta la próxima semana.

El señor CONCHA.— ¿Por qué no se aprueba de inmediato en general, señor Presidente?

El señor PUGA VEGA.— Aprobémoslo en general, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Pero sin segundo informe de la Comisión.

El señor CONCHA.— El acuerdo sería aprobarlo en general y enviarlo a la Comisión de Hacienda.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto y se enviará a la Comisión de Hacienda para que lo informe, pero sin que ello sea considerado como segundo informe.

Aprobado.

En consecuencia, después de votarán las indicaciones junto con el informe de la Comisión de Hacienda.

6.—REDUCCION DE DERECHO DE INTERNACION AL ACEITE DE COMER REFINADO Y SEMIRREFINADO

El señor TAPIA (Presidente).— En el Orden del Día, corresponde ocuparse del proyecto que reduce los derechos de internación del aceite de comer refinado, semirrefinado o en bruto.

El informe de la Comisión de Hacienda aparece en el Boletín N.º 7,086.

Diputado Informante fué designado el Honorable señor Bossay.

El señor RIVAS (Secretario).— Dice el proyecto de ley:

"Artículo 1.º— Redúcese a \$ 0,12 por K. B. el derecho de internación del aceite de comer refinado, semirrefinado o en bruto, e inclúyese al aceite de comer semirrefinado o en bruto, entre las mercaderías señaladas en el artículo 2.º del decreto del Ministerio de Hacienda N.º 2,772, de 18 de agosto de 1943, a las cuales afecta un impuesto de 2,5 por ciento sobre el valor, elevado a 3 por ciento, por la ley N.º 9,311.

Artículo 2.º— La presente ley regirá por el plazo de un año, a contar desde el 1.º de enero de 1952".

El señor TAPIA (Presidente).— En discusión el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Está cerrado el debate, Honorable Diputado.

El señor DONOSO.— ¿Por qué no solicita que se reabra el debate, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para reabrir el debate.

Un señor DIPUTADO.— No, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor DONOSO.— Se trata de un asunto sumamente serio, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— No ha habido acuerdo, Honorable Diputado.

El señor VALDEBENITO.— Tampoco estaba presente en la Sala el Diputado Informante.

El señor DONOSO.— Yo esperaba que el señor Diputado Informante nos diera los antecedentes correspondientes.

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito nuevamente el asentimiento de la Sala para reabrir el debate.

No hay acuerdo.

El señor VALDES LARRAIN.— Tampoco ha habido Diputado Informante.

El señor TAPIA (Presidente).— En votación general el proyecto.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 7 votos; por la negativa, 30 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Rechazado en general el proyecto.

El señor DONOSO.— Esta es la consecuencia de que no hubiera un informe sobre la materia.

El señor CONCHA.— No dejaron explicar el proyecto, precisamente, los Diputados que se opusieron a que se reabiera el debate.

El señor CORREA LETELLIER.— ¿Por qué

no solicita nuevamente el asentimiento de la Sala para oír un informe sobre este proyecto?

El señor TAPIA (Presidente).— Solicito nuevamente el asentimiento de la Sala para reabrir debate sobre este proyecto.

Un señor DIPUTADO.— No, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— No hay acuerdo.

7.—MODIFICACION DE LAS LEYES 4,054 Y 4,055.— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO

El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde continuar ocupándose de las observaciones de Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que reforma las leyes de Seguro Obligatorio y de Accidentes del Trabajo.

En discusión las observaciones al artículo 15.

El señor RIVAS (Secretario).— Dicen las observaciones:

Letra g)

En concordancia con la supresión de la letra h) del artículo 12, resulta necesario suprimir la referencia a la letra h) del artículo 67.

En consecuencia, me permito proponer suprimir en la letra g) del artículo 15 las palabras: "y h)".

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la observación.

El señor CORREA LETELLIER.— ¿Cuál?

El señor TAPIA (Presidente).— La recada en el artículo 15.º, letra g).

El señor LARRAIN VIAL.— ¿Me permite, la palabra, señor Presidente, para plantear una cuestión previa?

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LARRAIN VIAL.— Previamente, señor Presidente, quisiera solicitar el acuerdo de la Honorable Sala para alterar el orden de la discusión. Propondría que se ofreciera la palabra, en primer lugar, al señor Ministro de Salubridad, a fin de que nos explicara el alcance de las respectivas observaciones del Ejecutivo, ya que muchas de ellas constituyen materias nuevas que la Honorable Cámara no conoció durante la tramitación del proyecto. Una vez oídas estas explicaciones del señor Ministro, podría ofrecerse la palabra a un señor Diputado que apoyara y a otro que impugnara cada observación.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Yo estaría de acuerdo con ese procedimiento, siempre que se dividiera el tiempo que, por acuerdo de la Honorable Cámara, corresponde al Ministro, porque muchas veces es necesaria una aclaración posterior, a lo que manifiesta un Honorable Diputado. En ese caso, no tendría ningún inconveniente en aceptar la proposición que se ha hecho.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se procederá en la forma indicada.

Acordado.

Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— El problema es igual al que se produjo después de la votación de ayer, por la cual quedó suprimida la posibilidad de que el Consejo del Seguro pudiese administrar y enajenar los bienes a que se refiere el artículo 74, ya que todas las disposiciones que eran consecuencia de esa, tampoco podían quedar en el texto del proyecto. Incluso, dada la forma en que se produjo la discusión de ayer, ocurrió una cosa extraña: quedó la letra h) que corresponde a una atribución, consecuencia de la letra b) que fué suprimida. El problema es exactamente el mismo, es decir, la referencia que hay en el artículo 74 a la letra h) del artículo 67 corresponde, precisamente, a la administración y a la liquidación de los bienes de la Beneficencia que, según el proyecto de ley aprobado por el Honorable Congreso, quedaban confiados al Consejo de Seguro Social. Por la votación producida ayer, no quedan entregados a esta institución. Por lo tanto, es necesario suprimir tanto la letra h) del artículo 67, como, en la letra g), la referencia a la letra h): "entregar al Servicio Nacional de Salud los recursos a que se refiere el artículo 67, letras a) y h)". Es necesario mantener lo que corresponde a la letra a), pero no a la letra h) del artículo 67, porque se refiere a fondos que no va a manejar esta institución.

No sé si he sido suficientemente claro en mis explicaciones.

El señor CAMPOS (don Alfonso).— Debería postergarse la decisión de la Cámara...

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la observación del Ejecutivo.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que la impugne.

El señor GALLEGUILLOS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Galleguillos.

El señor GALLEGUILLOS.— Señor Presidente, entre las observaciones que ha formulado el Ejecutivo al proyecto de ley de reforma de las Leyes Nos. 4,054 y 4,055, se halla ésta del artículo 15, que contiene, precisamente, casi los mismos términos del artículo 12, que ha sido rechazado. Me limitaré a hacer algunas consideraciones sobre el particular.

En primer lugar, debo confesar, señor Presidente, que con estas observaciones se ha puesto en juego un sistema de legislar que no era conocido por mí. Lo cierto es que él ha postergado el pronto despacho de este proyecto, que ha permanecido en el Congreso por más de diez años.

El señor LLANES.— ¿Por cuánto tiempo, Honorable colega?

El señor GALLEGUILLOS.— Por más de diez años, desde el año 1940.

El señor BOLADOS.— Está desde el año 1938.

El señor GALLEGUILLOS.— Decía, señor Presidente, que este sistema de legislar ha venido a demorar más el despacho de este proyecto. Yo hubiera estado de acuerdo con estas observaciones, si ellas hubieran tocado el fondo del problema, si hubieran beneficiado directamente a la parte afectada, como es la de los obreros; pero resulta, señor Presidente, que la mayoría de las observaciones se refieren, única y exclusivamente, a la parte administrativa.

Si con estas observaciones se hubiera tratado de reparar las injusticias que significan los seguros de accidentes del trabajo, se habría conseguido un mayor beneficio para los obreros con este proyecto. Sin embargo, vemos que las Cajas de Accidentes del Trabajo están en manos de particulares...

El señor CORREA LETELLIER.— Su Señoría debió hacer estas observaciones en la discusión general.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego al

Honorable señor Galleguillos referirse al artículo en debate.

El señor GALLEGUILLOS.— Las observaciones que estoy haciendo corresponden al artículo en debate.

Como decía, señor Presidente, las Cajas de Accidentes del Trabajo están en manos de particulares y habría sido un beneficio evidente para los obreros si, por medio de estas disposiciones ellas hubieran pasado a manos del Estado.

Como Diputado de la oposición, oportunamente presenté indicación en este sentido, porque es deplorable que con los accidentes del trabajo que sufren los obreros se especule en forma irritable.

No es posible que siga este sistema vejatorio para los obreros que en casos de accidentes se les mide sus músculos con un centímetro para valorizarlos, sin importales que el accidentado quede inutilizado para toda su vida. Los obreros que son víctimas de algún accidente no obtienen ningún beneficio directo con este proyecto. Si los que gozan de buena salud no encuentran trabajo debido a la gran cesantía que aflige al país, imagínense los Honorables Diputados la situación deplorable en que quedan aquellos hombres que han sufrido accidentes en el trabajo y han perdido las piernas, manos o la vista! A ellos les es imposible encontrar trabajo otra vez.

El señor IZQUIERDO.— Estas observaciones se podrían hacer en incidentes, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego al Honorable señor Galleguillos referirse a la materia en debate.

El señor GALLEGUILLOS.— Estoy haciendo estas observaciones previas para llegar al artículo en discusión, señor Presidente.

Las observaciones hechas por el Ejecutivo al proyecto en debate prácticamente están postergando y retrasando su aprobación, que es lo que tanto anhelan los trabajadores del país.

No habría intervenido en este debate, porque era mi ánimo que este proyecto se pudiera despachar rápidamente, pero en vista de las opiniones que se han manifestado y sobre las cuales, incluso, se han originado debates violentos, única y exclusivamente para defender determinadas posiciones políticas ante el nombramiento del Director General del organismo que se crea por este proyecto, he querido hacer algunas observaciones...

El señor IZQUIERDO.— Queremos que sea un cargo estable...

El señor GALLEGUILLOS.— Es justo que exponga mi pensamiento y los sentimientos de los trabajadores frente a este proyecto.

El señor ERRAZURIZ.— Es que no estamos en la discusión general del proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

Ruego al Honorable señor Galleguillos que se refiera a la materia en debate.

El señor BARRA.— Está defendiendo a los trabajadores en la mejor forma que puede, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— La Mesa, lamentablemente, no puede ponerse en ese caso, Honorable Diputado.

El señor GALLEGUILLOS.— Voy a terminar mis observaciones, ya que a los Honorables Diputados no les agrada lo que estoy expresando...

El señor AMUNATEGUI.— No es eso.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente).— Honorable señor Correa; Honorable señor Concha, ruego a Sus Señorías guardar silencio.

El señor BOLADOS.— El Honorable señor Galleguillos está apoyando o está impugnando el proyecto, señor Presidente?

El señor GALLEGUILLOS.— Son observaciones que es necesario formular en estos momentos, porque los Honorables Diputados deben saber que, debido a que en su oportunidad no tuve el tiempo necesario, no pude hacerlas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

Puede continuar el Honorable señor Galleguillos.

El señor GALLEGUILLOS.— Señor Presidente, he deseado hacer estas breves observaciones para manifestar que soy contrario a la aprobación de este artículo. Sin embargo, sigo sosteniendo que si se quiere legislar, consecuencia y honradamente, en favor de la clase asalariada de mi país, se deben aprobar disposiciones que vayan a paliar, siquiera en parte, las necesidades que sufren los trabajadores.

El señor ERRAZURIZ.— Tiene toda la razón Su Señoría.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Va a hacer uso de la palabra el señor Ministro de Salubridad?

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— No creo que sea necesario, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Cerrado el debate.

En votación la observación.

—Practicada la votación, en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 16 votos; por la negativa, 34.

El señor TAPIA (Presidente).— Rechazada la observación.

El señor LARRAIN VIAL.— La Cámara acuerda insistir.

El señor RIVAS (Secretario).— En este caso concurren los 23.

El señor TAPIA (Presidente).— Se ha reunido los 23; luego, la Honorable Cámara acuerda insistir.

En discusión la letra nueva que figura en la página nueve.

El señor RIVAS (Secretario).— El Ejecutivo propone agregar una letra nueva en el artículo 15, que dice:

"... Delegar, con aprobación del Consejo, "parte de sus atribuciones en empleados su- periores del Servicio, sin que esta delegación "signifique liberarlo de responsabilidad, en "los actos que en virtud de ella ejecuten di- chos empleados".

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Señor Presidente, se trata de lo siguiente: es evidente que el Director General del Seguro Social tiene que delegar algunas funciones, porque no puede firmar todo lo que se trate de norte a sur del país. Tratar de centralizar todo en Santiago, es extraordinariamente grave, y por eso la delegación es indispensable.

Esta delegación estaba establecida en el primitivo proyecto, pero en alguno de los trámites constitucionales desapareció, probable-

mente porque parecía que el Director General podía delegar por sí y ante sí. Por eso, en la observación del Ejecutivo se dice que se da la delegación, pero se establece que no es ilimitada, sino que debe tener el acuerdo del Consejo.

Es evidente que esta delegación de funciones facilita la descentralización administrativa que todos perseguimos.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a algún señor Diputado que apoye la observación del Ejecutivo.

Ofrezco la palabra a algún señor Diputado que la impugne.

El señor CORREA LETELLIER.— Pido la palabra.

El señor DONOSO.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Correa Letelier.

El señor CORREA LETELLIER.— Señor Presidente, si bien el texto de la ley dice que por esta delegación el Director no deja de ser responsable legalmente, en el hecho existirá una irresponsabilidad moral para poder aplicar las sanciones administrativas y legales que correspondan por actos hechos por los subordinados.

No creo que la cuantía y la complejidad de los asuntos sean tales que obliguen al Director General a entregar parte de sus atribuciones en otros funcionarios. Me temo que, con este sistema, se establezca, como dije al comienzo, una irresponsabilidad, si bien no de orden legal, al menos de orden moral, porque frente a determinadas actuaciones que pueden tener mucha gravedad, ya que la ley no discrimina respecto de las materias que serían delegadas, el Director General podrá excusarse diciendo que eso lo delegó con acuerdo del Consejo.

Me parece que si hay un funcionario al que otorgamos tantas atribuciones, debe ser él quien tiene que responder de la totalidad de los actos, y por eso, en mi concepto, debemos rechazar esta observación.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Quisiera hacer una aclaración.

En realidad, se trata de funciones que el Director General expresa su deseo de delegar, por consiguiente, él asume la responsabilidad de la delegación que hace, así como puede retirarla el momento que lo desee, si acaso considera que alguno de los funcionarios no merece la confianza que representa esta delegación de funciones.

Lo que hay es que la delegación está establecida en el sentido de que no puede delegar cualquier asunto, sino aquél que el Consejo lo autorice. Es evidente, entonces, que no existe el inconveniente de la irresponsabilidad a que se ha referido el Honorable señor Correa Letelier.

Creo, asimismo, que esto es lo menos que se puede hacer para facilitar la marcha de estos servicios, sin los inconvenientes que traería la necesidad de resolver todos los problemas en Santiago.

El señor TAPIA (Presidente).— Cerrado el debate.

En votación la observación.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 31 votos; por la negativa, 18 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Aprobada la observación.

Corresponde discutir, a continuación, las observaciones del Ejecutivo al artículo 19.

El señor RIVAS (Secretario).— Estas observaciones inciden en las letras b) y c) del artículo 19, más el agregado de un inciso nuevo en el mismo artículo.

Las observaciones que se refieren a las letras b) y c) significan más bien cambios de palabras, tales como "zona" por "región", en la letra b), y en la letra c), la observación consiste en la intercalación de la palabra: "región" después de "sindicatos".

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se discutirán en conjunto las observaciones a ambas letras.

Acordado.

El señor GARDEWEG.— ¿Por qué no las aprobamos inmediatamente?

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la observación indicada.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que la impugne.

El señor DONOSO.— ¿El inciso nuevo también está en discusión?

El señor TAPIA (Presidente).— Las observaciones a las letras b) y c), que se refieren a cambios de palabras.

Cerrado el debate.

En votación la observación.

Si le parece a la Sala, se aprobarán las observaciones a las letras b) y c) del artículo 19.

Aprobadas.

En discusión el inciso nuevo.

El señor RIVAS (Secretario).— El inciso nuevo, dice:

"El Reglamento determinará la forma de elegir los representantes patronales y obreros cuando no existieran en la región las correspondientes organizaciones con personalidad jurídica o sindicatos legalmente establecidos".

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— El problema que se plantea y que se trata de resolver en el inciso nuevo es el siguiente: es posible que en alguna región y en algún momento no haya organizaciones patronales con personalidad jurídica o que no exista sindicato legalmente establecido. Así, la constitución del Consejo Local quedaría trunca, ya que no habría en él representantes patronales ni representantes obreros, según el caso. Por consiguiente, es indispensable dejar una puerta abierta, para designar representantes patronales u obreros. Con la disposición en debate es un procedimiento que permite que los patronos de la zona, aun cuando no estén organizados en institución con personalidad jurídica, así como los obreros que no dispongan de sindicatos, puedan elegir sus representantes.

En suma, la finalidad de esta disposición nueva es evitar que, en un momento dado, haya un Consejo Regional trunca por falta de instituciones patronales u obreras necesarias para su mejor constitución.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la observación.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que la impugne.

El señor BARRA.— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRA.— Francamente me causa sorpresa el inciso propuesto por el Ejecutivo. En efecto, parece que ha planteado una

intersección de intereses que no se resuelve en el momento de la discusión, sino que se resuelve en el momento de la votación.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego al Honorable señor Galleguillos referirse a la materia en debate.

El señor GALLEGUILLOS.— Estoy haciendo estas observaciones previas para llegar al artículo en discusión, señor Presidente.

Las observaciones hechas por el Ejecutivo al proyecto en debate prácticamente están postergando y retrasando su aprobación, que es lo que tanto anhelan los trabajadores del país.

No habría intervenido en este debate, porque era mi ánimo que este proyecto se pudiera despachar rápidamente, pero en vista de las opiniones que se han manifestado y sobre las cuales, incluso, se han originado debates violentos, única y exclusivamente para defender determinadas posiciones políticas ante el nombramiento del Director General del organismo que se crea por este proyecto, he querido hacer algunas observaciones...

El señor IZQUIERDO.— Queremos que sea un cargo estable...

El señor GALLEGUILLOS.— Es justo que exponga mi pensamiento y los sentimientos de los trabajadores frente a este proyecto.

El señor ERRAZURIZ.— Es que no estamos en la discusión general del proyecto.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

Ruego al Honorable señor Galleguillos que se refiera a la materia en debate.

El señor BARRA.— Está defendiendo a los trabajadores en la mejor forma que puede, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— La Mesa, lamentablemente, no puede ponerse en ese caso, Honorable Diputado.

El señor GALLEGUILLOS.— Voy a terminar mis observaciones, ya que a los Honorables Diputados no les agrada lo que estoy expresando...

El señor AMUNATEGUI.— No es eso.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA (Presidente).— Honorable señor Correa; Honorable señor Concha, ruego a Sus Señorías guardar silencio.

El señor BOLADOS.— El Honorable señor Galleguillos está apoyando o está impugnando el proyecto, señor Presidente?

El señor GALLEGUILLOS.— Son observaciones que es necesario formular en estos momentos, porque los Honorables Diputados deben saber que, debido a que en su oportunidad no tuve el tiempo necesario, no pude hacerlas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.

El señor TAPIA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

Puede continuar el Honorable señor Galleguillos.

El señor GALLEGUILLOS.— Señor Presidente, he deseado hacer estas breves observaciones para manifestar que soy contrario a la aprobación de este artículo. Sin embargo, sigo sosteniendo que si se quiere legislar, consecuencia y honradamente, en favor de la clase asalariada de mi país, se deben aprobar disposiciones que vayan a paliar, siquiera en parte, las necesidades que sufren los trabajadores.

El señor ERRAZURIZ.— Tiene toda la razón Su Señoría.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Va a hacer uso de la palabra el señor Ministro de Salubridad?

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— No creo que sea necesario, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Cerrado el debate.

En votación la observación.

—Practicada la votación, en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 16 votos; por la negativa, 34.

El señor TAPIA (Presidente).— Rechazada la observación.

El señor LARRAIN VIAL.— La Cámara acuerda insistir.

El señor RIVAS (Secretario).— En este caso concurren los 23.

El señor TAPIA (Presidente).— Se ha reunido los 23; luego, la Honorable Cámara acuerda insistir.

En discusión la letra nueva que figura en la página nueve.

El señor RIVAS (Secretario).— El Ejecutivo propone agregar una letra nueva en el artículo 15, que dice:

"... Delegar, con aprobación del Consejo, "parte de sus atribuciones en empleados su- periores del Servicio, sin que esta delegación "signifique liberarlo de responsabilidad, en "los actos que en virtud de ella ejecuten di- chos empleados".

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Señor Presidente, se trata de lo siguiente: es evidente que el Director General del Seguro Social tiene que delegar algunas funciones, porque no puede firmar todo lo que se trate de norte a sur del país. Tratar de centralizar todo en Santiago, es extraordinariamente grave, y por eso la delegación es indispensable.

Esta delegación estaba establecida en el primitivo proyecto, pero en alguno de los trámites constitucionales desapareció, probable-



situación ya prevista, porque los que tenemos oportunidad de conocer el funcionamiento de las instituciones gremiales existentes en nuestro país, hemos llegado a la conclusión de que es muy difícil que queden localidades en las cuales los patrones y los obreros no estén organizados.

Es posible que detrás de esto haya, digámoslo así, un pecado de conciencia, el que podría traducirse en lo siguiente: deben de existir en el país, sin lugar a dudas, algunas regiones típicamente agrícolas donde el dueño del fundo o latifundio, amo y señor, ha podido triunfar en sus puntos de vista al llegar a este Parlamento, imponiéndoles en la legislación del país. Así habría podido impedir que los trabajadores agrícolas se organizaran.

La actual ley de sindicalización campesina no es para los obreros agrícolas, sino para egresados de Universidades, porque sus componentes deben tener, en particular para formar parte de sus directivas, poco menos que esa instrucción. Aparte de ello, estos egresados, como los llamo, o pseudo-egresados, si se quiere, no gozan de fuero, y consecuentemente el patrón está en situación de despedirlos al día siguiente de ser elegidos como directores de tales sindicatos agrícolas.

Sintetizo mis observaciones afirmando que es inconveniente la disposición propuesta, porque ella significa fomentar un atropello que ya se ha cometido contra los campesinos. Sería obligarlos, en el día de mañana, a que constituyeran comités patronales o comités del patrón filano de tal, para que éste, como sociedad de socorros mutuos o de ayuda, tenga la oportunidad de constituir estos Consejos.

Debe permitirse a los obreros agrícolas ejercitar el lógico derecho que establece la Constitución Política del Estado para organizarse con las garantías correspondientes, y para no estar a merced de la persecución despiadada que se ejerce en contra de ellos con subterfugios que ya no caben en nuestra democracia. Si existiera esta libertad, no habría necesidad de establecer esta disposición tan vaga. Al existir sindicatos agrícolas legalmente constituidos con personalidad jurídica y con dirigentes con fuero, no habría ningún rincón de Chile en el cual no se formaran estas organizaciones obreras.

Lamento, señor Presidente, que, por un delito de conciencia, el Gobierno haya agregado esta disposición que, indiscutiblemente, va a ser aprobada por gran parte de la Honorable Cámara. Por lo demás, muchos miembros de ella son responsables de que los obreros campesinos no tengan un amplio derecho de organizarse en este país.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Ministro de Salubridad.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Me parece evidente que las palabras del Honorable señor Barra refuerzan la idea contenida en este artículo.

El señor BARRA.— Los obreros agrícolas carecen del derecho de organizarse, señor Ministro.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— De otra manera, todas aquellas partes donde no haya sindicatos obreros legalmente constituidos—sin entrar a discutir las condiciones por las cuales esta situación existe—no habría representantes obreros de acuerdo con el texto actual. Ahora, según lo que propone el Ejecutivo habría representantes obreros que serán elegidos en la forma que lo determine el reglamento. Desde el momento en que haya un sindicato legalmente constituido, tendrán que ser elegidos por él. De modo que, en realidad, esta disposición sirve para resolver una situación contingente y transitoria, pero resulta indispensable para que hayan representantes obreros y patronales en todos los Consejos Regionales.

He dicho.

El señor TAPIA (Presidente).— Cerrado el debate.

En votación la observación.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 23 votos; por la negativa, 36 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Rechazada la observación.

En discusión la observación al artículo 21, que también introduce una letra nueva.

El señor RIVAS (Secretario).— Dice la letra nueva propuesta por el Ejecutivo:

"d) Administrar los fondos que el Consejo Directivo le asigne, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 51, para el solo fin de permitir a los imponentes la construcción o adquisición de casas, de acuerdo con lo establecido en el artículo 52 y conforme a las normas que imparta el Consejo Directivo".

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Ministro de Salubridad.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Señor Presidente, cuando se discutió el problema del destino de los excedentes que anualmente tuviera el Servicio del Seguro Social, se fijaron dos criterios que estuvieron predominando en forma alternativa, en las distintas etapas de la tramitación de este proyecto de ley.

Uno de estos criterios anhelaba que la totalidad de los recursos se invirtieran en la construcción de casas para obreros por intermedio de la Caja de la Habitación; y el otro, deseaba que sólo el uno por ciento de aquellos recursos se destinara a construir viviendas por intermedio de esta Caja y en todas aquellas partes en que dicha institución estuviera en mejores condiciones de hacerlo, dejándose libertad para que en algunas regiones pudieran construirse casas directamente por los obreros, bajo la supervigilancia y el control de los Consejos Regionales.

Cuando este problema terminó de discutirse, primó la fórmula de que sería solamente la Caja de la Habitación la que haría las construcciones. Pero en la discusión quedó en claro que no era la intención del Honorable Congreso impedir que se construyeran también casas directamente por los obreros dirigidos por los Consejos Regionales respectivos. Esa posibilidad existiría dentro de una limitación mayor de la que tenía en el presente proyecto.

En esas condiciones, el Ejecutivo ha propuesto una fórmula que concilia estos puntos de vista: en primer lugar, entrega en su totalidad a la Caja de la Habitación la edificación que se hace con cargo al uno por ciento de los salarios, en segundo lugar, deja al Consejo del Seguro Social que pueda establecer la parte de los excedentes que se invertirán en la construcción de casas por intermedio de la Caja de la Habitación, y que

cantidad se invertirá directamente por los Consejos Regionales.

En anterior oportunidad, señale el hecho de que habría Consejos Regionales, como por ejemplo, los que mañana podrían constituirse en regiones—cito, por ejemplo, Cañera y Viña del Mar como podría citar muchas otras localidades—donde fuera perfectamente factible que los obreros construyeran sus casas por su propio esfuerzo con la ayuda económica y técnica que pueda proporcionarles el Consejo Regional respectivo.

Por eso es que este artículo nuevo no les entrega a esos organismos la administración de los fondos en la forma amplia que se había concebido al principio. Ruego a los Honorables Diputados que pongan atención en la diferencia que existe entre la disposición respecto de la cual la Honorable Cámara no insistió y la que propone ahora el Ejecutivo. La primera establecía que los Consejos Regionales harían directamente la inversión de la totalidad de los excedentes que no contribuían al 1 o/o. El Ejecutivo propone, en cambio, que el Consejo Directivo determine qué parte de la inversión debe hacerse por intermedio de la Caja de la Habitación y qué parte por los Consejos Regionales.

El conjunto de estas disposiciones que están relacionadas con el artículo 51, al cual me referiré más adelante, establece otra cosa de la mayor importancia: que estos excedentes anuales se distribuyen a prorrata de las cantidades con que han contribuido los obreros de las distintas zonas. En consecuencia, las sumas que aportan los obreros del norte, se distribuyen allí; lo mismo ocurre en el sur y, en general, a lo largo del país.

De esta manera se evita que la Caja de la Habitación favorezca a determinadas regiones que no sean, precisamente, las que contribuyan en mayor proporción. Esto está contemplado en el artículo 51, que concebirá posteriormente la Honorable Cámara y con el cual está relacionado, en cierto modo, el artículo en discusión.

Por consiguiente, esta letra nueva faculta a los Consejos Regionales para administrar los fondos destinados a la construcción; pero no la totalidad de ellos, sino que sólo los que les asigne el Consejo Directivo; aquéllos que el Consejo estime que no puede invertir la Caja de la Habitación. Esto es lo que establece la letra nueva, y creo que tiene una enorme importancia para el efecto de llevar a la realidad la descentralización administrativa, y para contribuir a la solución del problema de la habitación, por medio del trabajo de los propios obreros, fuera de las horas en que desarrollan sus labores.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que apoye la observación del Ejecutivo.

El señor AHUMADA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor AHUMADA.— Señor Presidente, como muy bien lo ha manifestado el señor Ministro, la observación del Ejecutivo significará descentralizar, digámoslo así, la administración de los fondos del Servicio de Seguro Social. En efecto, los Consejos Regionales tendrán a su cargo la administración del seguro social en las respectivas provincias.

La nueva letra d) que introduce el Ejecutivo en el artículo 21, lógicamente va a facilitar a los imponentes de provincia la tramitación de sus solicitudes de préstamo para construir casas. Estas solicitudes no se presentarán al Consejo Directivo de la Caja de la Habitación, sino directamente al Consejo Local. Esta medida administrativa de descentralización es conveniente, porque evitará que sea el Consejo de la capital el que tenga que resolver el enorme número de solicitudes que los imponentes van a presentar.

Por estas consideraciones, los Diputados de estos bancos vamos a votar favorablemente la letra d), nueva, que se introduce en el artículo 21.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne la observación del Ejecutivo.

El señor LARRAIN VIAL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LARRAIN VIAL.— Señor Presidente, esta materia fué ampliamente debatida en la discusión general de este proyecto. Además, ya hubo pronunciamiento en el sentido de que las construcciones sean centralizadas por medio de la Caja de la Habitación. Estimo que es un perjuicio crear una multiplicidad de organismos que se dediquen a efectuar una misma clase de actividad. Hay varias instituciones, como la Caja de la Habitación, la Corporación de Reconstrucción, la Fundación de Viviendas de Emergencia y las distintas Cajas de Previsión, que se ocupan actualmente de efectuar construcciones para sus imponentes, las cuales disponen de organismos técnicos y del personal indispensable, como arquitectos, ingenieros, abogados, contadores y, además, de empleados de administración.

Por estas consideraciones, estimo que no hay conveniencia en aumentar, todavía más, la multiplicidad de estos organismos. Es mucho más económica—y esto no necesita ser demostrado—la construcción de casas en grupos considerables. Es evidente que con la misma cantidad de dinero se obtendrá un mayor rendimiento si se concentran estas construcciones en un solo organismo, que tenga la capacidad técnica necesaria para realizarlas.

Estimo, además—y esto será materia de nueva discusión cuando lleguemos al artículo 51—que tampoco hay conveniencia en aceptar las observaciones del Ejecutivo a dicho artículo.

De paso, me referiré a la insinuación que ha hecho el señor Ministro, en el sentido de que sería conveniente que las construcciones fueran proporcionales a las imponentes que se efectúan en cada zona. Este principio es evidentemente erróneo; y como ejemplo se puede citar el caso de ciudades ubicadas en zonas mineras, donde existe una gran concentración de imponentes, y en las que el problema de la habitación es solucionado directamente por las respectivas empresas. De aplicarse la disposición que propone el Ejecutivo, resultaría absurdo que los obreros, que trabajan en zonas apartadas, se vieran forzados a adquirir habitaciones en lugares en donde de nada les van a servir.

El señor ROGERS.— ¿Me permite una interrupción, Su Señoría?

El señor LARRAIN VIAL.— Este es un hecho antieconómico, puesto que no habrá el menor interés de parte del imponente o del asegurado para adquirir propiedades, sobre todo si éstas se encuentran en zonas que sabe que dentro de poco tiempo va a tener que abandonar.

Considero que es más lógica la disposición aprobada por el Honorable Congreso, que entrega esta proporcionalidad a un criterio que va a adoptar el Consejo Nacional del Servicio de Seguro Social.

El señor CAMPOS (don Alfonso).— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor LARRAIN VIAL.— Con todo agrado.

El señor TAPIA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Larrain, tiene la palabra el Honorable señor Campos.

El señor CAMPOS (don Alfonso).— Como representante de las provincias de Llanquihue y Aysén, cuya densidad de población es muy pequeña, quisiera agregar que indiscutiblemente van a estar en una gran desventaja en lo que a la construcción de casas se refiere. Creo que este principio es contrario a la solidaridad nacional, en virtud de la cual las zonas más prósperas deben ir en ayuda de las que están en inferioridad económica.

De seguirse el sistema aquí propuesto, ocurriría que Santiago obtendría el máximo de las construcciones y las provincias quedarían despopuladas, pues obtendrían la construcción de un número mínimo de habitaciones.

Creo además, que este artículo es contrario al principio de la solidaridad nacional, por lo que provoca la fragmentación de la política de construcción de habitaciones y contribuye a la parcelación de los fondos que se pretenden destinar a solucionar el problema de la vivienda, con un plan orgánico de construcciones. En definitiva, creo que esta disposición, que destina fondos para cada zona en proporción a las imponentes que ellas producen, no es conveniente para resolver el problema de la habitación en el país.

El señor TAPIA (Presidente).— ¿Terminó el señor Larrain?

El señor LARRAIN VIAL.— Sí, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Ministro, en su segundo discurso.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Quisiera insistir, señor Presidente, ante el Honorable señor Larrain, en que la tesis primitiva del Congreso Nacional, que Su Señoría defiende, no está en contradicción con la tesis que hoy día propone el Ejecutivo. No se trata de crear ninguna institución más. Por eso solicité de los señores Diputados el máximo de atención en el momento en que aclaraba esta observación. No se va a crear ninguna institución constructora más, sino que se va a dar la posibilidad para que los mismos obreros construyan sus casas. En realidad, cuando se han obtenido mejores resultados y casas a más bajo precio ha sido cuando por medio de pequeñas agrupaciones, sindicatos o cooperativas, los propios obreros han trabajado en la construcción. Esto es lo que se ha podido ver en el país.

El señor OYARZUN.— En Antofagasta, por ejemplo.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Es cierto que hay regiones, como Aysén, donde las imponentes son pocas en la actualidad. Pero no creo que serán tan pocas cuando esa región adquiere el desarrollo agrícola que debe tener. Por lo demás, hay otras zonas del país, como las del norte, que con toda razón, se vienen quejando desde hace tiempo en el sentido de que sus ciudades principales no reciben los fondos necesarios para tener un desarrollo proporcional a lo que ellas producen.

Es un error creer que se va a construir en la zona donde hay un campamento minero. Con lo que produce el norte, se construirán poblaciones en las ciudades del norte, como en Antofagasta y en Iquique que necesitan, fundamentalmente, un mayor desarrollo de habitaciones. Algo parecido ocurre en el Norte Chico, que tiene importancia y que produce bastante. Pues bien, allí no se hacen inversiones de esta naturaleza y proporcionales a sus necesidades.

Aun hay conveniencia en dejar establecidas otras ideas sobre el particular. En las zonas donde se produce más, es precisamente donde el problema de la habitación es más grave, donde este problema adquiere mayor gravedad, donde hay que tomar las medidas para resolverlo, antes que ahí donde podrá existir el problema en el futuro.

En mi opinión, señor Presidente, el no aceptar esta disposición representa, además, establecer que no se desea la descentralización administrativa; significa que se desea que estas asociaciones obrero-patronales, establecidas a lo largo del país, en las provincias, no tengan ninguna atribución, que sean solamente asociaciones simbólicas, carentes de atribución alguna. Significa, por último, establecer que se desea una distribución anormal de los fondos, invirtiendo más donde de menos se produce, y no donde más se produce y donde existen peores condiciones de vida.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Cerrado el debate.

En votación la observación del Ejecutivo.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 21 votos; por la negativa, 29 votos.

El señor TAPIA (Presidente).— Rechazada la observación.

El señor RIVAS (Secretario).— El artículo 22 reemplaza la palabra "zonas" por "regiones", para dejarlo en concordancia con el texto del artículo 18.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se aprobará la observación.

Aprobada.

En discusión la observación al artículo 27, letra b).

El señor RIVAS (Secretario).— Esta observación reemplaza la expresión "el Seguro", por la frase: "La Institución que tenga a su cargo la atención médica".

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se aprobará esta observación.

Aprobada.

En discusión las observaciones al artículo 35, letra a).

El señor RIVAS (Secretario).— Las observaciones a esta disposición dicen así:

Artículo 35.— Letra a): En el artículo 35, letra a), se establece que los inválidos por accidente del trabajo no tienen derecho a pensión en el Servicio de Seguro Social. Esta disposición es perfectamente justa cuando los accidentados están recibiendo pensión por accidente de trabajo; pero con frecuencia una invalidez por accidente del trabajo sólo recibe indemnización y no pensión.

Por otra parte, existen condiciones que generan invalidez y sus características de enfermedad profesional o de accidente del trabajo resultan discutibles. Es preferible, por eso, reemplazar la condición excluyente "causalidad del accidente", por "tener derecho a pensión por accidentes del trabajo".

En consecuencia, me permito proponer reemplazar al final de la letra a) del artículo 35, el complemento "por causa que no sea accidente del trabajo", por lo siguiente: "por causa que no conceda derecho a pensión por accidente del trabajo".

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Esta observación que hace el Ejecutivo demuestra, al contrario de lo que sostenía el Honorable señor Galleguillos, que estaba preocupado de que se legislara en favor de los obreros en todo lo que se relaciona con los accidentes del trabajo.

Esta observación es de extraordinaria importancia para los obreros, porque se refiere al problema de los accidentes del trabajo, y uno de los motivos por los cuales Su Excelencia el Presidente de la República creyó indispensable modificar este proyecto.

La situación que hoy día se plantea, y que no está clara, es la siguiente. Existe actualmente todo un grupo de inválidos que están, desde el punto de vista profesional, en lo que podríamos llamar "la tierra de nadie".

La Caja de Accidentes del Trabajo, o la ley correspondiente, sostiene, por ejemplo, que la silicosis no es accidente del trabajo, sino una enfermedad, mientras tanto que la Caja del Seguro Obrero sostiene que es accidente del trabajo.

Los únicos perjudicados con esta situación son los obreros, especialmente los que trabajan en las minas, donde se sufre con mucha frecuencia de silicosis.

El señor GALLEGUILLOS.— ¿Me permite, señor Ministro?

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— En la forma en que ha quedado redactada esta disposición, creo que está clara, y que el Honorable señor Galleguillos va a quedar satisfecho.

Tal como estaba establecido el derecho a pensión de invalidez, un obrero no tenía derecho a pensión cuando la enfermedad era producida por accidente del trabajo; o sea, se producía de nuevo esto que he llamado "la tierra de nadie". Ahora, según la observación del Ejecutivo, la disposición dice lo siguiente: "por causa que no conceda derecho a pensión por accidente del trabajo". Es decir, establece la situación contraria, de tal modo que si un individuo no tiene derecho a pensión por accidente del trabajo, lo tendrá por invalidez, sin entrarse a discutir si es accidente del trabajo o enfermedad profesional. Si una Caja no le otorga pensión, se lo otorgará la otra, y no se podrá discutir si la causa fué o no accidente del trabajo.

Esta observación del Ejecutivo viene a resolver un grave problema en el caso de la invalidez en el trabajo debido a la silicosis, enfermedad profesional que tiene una larga evolución y en que siempre es difícil determinar si es o no accidente del trabajo.

Creo que esta explicación es lo suficientemente clara para demostrar que el problema se resuelve de manera evidente por medio de una disposición muy breve que, mirada superficialmente, podría aparecer como un mero cambio de redacción. No es así, se trata de una modificación profunda, que viene a terminar con esta especie de "tierra de nadie" que se producía respecto de las pensiones de invalidez, ya que ahora se deja al obrero en condiciones de recibir la pensión correspondiente de una u otra Caja, según el caso.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la observación.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne la observación.

El señor PRIETO.— Hay acuerdo, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Sala, se dará por aprobada la observación.

Acordado.

En discusión la observación al artículo 36 del proyecto.

El señor RIVAS (Secretario).— La observación del Ejecutivo consiste en agregar al final del inciso primero del artículo 36, la siguiente frase: "Se exceptúan de esta asignación los hijos que el asegurado adopte después de haberse iniciado la tramitación de su invalidez".

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Creo que la disposición es perfectamente clara en su texto.

Se trata de evitar que una disposición que se establece con fines de beneficio previsional se utilice simplemente para obtener beneficios económicos sin significado social. Un individuo que sabe que va a ser inválido, podría adoptar una cantidad de hijos con el objeto de obtener después una pensión más elevada. Es evidente que eso no tiene ningún sentido social. En ningún país se autoriza a un inválido para adoptar un hijo. Sin embargo, pueden producirse situaciones de esta naturaleza, que conviene prevenir para evitar abusos.

La disposición tiene otro alcance, y me parece que es perfectamente clara y conveniente.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la observación.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne la observación.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Sala, se aprobará la observación.

Acordado.

En discusión la observación al artículo 39.

El señor RIVAS (Secretario).— Esta observación incide en el inciso segundo del artículo, y es para reemplazar la frase: "esto abono" por "esta disminución".

En realidad, el inciso anterior habla de disminución y no de abono.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se aprobará esta observación.

Acordado. Corresponden ocuparse de la observación al artículo 51, página 19.

mente la parte del excedente que se "fiere el inciso segundo del artículo 39" será entregada a la Caja de la Habitación y la parte cuya administración "entregada a los respectivos Consejos Regionales para prestamos a los imponentes" para la adquisición o construcción de habitación.

El señor TAPIA (Presidente).— Separadamente estas observaciones.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la primera observación.

Ofrezco la palabra a algún señor Diputado que la impugne.

El señor LARRAIN VIAL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LARRAIN.— Señor Barra parece que después de la resolución de la Honorable Cámara frente a la observación del Ejecutivo en el artículo 39, cabe rechazar la observación del Ejecutivo ante la disposición del artículo 39 de que nadie construya, porque el que tiene el propósito de que estas casas entreguen a los Consejos locales.

El señor TAPIA (Presidente).— Dijo, Diputado, está en discusión la observación, que consiste en apoyar parte del inciso primero del artículo 39.

El señor LARRAIN.— A ella me estoy refiriendo, señor Presidente.

Si se aprobara la observación del voto, la disposición quedaría en total concordancia con lo que acaba de decir la Honorable Cámara frente a la observación cuando rechazó la observación que a entregar estos fondos a los Consejos Regionales.

Por consiguiente, sólo cabe rechazar la observación del Ejecutivo.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Pido la palabra.

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— En realidad, creo que el método por el Honorable Cámara para rechazar las atribuciones de los Consejos Locales, puede corregirse por la observación del Ejecutivo que que está en debate.

Deseo insistir en que hay en Chile un to en el país cientos de obreros esperando esta ley para iniciar sus construcciones; y deseo que se apruebe que estos obreros, que están esperando la dictación de esta ley para casa con sus propias manos, verán sus esperanzas de que el Gobierno les proporcionen los medios para hacerlos.

Por consideraciones pequeñas y administrativas, como es que las han de ser construidas por determinar si se priva de algo que es vital para el país: la construcción de su vivienda.

Estimo que esto es demasiado grave para pedir especial atención de los Diputados cuando se trató hace un tiempo la observación anterior. Creo que mirando algo que incide de manera importante en la vida de los hombres, en su propio hogar, con una superficialidad ordinaria; en cambio, se está por ver vista algo que es fundamental. Visitar en que son cientos los obreros que están esperando el despacho de esta ley para iniciar la construcción de sus casas. Lo expliqué claramente cuando se discutió la observación anterior y cuando pedí una observación especial de los señores Diputados para poner su alcance. Ahora quiero que se preste especial atención de los señores Diputados.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Yo me dirijo a la Mesa, señor Diputado; y al mismo tiempo, tengo la intención de dirigirme al país y esperar a los obreros del país, desde esta tribuna.

El señor CORREA LETELIER.— Yo me dirijo a la Mesa.

El señor ALDUNATE (don Raúl).— Yo me dirijo a la Mesa.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Tengo la obligación de decir que fueron los motivos por los que yo demoré el despacho de esta ley, y que fueron otros que procuran obtener beneficios para los obreros!

El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARDONES (Ministro de Salubridad).— Creo que la disposición es perfectamente clara en su texto.

Se trata de evitar que una disposición que se establece con fines de beneficio previsional se utilice simplemente para obtener beneficios económicos sin significado social. Un individuo que sabe que va a ser inválido, podría adoptar una cantidad de hijos con el objeto de obtener después una pensión más elevada. Es evidente que eso no tiene ningún sentido social. En ningún país se autoriza a un inválido para adoptar un hijo. Sin embargo, pueden producirse situaciones de esta naturaleza, que conviene prevenir para evitar abusos.

La disposición tiene otro alcance, y me parece que es perfectamente clara y conveniente.

El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la observación.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne la observación.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Sala, se aprobará la observación.

Acordado.

En discusión la observación al artículo 39.

El señor RIVAS (Secretario).— Esta observación incide en el inciso segundo del artículo, y es para reemplazar la frase: "esto abono" por "esta disminución".

En realidad, el inciso anterior habla de disminución y no de abono.

El señor TAPIA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se aprobará esta observación.

Acordado. Corresponden ocuparse de la observación al artículo 51, página 19.

El señor RIVAS (Secretario).— La observación suprime en el inciso primero del artículo la expresión "y el inciso 2.º del artículo 61", que es una referencia que contiene el artículo 31 del proyecto aprobado por el Congreso.

En seguida agrega un inciso nuevo, que dice: "El Consejo Directivo determinará anual-



...no no concedió interrupciones y...  
 ...debe hablar en el tono que lo hizo.  
 ...El señor LARRAIN VIAL.— Señor Presidente, actualmente hay en vigencia una ley que faculta a la Caja para hacer estos préstamos.  
 ...El señor TAPIA (Presidente).— Honorable señor Larrain, no ha habido acuerdo para conceder la palabra a Su Señoría.  
 ...El señor ALDUNATE (don Raúl).— ¡Esto es una vergüenza!  
 ...El señor BOLADOS.— Las últimas palabras del señor Ministro son demagógicas.  
 ...El señor BARRA.— El señor Ministro ha dicho una gran verdad; por eso les duele.  
 ...El señor TAPIA (Presidente).— En votación la primera observación del Ejecutivo, que consiste en suprimir parte del inciso primero del artículo 51.º.  
 ...Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 26 votos; por la negativa, 29 votos.  
 ...El señor TAPIA (Presidente).— La Honorable Cámara acuerda rechazar la observación de dos tercios para insistir.  
 ...No hay quórum de dos tercios para insistir.  
 ...El señor VALDEBENITO.— Pero hay sólo once señores Diputados radicales en la Cámara.  
 ...El señor TAPIA (Presidente).— Corresponde ocuparse de la segunda observación del Ejecutivo, recaída en el mismo artículo, que consiste en agregar un inciso al artículo 51.  
 ...El señor RIVAS (Secretario).— Dice el inciso nuevo que propone el Ejecutivo:  
 "El Consejo Directivo determinará anualmente la parte del excedente a que se refiere el inciso segundo del artículo 61, que será entregada a la Caja de la Habitación, y la parte cuya administración será entregada a los respectivos Consejos Locales para préstamos a los imponentes para la adquisición o construcción de casas de habitación."  
 ...El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a algún señor Diputado que apoye esta observación.  
 ...El señor CARMONA.— Pido la palabra.  
 ...El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.  
 ...El señor CARMONA.— Creo que el señor Ministro de Salubridad está en toda la razón al pedir que se aprueben las observaciones del Ejecutivo que inciden en este artículo.  
 ...Cuando se trató este asunto en la Honorable Cámara se dijo que el sistema que propone el Ejecutivo por medio de esta observación tendía a resolver en parte el problema de la habitación obrera en Chile.  
 ...Precisamente, con la disposición que faculta a los Consejos Locales del Seguro Social para que hagan préstamos directos a los imponentes, se consigue fomentar la iniciativa particular del trabajador, lo que está en marcha en diversas zonas del país.  
 ...Voy a referirme, en esta oportunidad, a lo que sucede en la provincia de Antofagasta. En la ciudad misma, donde prácticamente la Caja de la Habitación Popular casi no ha construido, se han levantado cuatro poblaciones obreras.  
 ...El señor TORRES.— Y son maravillosas.  
 ...El señor CARMONA.— Esto se ha hecho en terrenos fiscales donados a la Caja por el Fisco, por intermedio del Ministerio de Terras y Colonización. En una sola de estas poblaciones, en la llamada "Lautaro", viven más de mil personas en la actualidad. Sería muy aconsejable que los señores Diputados consideraran la forma como allí trabajan los sábados y domingos los mismos pobladores, y, en general, toda la familia del obrero, en la construcción de sus habitaciones.  
 ...El señor VALDES LARRAIN.— Todos estamos de acuerdo con ello, señor Diputado.  
 ...El señor CARMONA.— Justamente, esta disposición servirá para que, por medio de los Consejos Locales, se sepa cuáles tienen mayor derecho a estos préstamos. Con esta disposición fomentaremos la iniciativa obrera para la construcción de habitaciones populares. Por el sistema que fué establecido en la última ley y a que se refería el Honorable señor Larrain, me parece que no se llegará a resolver este problema, porque la Caja de la Habitación tiene un Consejo centralizado que, seguramente, va a conceder préstamos más que a los imponentes o a los obreros que se lo pidan aquí en Santiago, y no prestará atención a las solicitudes que reciba de las provincias.  
 ...Creo que los Consejos Regionales por intermedio de esta ley van a proporcionar una ayuda directa a todos aquellos obreros que desean construir sus casas fuera de Santiago.  
 ...He concedido una interrupción al Honorable señor Barra, señor Presidente.  
 ...El señor TAPIA (Presidente).— Con la venida de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Barra.  
 ...El señor BARRA.— Yo puedo corroborar las palabras de mi Honorable colega señor CARMONA, porque soy testigo de que hace algunos días los obreros del Sindicato Industrial de Fanzalza adquirieron por sus propios medios un terreno en la comuna de Andino. Y, precisamente, estos obreros están organizados en que la Honorable Cámara acepte el procedimiento que propone el Ejecutivo, para poder usufructuar de estos préstamos que se les van a permitir, con sus propios ahorros, colaborar en la tarea del Ejecutivo y construir sus propias habitaciones.  
 ...Por eso, creo que, sin vulnerar la función que tiene la Caja de la Habitación, la Honorable Cámara debe dar oportunidad a los obreros para que, haciendo esfuerzos, pasando por encima de sus miserias y de sus penurias, puedan construir, por sus propios medios, su casa. La aceptación de este inciso permite satisfacer estas esperanzas de los obreros, que las fundan en su aprobación por la Honorable Cámara.  
 ...El señor CARMONA.— He concedido una interrupción al Honorable señor Valdebenito, también, señor Presidente.  
 ...El señor TAPIA (Presidente).— Con la venida de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Valdebenito.  
 ...El señor VALDEBENITO.— Quiero solamente dejar constancia en esta oportunidad de que las expresiones del señor Ministro de la Honorable Cámara por el hecho de que la Honorable Cámara no ha acogido las proposiciones que consideramos justas, debe dirigirlas a los partidos de Gobierno, a los que deben ser miembros en esta Corporación, y cuyos deberes deben estar presentes para votar en los bancos del Partido Radical y de los partidos de Gobierno, para advertir la ausencia de sus personeros en la votación de las observaciones del Ejecutivo en la votación de ley de esta naturaleza.  
 ...HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.  
 ...El señor TAPIA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor CARMONA.  
 ...El señor CARMONA.— Señor Presidente, deseo terminar mis observaciones, diciendo

que me llama profundamente la atención que los Diputados del Partido Liberal no piensen en la necesidad fundamental de fomentar la iniciativa...  
 ...El señor DONOSO.— ¡Si estamos de acuerdo!  
 ...El señor TAPIA (Presidente).— ¡Honorable señor Donoso!  
 ...El señor CARMONA.— ...de la construcción de habitaciones populares. Yo creía que ello era uno de los puntos esenciales de la doctrina liberal.  
 ...HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.  
 ...El señor CARMONA.— Y creo, señor Presidente...  
 ...El señor TAPIA (Presidente).— ¡Honorable señor Pizarro!  
 ...El señor CORREA QUESNEY.— ¡Déle consejos a los radicales también!  
 ...El señor CARMONA.— ¡Le estoy dando consejos a los que no quieren ver...!  
 ...HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.  
 ...El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Honorable colega, hay que empinarse para dar consejos...  
 ...El señor CARMONA.— Yo creo, señor Presidente, que hay otro principio fundamental que debemos considerar: el de la descentralización administrativa. El medio para fomentar todas las iniciativas individuales en favor de la construcción de casas está en estos Consejos locales, cuyos integrantes deben ver la manera cómo las familias obreras pueden construir sus propias viviendas.  
 ...HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.  
 ...El señor CARMONA.— En esta forma, creo que el Consejo descentralizado va a poder supervigilar, a cientos de kilómetros, lo que se está haciendo en materia de construcción de habitaciones por los interesados.  
 ...Por eso, creo que debe aprobarse esta observación del Ejecutivo.  
 ...El señor TAPIA (Presidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne la observación.  
 ...El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.  
 ...El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Donoso.  
 ...El señor DONOSO.— He pedido la palabra, señor Presidente, para responder al señor Ministro de Salubridad, que ha querido dirigirse al país desde esta alta tribuna, respecto de una materia sobre la cual no ha dado a la Honorable Cámara, con exactitud, los antecedentes.  
 ...En realidad, ha sido el propósito fundamental de los Diputados que nos sentamos en estos bancos y en los de los bancos conservadores tradicionalistas, permitir que sean los propios obreros los que construyan sus habitaciones.  
 ...Y no hemos necesitado provocar un debate impertinente...  
 ...El señor MUÑOZ.— ¡Por qué impertinente!  
 ...El señor DONOSO.— ...ni formular declaraciones grandilocuentes. Hemos realizado nuestros propósitos con leyes que nosotros mismos hemos dictado, que no han podido aplicarse por la falta de colaboración del actual Gobierno.  
 ...Declarámos ante el país que hemos cumplido con sinceridad nuestros anhelos en este sentido, que dictamos la legislación correspondiente y hemos procurado dar los medios para aplicarla; pero no ha podido llevarse a la práctica, porque el Gobierno ha sido incapaz de estimular la iniciativa de los obreros para construir sus propias habitaciones.  
 ...Por esta razón, las palabras del señor Ministro suenan a sarcasmo, aparecen ridículas en estos instantes...  
 ...El señor TAPIA (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Orden del Día.  
 ...8.—NECESIDADES DE LA CIUDAD DE SANTIAGO.— PETICION DE OFICIOS.  
 ...El señor TAPIA (Presidente).— En la hora de Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Independiente.  
 ...El señor MARTONES.— Pido la palabra, señor Presidente.  
 ...El señor TAPIA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.  
 ...El señor MARTONES.— Señor Presidente, al comienzo del actual período legislativo, los dieciocho Diputados que representamos al primer distrito de Santiago, formamos un Comité para trabajar, todos, sin distinción de colores políticos, por el adelanto local, obtener el despacho de proyectos de ley con este fin e interesar en esta labor a autoridades que, como el Intendente de la provincia y la Ilustre Municipalidad de Santiago, deben ocuparse de los asuntos urbanos.  
 ...Pero, señor Presidente, han transcurrido ya tres años de este período legislativo, ha comenzado ya el cuarto y último, y, doloroso es decirlo, hasta este momento poco o nada hemos podido hacer los Diputados que representamos el primer distrito de la provincia. Esto se debe, en parte, a que existe, tanto en el seno de esta Honorable Cámara como en el resto de la ciudadanía, el concepto de que la Capital de la República es la que aprovecha de las ventajas de las leyes, acrecentándose con ello, esto que se ha dado en llamar el "centralismo". Por otra parte, los Diputados del Primer Distrito no hemos logrado coordinar nuestra acción tendiente a hacer efectivos los sanos propósitos que deseamos llevar a cabo.  
 ...Nuestra ciudad se halla en total y absoluto abandono. Hacia cualquier punto que dirijamos nuestras miradas, nos encontramos con la dolorosa realidad de la falta de atención a los problemas urbanos de la Capital, tanto de parte del Poder Ejecutivo como del Municipio, e incluso del Poder Legislativo.  
 ...Viva está en el recuerdo de todos los habitantes de Santiago, la situación creada a los colegios en el año recién pasado. Los edificios de dos Liceos de Niñas, los números 2 y 4, se derrumbaron, y las estudiantes de estos planteles, no pudieron concurrir a clases por falta de locales.  
 ...La ciudad entera carece de los más elementales servicios de urbanización. Sectores sumamente poblados carecen de alcantarillado, de agua potable, de pavimentación y de luz eléctrica. En estos últimos días, se ha agravado aun más la situación por el racionamiento de energía eléctrica, creándose con ello un estado ya casi insostenible para los habitantes de esta metrópoli.  
 ...Creo que es necesario que los miembros de la Honorable Cámara, comprendan que no es un afán centralista el que guía a los Diputados del Primer Distrito a impulsar la aprobación de determinados proyectos de leyes, como, por ejemplo, aquél por el que se otorguen recursos a la Municipalidad de Santiago para que atienda sus obligaciones.  
 ...A este respecto, hay un proyecto de ley que establece disposiciones sobre transporte y tránsito públicos. Pues bien, salvo las personas que tienen la suerte de poseer un automóvil, los demás tienen que experimentar la dolorosa tragedia de transitar en los que

composamente se llaman "microbuses", y que no son otra cosa que vehículos destaralados, inmundos, anti-higiénicos y totalmente inapropiados para un servicio de esta importancia.  
 ...Señor Presidente, este proyecto que tiende a solucionar el problema del transporte y tránsito públicos, se encuentra pendiente, desde hace mucho tiempo, de la consideración de las correspondientes Comisiones de esta Honorable Cámara.  
 ...Por otro lado, existe un Mensaje por el cual se introducen diversas modificaciones a la Ley N.º 4.180, que creó la Dirección General de Pavimentación de Santiago. No es necesario alejarse mucho de los barrios céntricos de la Capital para apreciar la situación en que se encuentra el pavimento de sus calles. Si algún Honorable colega puede llegar hasta los barrios alejados del centro, podrá verificar el estado de abandono total en que ellos se encuentran.  
 ...Yo he tenido la oportunidad de recorrer gran parte del territorio de nuestra República y debo confesar que ni aún en los caminos más apartados he visto pavimentos tan pésimos como los que existen en muchas calles que se encuentran dentro del sector urbano de la Capital, en barrios donde no se puede vivir sin tener que experimentar diariamente la dolorosa consecuencia de ser uno de sus habitantes.  
 ...Frente a esta situación, señor Presidente, cabe preguntar: ¿por qué no se acelera el despacho de este proyecto de ley? Sin embargo, otros señores Diputados que han constituido comités regionales, como los que se dedicaron intensamente a trabajar por los adelantados de las provincias del sur del país, han obtenido el despacho de algunas leyes que han permitido salvar, en parte siquiera, las deficiencias de esas provincias. ¿Por qué no podemos nosotros ponernos, por un instante, la mano en el corazón y ocuparnos del estado en que se encuentran los barrios populares de nuestra capital?  
 ...Los pasos de esta ciudad se encuentran en absoluto abandono. Vivo en el barrio que corresponde a la 4.ª comuna del Primer Distrito de Santiago, o sea, de la Estación Central hacia el poniente. Está dentro del radio urbano. Pues bien, esta 4.ª comuna de Santiago no tiene una sola arteria digna de una capital. La Alameda de las Delicias, denominada "Avenida Bernardo O'Higgins", está totalmente abandonada desde la Estación Central hacia el poniente. Carece de jardines y no tiene elementos de ornato de ninguna especie. Todo esto coloca a los habitantes de esa parte de la ciudad en condiciones de desahucio por falta de una arteria que les de mejores condiciones de vida. Francamente, señor Presidente, parece que estuviéramos viviendo no en Chile, sino en cualquiera isla alejada del continente.  
 ...En múltiples oportunidades, hemos tenido reuniones con las autoridades edilicias. Frente a nuestras quejas, no hacen otra cosa que respondernos que faltan medios para poder realizar los trabajos que tienen en proyecto.  
 ...La Estación Central, en mi concepto, constituye una vergüenza para la capital. No creo que haya otra capital de la importancia de la nuestra, que tenga una estación de ferrocarril en estado tan desastroso como el que presenta la Estación Central de Santiago. Los señores Diputados que viven en el sur del país y que a menudo tienen que llegar hasta la Estación Central tendrán que convenir conmigo en que es imprescindible que dotemos a la Municipalidad de Santiago de los medios económicos necesarios para que pueda abocarse a la reconstrucción de este recinto y a hacer, en realidad, una verdadera plaza pública de actualidad existe un sitio que se denomina "Plaza Argentina", pero que de todo tiene, menos de plaza.  
 ...Hay, señor Presidente, otro proyecto de ley que introduce modificaciones a la Ley de Rentas Municipales, cuyo estudio también está retenido en la Comisión de Hacienda. Este proyecto tiende a mejorar las condiciones económicas de los obreros de la Municipalidad de Santiago. Estos obreros obtuvieron, en el trascurso de este año, sin autorización legal, por disposición de la Corporación un aumento de un 20 o/o sobre sus salarios.  
 ...La Municipalidad de Santiago necesita que ese proyecto de ley sea despachado cuanto antes para legalizar la situación creada y, al mismo tiempo, para disponer de rentas que le permitan aumentar los salarios de sus obreros en proporción al alza del costo de la vida, de manera que haya cierta equidad entre los sueldos de los empleados municipales y aquellos de los funcionarios de la Administración Pública.  
 ...Luego después, señor Presidente, existe el problema de la falta absoluta de edificios para el funcionamiento de algunos servicios públicos. Así tenemos el caso del edificio de Correos que no está a la altura de las necesidades de la capital. También tenemos un mercado, que está ubicado en un sector céntrico, que no presta a la población los servicios que pudo prestar en otrora, por lo cual es indispensable que sea reconstruido.  
 ...En general, señor Presidente, nos encontramos con una serie de proyectos de ley que benefician a la ciudad de Santiago y que no han logrado ser despachados.  
 ...Quiero rogar, tanto a la Mesa como a la Honorable Cámara, que se sirvan abetlar el estudio de estos proyectos, a fin de que podamos obtener su despacho a la mayor brevedad para poder solucionar todas estas deficiencias anotadas.  
 ...Igualmente solicito del señor Presidente que estas observaciones sean transmitidas al señor Ministro del Interior, a fin de que, a su vez, haga llegar, por el conducto correspondiente, a la Municipalidad de Santiago, con el objeto de que ella trate de arbitrar los medios necesarios para solucionar estos problemas.  
 ...Entre otras cosas, se me ocurre que la Municipalidad de Santiago podría mejorar el aseo de la ciudad; que podría dedicarse a pavimentar algunas calles que en la actualidad no son tales, sino simples caminos, donde se transita con gran dificultad y con grave perjuicio para la población; que, asimismo, podría aumentar el número de áreas verdes que son indispensables, especialmente, para que los niños puedan llegar ahí a recrearse, ya que no pueden hacerlo en el interior de sus casas.  
 ...Termino estas observaciones respecto a la forma en que se desenvuelven las actividades de los habitantes de la capital y aprovecho la oportunidad para referirme en forma muy breve, a otros aspectos de esta vida cotidiana en Santiago: son los que dicen relación con las continuas interrupciones, tanto en el alumbrado eléctrico, como en la energía industrial.  
 ...Me parece, señor Presidente, que es hora de que terminen los racionamientos de energía eléctrica que se vienen produciendo desde hace algunos años, especialmente, en Santiago.  
 ...No me parece lógico que los habitantes de Santiago, después de soportar estas continuas interrupciones en el servicio, tenga-

mos que sufrir, además, un alza en las tarifas eléctricas, que alcanza a un 24 o/o de su actual valor.  
 ...El señor SMITMANS (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Independiente. Se dirijirán los oficios a que se ha referido Su Señoría.  
 ...9.—NECESIDADES DEL VALLE DE CAMIÑA EN LA PROVINCIA DE TARAPACA.— PETICION DE OFICIOS.  
 ...El turno siguiente le corresponde al Comité Radical.  
 ...El señor TORRES.— Pido la palabra.  
 ...El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.  
 ...El señor TORRES.— Me voy a referir a una zona abandonada y rica de la provincia de Tarapacá, que debe merecer de los Poderes Públicos la más alta consideración. Pero debo confesar que ya se tienen encaminadas algunas cosas y que existe el buen propósito de realizarlas. Lo importante es que se dé término cuanto antes a lo que se comenzó y sea una realidad tangible lo prometido.  
 ...Las poblaciones de esta región piden, principalmente, que se termine la construcción del camino que va desde Moquegua a Camiña y que tiene solamente 18 kilómetros de longitud. Para la terminación de este camino, el señor Ministro de Vías y Obras Públicas dió 300 mil pesos, hace más o menos, ocho meses. Pero los pobladores que han reclamado para que este camino se construya, ven con inquietud que nada se ha hecho para su terminación, a pesar de que se trata de un camino que va directamente a Iquique, destinado a satisfacer las necesidades de la riqueza agropecuaria de esa región, que es muy rica en agricultura, horticultura y en ganado, sobre todo, de ganado ovino, del cual existen entre 10 y 15 mil cabezas. También hay sobre 300 cabezas de ganado bovino y, en especial, un abundante ganado de alpacas, llamas y cabros.  
 ...Este camino, no sólo va a servir al pueblo ancestral de Camiña, sino que a una serie de caseríos y pueblos a lo largo de una línea, que tiene como 60 kilómetros. Ahí se encuentran los pueblos de Cruz de Quimpassa, Sagua, Catambo, Cabrane, Pacagua, Yalananta, Francia, Espidia, Guajacía, Yalanusco, Compe, Chillalza, Moquegua, Quistagama, Quisama y Camiña.  
 ...Esta región, que tiene, más o menos, tres mil habitantes, es apta para, toda producción, sobre todo, de ajo, la que se calcula que alcanza a una suma de más de 15 millones de pesos al año.  
 ...Por esto se reclama, con legítima y justa insistencia, que se dé cumplimiento al plan para terminar los 18 kilómetros que faltan para llegar al pueblo de Camiña.  
 ...A instancias de la representación parlamentaria, se creó en ese pueblo la oficina del Registro Civil, pero es urgente que se nombre el Oficial que va a llenar esas importantes funciones.  
 ...Respecto a la cuestión educacional, hay una plétera de alumnos, pero muy pocas escuelas. Como es una región eminentemente agrícola, considero que se debe cumplir la promesa empeñada por el Gobierno de construir una escuela granja, con el objeto de que con las enseñanzas técnicas de agricultura se puedan modificar los métodos de cultivo que se emplean desde los tiempos de los Incas. En efecto, cultivan la tierra por pequeños trozos, y en la parte donde no hay valle sino que solamente cerros, la van trabajando por escalones o canchones.  
 ...Se estima que esta Escuela-Granja debe contar con un internado para cien alumnos, a fin de que puedan concurrir a ella los niños de los distintos pueblos que he citado.  
 ...Otra preocupación de esta zona es que se instale a la brevedad posible una Casa de Socorro. Espero que con la creación del Servicio Médico Nacional, se podrá hacer realidad esta sentida aspiración de sus habitantes. También reclaman, y con justa razón, la presencia de una matrona, que se hace indispensable en esta zona, cuya población está aumentando muy rápidamente.  
 ...En lo que se refiere a las escuelas, actualmente hay algunas con profesorado fiscal, como en Camiña y Chapiquilla, y otras con profesorado municipal, como en Moquegua y Quistagama, que cuentan con un alumnado de más o menos doscientos niños.  
 ...La Municipalidad de Pisagua, por la misma precaria situación en que se encuentran todos los municipios, ha debido suprimir en su presupuesto el sueldo que pagaba a los profesores; de suerte que, por esta razón, tendrán que cerrarse dos escuelas. Es conveniente, entonces, que el Ministerio de Educación destine los fondos necesarios para el pago de estos profesores, y así puedan seguir funcionando esas escuelas. Por ejemplo, la profesora de Moquegua, que está sirviendo el cargo desde el año 1917, o sea, que tiene más de 35 años de servicio, va a quedar abandonada, sin ninguna ley de previsión que la proteja; por lo que sería de toda justicia concederle una pensión de gracia.  
 ...Los pueblos de Franca, Cuisama y Apamilla, con una población escolar de 140 alumnos, carecen de profesores y escuelas. La inmensa mayoría de esta gente es completamente analfabeta; tanto es así que, como lo dije en una ocasión anterior, en el pueblo de Soga, que tiene quinientos habitantes, cada vez que se necesita escribir una carta importante, hay que mandar mula y propio, a un pueblo vecino, a buscar a un "letrado". Debo agregar, Honorable Cámara, que todos estos habitantes son agricultores y puntualmente pagan todas sus contribuciones.  
 ...Este pueblo está progresando mucho desde el punto de vista cultural; y también se ha formado un Comité Pro Adelanto de Camiña, integrado por connotados vecinos, como los señores Quiroga, Flores, Arambur y Loayza y Choque. Como se ve, estos nombres son perfectamente "castellanos". Entre sus aspiraciones, este Comité desea conseguir la instalación de líneas telefónicas y telefónicas, que pongan término al abandono en que se encuentra la región. Para esto, se podría tender la red de Caleta Buena a Negreiros y Huara, que es del Estado, y que el Ministerio de Vías y Obras va a levantar pronto. Esta red se podría extender hasta Camiña.  
 ...Creo, señor Presidente, que se debe atender esta petición de estos buenos ciudadanos, ansiosos de superación y de perfeccionamiento espiritual; y, al efecto, deseo que, en nombre del Comité Radical y en el mi propio, se dirijan oficios a los Secretarios de Estado que corresponda, a fin de que atiendan estas reiteradas demandas y sa-

tisfagan estas urgentes necesidades, hechas presente por el Comité de Camiña, y que los Diputados radicales hagamos nuestras en todas sus partes.  
 ...El señor REYES (don Juan de Dios).— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?  
 ...El señor TORRES.— Con todo agrado.  
 ...El señor REYES (don Juan de Dios).— Señor Presidente, deseo que se agregue mi firma a los oficios solicitados por el Honorable señor Torres, por cuanto me consta la efectividad de las necesidades que él acaba de manifestar en esa región tan abandonada de nuestras provincias del norte.  
 ...Se dirijirán los oficios solicitados en nombre del Comité Radical, agregando los nombres de los Honorables señores Torres y Reyes, don Juan de Dios.  
 ...El señor REYES (don Juan de Dios).— Ya me estoy preocupando de esa zona, señor Presidente.  
 ...Un señor DIPUTADO.— Siempre lo ha hecho Su Señoría.  
 ...10.—CONVENIENCIA DE QUE EL GOBIERNO SOLUCIONE EL PROBLEMA RACIONADO CON EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA EN EL PUERTO DE IQUIQUE.— PETICION DE OFICIO.  
 ...El señor TORRES.— Dentro de los 4 minutos que me quedan, señor Presidente, deseo referirme a otra materia, cual es solicitar del Gobierno la pronta solución del más grave de los problemas existentes en el puerto de Iquique.  
 ...Como los señores Diputados saben, el puerto de Iquique tiene una planta mecanizada de embarque, que es una gloria de la Ingeniería chilena. Tiene una capacidad de embarque de un millón ochocientos mil toneladas al año, y se mueve por medio de energía eléctrica. Pero, ¿qué ha ocurrido últimamente? Que han llegado tres vapores, y, debido a desperfectos de las maquinarias de la compañía que surte de energía eléctrica a estas obras mecanizadas del puerto, los buques, que embarcan salitre, han debido permanecer más de lo necesario en el puerto de Iquique, lo que significa para sus dueños un gasto de diario de 50 mil pesos.  
 ...Los personeros de la Compañía de Gas y Alumbrado han gastado todo el ingenio necesario para poder cambiar sus materiales, para renovar sus maquinarias y proveerse de combustible; pero debido a las alzas que se han producido, esa compañía no ha podido llevar a cabo el plan de adquisiciones en que ha estado empeñada. Las alzas de precios de los combustibles, repuestos y otros materiales, hacen imposible que esta compañía, con sus propios recursos, pueda afrontar, a fin de atender tan apremiantes necesidades como son las de la renovación de su material para producir energía eléctrica en la forma que las industrias establecidas en Iquique, y particularmente esta planta mecanizada del puerto, lo requieren.  
 ...Por estas razones, pediría del Supremo Gobierno que intervenga, para que, de una vez por todas, se solucione la situación económica que afecta a esta compañía. La manera de ayudarla sería que la Corporación de Fomento de la Producción, por medio de la ENDESA o cualquier otro organismo, le diera la suma necesaria para que pueda renovar los materiales a que me vengo refiriendo. Esta compañía tiene graves responsabilidades que afrontar; pero por diversos factores económicos, tales como la inflación, no obstante estar tan bien administrada, no puede cumplirlos, si el Estado no acude en su ayuda. Existe el peligro inminente de que por cualquier "panne" de las maquinarias de la compañía, no sólo el puerto vaya a quedar a oscuras, sino que también puedan interrumpirse todas sus actividades industriales.  
 ...Solicito que, en mi nombre y en el del Comité Radical, Su Señoría se sirva disponer el envío de un oficio a quien corresponda, para que, en definitiva, se resuelva este problema tan grave del abastecimiento de energía eléctrica que sufre el pueblo de Iquique.  
 ...El señor SMITMANS (Vicepresidente).— En nombre del Comité Radical, se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.  
 ...Queda un minuto de tiempo al Comité de Su Señoría.  
 ...El señor TORRES.— Renunciamos a él, señor Presidente.  
 ...11.—ACTUACION DEL RECTOR DEL LICEO DE HOMBRES DE CURICO, DON BENEDICTO LABARCA.  
 ...El señor SMITMANS (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.  
 ...El señor ARELLANO.— Pido la palabra.  
 ...El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.  
 ...El señor ARELLANO.— Señor Presidente, Honorable Cámara.— Algunos de mis Honorables colegas se han referido en las últimas sesiones de esta Corporación, a los lamentables incidentes que se han producido en el Liceo de Hombres de Curicó, con motivo de la actuación del Rector don Benedito Labarca y de otro funcionario superior de ese plantel educacional.  
 ...Esto me ha producido verdadera extrañeza, porque no me era posible pensar que un hecho, que debió mantenerse dentro de la órbita administrativa, pudiera llegar a convertirse en un problema de tal trascendencia pública, que no sólo está preocupando a las partes interesadas, sino también a toda la población del país, que se halla pendiente del giro que se le ha dado. Es así como han debido hacerse eco de él miembros de este Parlamento.  
 ...En efecto, según los antecedentes que se conocen, y que son del dominio público, se trataría de una investigación practicada por el Ministerio de Educación Pública para determinar ciertos cargos que afectarían a la Dirección del Liceo de Hombres de Curicó. O sea, señor Presidente, se trató de un asunto que es frecuente en todos los servicios públicos, casos en que siempre se procede conforme a las normas establecidas, y se adoptan las medidas que correspondan, de acuerdo con las conclusiones de la respectiva investigación, sin que esto dé lugar a mayores alternativas de otro orden o con algún fin preconcebido.  
 ...Pues bien, en el asunto a que estoy refiriéndome, parece que, paralelamente a las conclusiones del informe, existiera el propósito deliberado de provocar la exoneración o el traslado del Rector; y esta situación es la que considero de suma gravedad, porque se sentaría un funesto precedente, que iría en detrimento del buen principio que siempre ha existido en tal materia, y sobre todo, puede llegar a pensarse, y con sobrada razón, que no sería extraño que hubiera una intervención de cierto alcance político, ya que en estos momentos se aviecen las elecciones presidenciales y próximamente las



los miembros del Congreso. Esto no debiera olvidarse, y, por el contrario, debiera ser la preocupación primordial de los funcionarios del Gobierno, en todos los asuntos de la misma naturaleza o la del que me estoy refiriendo.

He hecho estas consideraciones, porque tengo a la vista las informaciones que se conocen sobre dicho incidente. O sea, de la investigación misma no se desprendería una causal valedera para proceder en contra del Rector, sobre todo si se considera el tono y la forma que usa el funcionario encargado de la investigación; y mucho menos si se tiene en cuenta la labor del señor Labarca, que nadie la discute profesionalmente, según mi entender, y que ahora, tan circunspectamente, se desea anular, llegando a pretender lapidarla mediante la crueldad de un castigo a dicho educador, cast al término de su carrera y cuando tiene derecho a una merecida jubilación.

El señor BOLDADOS.— ¿Me concede una breve interrupción, Honorable colega?

El señor ARELLANO.— Como no, Honorable Diputado.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Boldados.

El señor BOLDADOS.— Las últimas palabras del Honorable señor Arellano vienen a confirmar, en gran parte, lo que yo he manifestado en el sentido de que el Visitador señor Aristóteles Berlandis, que fué a investigar la denuncia hecha en contra del Rector del Liceo de Curicó, según se desprende de las conclusiones del sumario que instruyó, fué parcial y arbitrario. Esto, como digo, lo manifesté en oportunidad anterior y lo repito ahora.

El señor ARELLANO.— Va a seguir usando de la palabra el Honorable señor Pizarro, don Edmundo, señor Presidente.

12.—EL PROBLEMA DEL COBRE.— SITUACION DE LA MEDIANA Y PEQUEÑA MINERIA.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Pizarro, don Edmundo.

El señor PIZARRO (don Edmundo).— Señor Presidente, me voy a referir a un problema que ha sido muy debatido en el Parlamento chileno: el problema del cobre.

En primer lugar, quiero hacer presente que este asunto del cobre, a cuyo alrededor se han hecho tantos negociados y tantas especulaciones que son una vergüenza nacional, no tiene ninguna relación con el problema minero chileno. Ha sido, simplemente, un problema fiscal que ha producido cierto confusiónismo que yo, en esta oportunidad, quiero aclarar, porque afecta a la minería de Chile.

El problema del cobre se ha reducido sencillamente a que el Fisco debía percibir los recursos que provienen de su producción y elaboración para poder atender al financiamiento del Presupuesto Nacional, para pagar la burocracia y los gastos que demanda la mantención de algunas instituciones semifiscales. Pero la minería nacional, que está en mano de chilenos y sostenida con capitales chilenos y que trabaja en el país, es decir, aquella que hemos llamado en otras ocasiones la "pequeña y mediana minería", no tiene ninguna relación con este problema; ella no tiene "pito que tocar" en este asunto.

Pero las negociaciones que se han hecho y la forma cómo se han llevado a cabo han involucrado a la pequeña y a la mediana minería, causándole un gravísimo perjuicio.

Señor Presidente, hasta hace poco regía el precio de 27 y medio centavos la libra para el cobre que producían las grandes compañías americanas, es decir, la gran minería, precio que tanto el Gobierno como todo el país con toda razón estimaban insuficiente. Luego se logró que el Gobierno norteamericano levantara el precio tope al cobre importado y autorizara a las empresas industriales de Estados Unidos la compra de este metal al precio que resultase del libre juego de la oferta y demanda.

Según los datos que tenemos actualmente, el precio actual fluctúa entre los 32, 33 y 35 centavos la libra. En realidad, con el nuevo sistema el Fisco chileno percibiría un mayor ingreso de sólo 3 centavos de dólar americano por libra de cobre. Esto se debe a que de la diferencia que existe entre el precio actual, de 27,5 centavos de dólar por libra y el precio del mercado mundial, la mitad correspondiente a nuestro Gobierno y la otra mitad a las empresas productoras, de acuerdo con el impuesto extraordinario al cobre.

En consecuencia, esto puede representar alrededor de 3 millones de dólares. O sea, el nuevo sistema sólo ha conseguido mejorar teóricamente los ingresos que percibe el país por concepto de la venta de cobre. Y digo teóricamente, porque como no se ha logrado colocar toda la producción, el Fisco no ha obtenido ningún ingreso efectivo. Sin embargo, se ha arruinado a la mediana y a la pequeña minería, en forma total. Efectivamente, como acabo de decir, antes la producción de cobre de la mediana y la pequeña minería se vendía en el mercado europeo a los países que más lo necesitaban.

Como esa producción, por su pequeño monto, no podía influir sensiblemente en el consumo mundial o en el mercado internacional, se lograba vender hasta a 54 centavos la libra.

Hoy día en virtud del nuevo sistema que rige, el precio del mercado para toda la producción de cobre es de 32, 33 ó 35 centavos la libra. En consecuencia, la pequeña y la mediana minería recibirán este precio en lugar de los 55 centavos que obtenían antes.

Esta situación es de extrema gravedad. Hoy tuve oportunidad de conversar con el gerente de una empresa chilena, quien me manifestó que esa entidad había enviado a Estados Unidos sus concentrados para transformarlos allí en cobre metálico. Me añadió que no han podido colocar 15.000 toneladas de cobre fino. Pidieron autorización al Consejo de Comercio Exterior para vender el metal a 45 centavos la libra; pero ese organismo lo negó, porque estimaba que debía venderse a 54 centavos, o sea, a 1.200 dólares la tonelada.

Ahora se ha pedido nuevamente autorización para vender este cobre, pero aquél organismo no le ha contestado a la referida empresa, la que sólo podrá venderlo a 40 ó 35 centavos la libra. Claramente se ve el daño que se le ha causado a la minería chilena.

En cuanto a la pequeña minería, que vende su producto a través de la Caja de Crédito Minero, la situación es peor todavía. La Caja dice que no tiene "canchas" para recibir los minerales y que ello se debe a la falta de medios de transporte por ferrocarril para llevar el producto a la fundición de Palpote.

Voy a citar el caso de Ovalle y de las agen-

cias compradoras de Illapel y Combarbalá, porque lo conozco perfectamente. Estas "canchas" están repletas de minerales, que no se movilizan al puerto de Coquimbo, por falta de carros en los ferrocarriles. Hemos hablado con funcionarios de esta última empresa y éstos nos han manifestado que la Caja es la que no pide los medios de transporte, pues ella tiene carros para el traslado de los minerales. O sea, señor Presidente, una empresa se disculpa con la otra. En buenas cuentas, lo que ocurre es que la Caja no tiene dinero para pagar. Esta es la verdad. Yo estoy seguro de que la Caja de Crédito Minero se niega a recibir los minerales, porque, repito, no dispone de fondos para pagarlos. Por eso, se excusa diciendo que los Ferrocarriles del Estado no le proporcionan los medios de movilización indispensables.

Señor Presidente, creo que ha llegado el momento de hablar claramente las cosas, porque todo esto sólo viene a perjudicar a la pequeña minería.

Cuando se discutió el problema del cobre, en el Congreso, se dijo que este era un asunto minero. Esto, como ya lo dije y lo he probado, no tiene ninguna relación con él, ya que la mediana minería no puede vender sus productos, porque está involucrado el negocio del cobre de las grandes compañías con el negocio del cobre concentrado.

La manera de solucionar los problemas que afectan a la pequeña minería, se me ocurre que sería la siguiente: se podría enviar un funcionario a visitar las "canchas", a hablar con quienes correspondan en la Empresa de los Ferrocarriles, y a averiguar quién es el que tiene la culpa de que no puedan transportarse los minerales, y si le faltan recursos a la Caja para ello. No es posible estar engañando a los mineros, después de sus sacrificios en esta dura labor, diciéndoles que no hay "canchas" para recibir sus minerales.

Por otra parte, existe el peligro de que el día de mañana baje el precio del cobre, y ya no pueda venderse a 54 centavos, sino al precio fijado en el mercado mundial, el cual también puede experimentar una baja. Esta situación incierta está llevando a la ruina a la minería nacional, tan perjudicada con este convenio al que se la ha arrastrado sin tener por qué.

Era mi deseo esclarecer estas cosas, porque los mineros están tan alarmados, que no saben si van a poder seguir trabajando o van a tener que paralizar las minas; si van a perder sus capitales invertidos, si la Caja de Crédito Minero les va a comprar o no sus minerales, o si en fin, este organismo va a poder colocar, posteriormente, su producción.

Precisamente, conversé hoy día con el señor Vicepresidente de la Caja de Crédito Minero, quien me manifestó que actualmente la situación es más clara, porque hay contratos con Alemania para la venta de la producción de Palpote. Se dijo que la entrega de minerales podía hacerse hasta diciembre de este año; sin embargo, la Caja de Crédito Minero ha recibido una cantidad tan considerable de minerales que, con lo que tiene comprado hasta el momento, está en condiciones de cumplir esos contratos, sin necesidad de comprar ningún kilo más de este metal en barras.

En realidad, en este asunto las perjudicadas son la mediana y la pequeña minería, y el beneficiado es el Fisco, que ha tenido una ganancia, por cada centavo de aumento del precio del cobre, de alrededor de tres millones de dólares, perjudicando, repito, totalmente a la minería nacional.

Señor Presidente, como esta materia es muy extensa para ser tratada de una vez, voy a dejar el resto del tiempo que corresponde al Comité Liberal al Honorable señor Puga, quien me ha solicitado una interrupción. En otra oportunidad, voy a ocuparme de esta misma situación con mayores antecedentes.

13.—ECONOMIAS EN LOS GASTOS PUBLICOS.— ALCANCE A DECLARACIONES DEL SEÑOR MINISTRO DE HACIENDA PUBLICADAS EN LA PRENSA

El señor PUGA VEGA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Puga.

El señor PUGA VEGA.— Señor Presidente, el país, que ha estado mirando con pesimismo los días que vivimos, frente a la desorganización total de nuestras finanzas, y a la falencia de nuestra balanza de pagos, no nadra podido dejar de recuperar su buen humor al leer una información que nos ha traído la prensa de esta mañana.

El señor Ministro de Hacienda reunió ayer a todos los altos jefes de la Administración Pública; creo que se trata de 50 o 60 funcionarios. Al parecer, según lo manifiesta y dice la crónica, este Secretario de Estado, habiendo caído en cuenta que el proyecto de aumento de sueldos y pensiones de jubilación que se acaba de promulgar "puede tener efectos inflacionistas" ha pedido a los altos dignatarios de nuestra Administración Pública, que inclinen el más drástico plan de economías, y le presenten, a breve plazo, un programa que le permita llevar a la práctica fuertes reducciones en los gastos públicos en lo que queda del presente año, es decir, en los seis meses venideros.

Cabe advertir, como lo ha dicho el Honorable Senador señor Aldunate, que a fines de este año tendremos un déficit presupuestario que sobrepasará a los diez mil millones de pesos, por lo que la invitación que el señor Ministro de Hacienda ha hecho a los altos funcionarios, equivale a pedirles que devuelvan, no sólo los ocho mil millones de pesos que el Congreso aprobó, a impulsos del señor Ministro de Hacienda, sino todavía una suma superior. Me imagino que no habrá podido menos de causar sorpresa y asombro, en los altos funcionarios públicos, este cambio de actitud del señor Ministro de Hacienda, que, hasta hace pocos días, había abierto las puertas de la Caja Fiscal, hasta hacerlas salir de sus goznes, como consta en una frase expresada por él, y que será memorable en este Congreso Nacional. En efecto, cuando preguntamos al señor Ministro por qué insistía en la indicación para que los sueldos de ciertos Magistrados de la Administración Pública subieran en un año de 340 mil pesos anuales a 620 mil, él contestó, en forma muy significativa, que era porque "ellos lo pedían".

Pues bien, señor Presidente, creo que... El señor SMITMANS (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Liberal.

El señor PUGA VEGA.— Solicito que se me concedan brevísimos minutos más, señor Presidente. En tres o cuatro minutos daré término a mis observaciones.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se le prorrogará el tiempo al Honorable señor Puga Vega, con prórroga de la hora.

Acordado. Puede continuar su Señoría. El señor PUGA VEGA.— En efecto, hasta ahora el señor Ministro de Hacienda, en cuanto a pensador y a orador, se nos presenta-

ba como un reformador de nuestras finanzas, como un hombre que denuncia a cada momento los excesos que se producen en materia de gastos públicos y privados. Recordemos que él es el autor de la idea del impuesto al lujo. Pero, cuando se convierte en hombre de acción, es el más inflacionista, el más destructor de las finanzas públicas que ha conocido el Ministerio de Hacienda de este país.

Pero, a enemigo que se rinde, puente de plata.

Creo que no podemos dejar de alegrarnos de esta invitación del señor Ministro de Hacienda, y que esta Honorable Cámara habrá de exhortar a los funcionarios públicos a que ayuden efectivamente al señor Ministro de Hacienda en esta tarea que, a primera vista, parece imposible; imposible, señor Presidente, porque por obra de la falta de cautela, y por la superficialidad con que se han llevado nuestras finanzas, el dólar, que el señor Ministro recibió a ochenta y tantos pesos, está a ciento treinta pesos, con tendencia al alza. En los momentos en que el señor Ministro de Hacienda recibió el Ministerio, no había, prácticamente, emisiones fiscales nuevas hechas en los últimos años. En lo que va corrido de este año, el señor Ministro de Hacienda ha emitido mil quinientos millones de pesos. Ahora nos anuncia que para financiar la desfinanciada e infanciable ley de aumento de sueldos y de pensiones de los servidores del Estado se emitirán mil cuatrocientos millones de pesos más, en estos días.

Como acaba de hacer presente el Honorable colega señor Pizarro, toda la política del cobre que el señor Ministro de Hacienda impulsó en sus últimos trámites, en este Honorable Congreso, ha redundado no sólo en un fracaso que nos hace condolerlos, sino que ha logrado introducir en el mercado del cobre una confusión tal, que ella parece ser absolutamente inextinguible.

Los espíritus cautos mirarán con cierto recelo, con cierta desconfianza, este viraje en redondo, como se dice en términos náuticos, del señor Ministro de Hacienda, recordando que cuando vino a esta Honorable Cámara, a fines de enero del presente año, a arrancar la ley que le entregó al Banco Central la venta de nuestro cobre, algunos diputados dudamos de que fuera todavía oportuna esa ley, y pensamos, entonces, como seguimos pensando ahora, que no cabía otra actitud digna y eficaz en resguardo de nuestra soberanía, que establecer un impuesto a la exportación del cobre. En ese entonces, pregunté al señor Ministro si había un mercado libre de cobre, y no me contestó la pregunta; pero, al insistir en ella el Honorable señor Jensen, el señor Ministro contestó, creo recordar textualmente sus palabras: "Sí, Honorable Diputado, el mercado se mantiene activo y espero que se siga manteniendo".

En esos momentos el Gobierno de Chile, el señor Ministro de Hacienda, sabía que desde hacía tiempo no se vendía una libra de cobre; sin embargo, en tales circunstancias, obtuvo del Congreso Nacional una ley que había de servirle, precisamente, para vender un cobre que se hacía invendible! Y tres meses después, ha tenido que reconocer el fracaso de la gestión anterior, tan desconectada con la realidad.

Lo que pudo ser un acto sencillo de soberanía, pero totalmente respetable, como era el impuesto de exportación patrocinado por la representación liberal, se convirtió en una decisión unilateral, que ha sembrado el caos en el mercado del cobre, no sólo en Chile sino en todo el mundo.

Por eso, repito, que las palabras del señor Ministro de Hacienda, que reflejan el afán de hacer economías e introducir reformas en nuestras finanzas, este grito de auxilio que lanza a los altos dignatarios de la Administración Pública, no pueden merecer de nuestra parte, sino el más sincero de los aplausos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— La hora está prorrogada en cinco minutos.

14.—POLITICA FINANCIERA DEL ACTUAL GOBIERNO.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— El turno siguiente le corresponde al Comité Conservador Tradicionalista.

El señor ALCALDE.— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALCALDE.— Señor Presidente: Antiguamente en muchos países, los gobernantes ocultaban a sus pueblos el verdadero estado económico; pero esta práctica, más que inútil, perjudicial, comenzó a ser duramente combatida a principios de este siglo. Hacían ya varias décadas, en la Conferencia Internacional de Bruselas, se hizo ver por delegados de numerosos países, los perjuicios provenientes de semejante costumbre, y se acordó por unanimidad, hacer presente la imperiosa necesidad y conveniencia que existe, de dar a conocer a los pueblos su verdadera situación económica y financiera.

Desgraciadamente, aun quedan resabios de las viejas prácticas y los mensajes que los jefes de Gobierno dan a sus gobernados, suelen ser cuentos de hadas o audaces caricaturas en que difícilmente se descubre la verdad a través de la grotesca desfiguración de los rasgos fundamentales.

Triste ejemplo de inexactitud ha sido el último Mensaje leído por Su Excelencia el Presidente de la República, ante el Congreso Pleno el 21 de Mayo recién pasado. Con sorpresa, señores, me impuse del contenido insólito de ese documento. No puedo dudar de la buena fe de Su Excelencia, pero el texto aparenta indicar que no se trata ya del error casual, del descuido de redacción, ¡no!, y lo que es peor, ese documento plagado de errores graves sobre hechos fundamentales, da la apariencia de que, o se quiere ocultar hábilmente la verdad, o se falta inconscientemente a todas las reglas de la lógica y a los principios más elementales de la técnica estadística. Me duele que el personero más representativo de la República y desde la más alta tribuna del país, como es el Congreso Pleno, haya incurrido en el inexplicable error de leer un documento que por el prestigio y el respeto del país, no debió jamás escribirse.

No sólo es lamentable este documento por el ningún respeto a la verdad que él respira; lo es igualmente por su silencio absoluto sobre hechos económicos reconocidos por el propio Presidente de la República, como de los más graves que afronta el país; me refiero a la inflación de precios, fenómeno éste que en nuestro país es más grave que en todos los otros países civilizados del mundo, pues la falta de autoridad de que da pruebas el Gobierno, hace que las peticiones sobre aumentos de sueldos y salarios de las masas asalariadas, se conviertan en órdenes perentorios para aquél, por más ilegales que sean sus actitudes, y por más exageradas e injustas que sean sus pretensiones; la masa en este sentido, manda como soberana, azuzada a veces, desde el propio Gobierno, resultan-

do de esto un tratamiento horriblemente injusto para el capital, a quien se desconoce hasta el derecho de obtener exiguas utilidades, acelerando así el proceso de descapitalización del país, hecho gravísimo que no tiene parangón con otro país civilizado, y que, sin embargo, el Presidente de la República no sólo no reconoce, sino que niega expresa y enfáticamente en su Mensaje.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Permítame, Honorable Diputado.

Ha llegado la hora de votar los proyectos de acuerdo.

A continuación, corresponden 5 minutos a Su Señoría.

El señor ALCALDE.— Muchas gracias.

15.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se va a dar cuenta de algunas renuncias y reemplazos de miembros de Comisiones.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— El Honorable señor Aldunate, don Raúl, renuncia a formar parte de la Comisión de Relaciones Exteriores.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Vives.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— El Honorable señor Wiegand renuncia a formar parte de la Comisión de Defensa Nacional.

Se propone en su reemplazo al Honorable señor Rosende.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se aprobarán la renuncia y el reemplazo.

Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del señor Huerta, apoyado por el Comité Liberal:

"TENIENDO PRESENTE: Que la localidad de Lumaco se encuentra aislada por la vía caminera debido a que el puente que le da acceso se encuentra desarmado y el provisorio está amenazado por las avenidas del río Lumaco;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Hacer presente al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación la urgencia de proceder a la inmediata y definitiva reconstrucción del puente sobre el río Lumaco, a la entrada del pueblo del mismo nombre".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.

Acordado. Si le parece a la Sala, se aprobará.

Acordado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo de los señores Sepúlveda Garcés y Aldunate, don Raúl, apoyado por el Comité Liberal:

"TENIENDO PRESENTE: Que los vecinos del puerto de Chacao en la provincia de Chile, están alarmados por el hecho de que el ingeniero de la provincia ha dispuesto efectuar el relleno con tierra suelta del rebaje de una cuesta que sólo se terminó hace un mes, lo que fuera de la pérdida del dinero empleado en estas obras significa interrumpir durante todo el invierno el camino de Ancud al puerto de Chacao, dejando sin salida a los habitantes de la región y a los productos de la zona;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Dirigir oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, pidiéndole ordenar la suspensión de estas obras y arbitrar las medidas para evitar la suspensión del tránsito en dicho camino, a la altura del kilómetro 29".

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿No podría modificarse la redacción de este proyecto de acuerdo, señor Presidente?

Es un proyecto muy técnico.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Observaba, señor Presidente, que es necesario modificar la redacción de este proyecto de acuerdo.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Acordado. Si a la Honorable Cámara le parece, será aprobado el proyecto de acuerdo y se confiará a la Mesa su redacción.

Un señor DIPUTADO.— ¿En qué consiste el proyecto de acuerdo?

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— En dirigir un oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.

Acordado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo de los Comités Conservador Tradicionalista y Liberal:

"TENIENDO PRESENTE: Que es una de las facultades otorgadas por la Constitución Política del Estado a esta Cámara, la de fiscalizar los actos del Gobierno;

Que para ello es indispensable conocer los antecedentes del caso a fin de que cada instante esta facultad;

Que en lo relacionado con los Trámites en general, se han invertido en los últimos años diversas cantidades cuyo monto es indispensable que sea conocido por el Parlamento y por la Nación entera.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Dirigir oficio a los Ministerios de Obras Públicas y Vías de Comunicación, Interior y Defensa Nacional, a fin de que digan qué suma y por qué resoluciones sus fechas, se han concedido durante los años 1950 y 1951, a las siguientes entidades: Empresa de los FF.CC. del Estado, Empresa Nacional de Transportes Colectivos y Aéreo Nacional".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado. Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Acordado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del Honorable señor García, don Edmundo, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista:

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Solicitar del señor Contralor General de la República que ordene la vista de un informe de ese servicio a los Talleres de la Escuela Nacional del Niño, institución dependiente de la Dirección General de Beneficencia,

clarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado. Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.

Acordado. El señor MEJER.— Modificando el proyecto de acuerdo, se dará por aprobado.

El señor VALDES LARRAIN.— Bien.

El señor MEJER.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Con el asentimiento de la Honorable Cámara, podría conceder el uso de la palabra al Honorable señor Mejer.

Varios señores DIPUTADOS.— Bien, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Son proyectos obvios y sencillos.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del señor Trujillo, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista:

"Teniendo presente: 1.— Que es indispensable tomar mayor rapidez posible todas las medidas tendidas a economizar divisas, especialmente en el uso de dólares;

2.— Que nuestro país tiene firmados tratados de compensación con varios países, existiendo saldos favorables en diversas cuentas;

3.— Que no obstante lo expuesto, los pagos de diverso orden a tales países consideran la posibilidad de hacerlos en dólares a tales cuentas y no a base de saldos de dólares;

"La Honorable Cámara de Diputados da: Dirigir oficio a los Ministerios de Hacienda y de Fomento, a fin de que se verifique que deben hacer pagos en países con los que existan tratados de compensación, de que todos ellos se hagan con saldos favorables de las cuentas respectivas y no a base de conversión de dólares en esterlinas".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado el proyecto de acuerdo.

Acordado. El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿Se propone que la Honorable Cámara acuerde dirigir circulares, señores?

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Que dirija oficio a todos los Ministros, para que deben hacer pagos...

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Debiera acordarse dirigirse a los Ministros respectivos.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado el proyecto de acuerdo.

Acordado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del Comité Conservador Tradicionalista:

"TENIENDO PRESENTE: 1.o— Que con el objeto de concurrir a la reciente conferencia sobre filatelia, las, el Gobierno, sin tomar en cuenta la crisis de divisas que por su decisión para tomar las medidas de ahorro ha producido, designó como sus representantes al Director y además al Subdirector de Correos y Telégrafos.

2.o— Que la Cámara de Diputados, en casos análogos, durante el año 1951, expresó su opinión en el sentido de suprimir estos viajes de placer, si favorece a los favoritos del régimen.

3.o— Que constituye una falta total de seriedad el que en el mismo momento se hace saber al país la terrible situación de las divisas extranjeras, se derrochen por motivo alguno.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Dirigir oficio a los Ministerios de Hacienda y de Fomento, a fin de que se tomen antecedentes completos sobre el caso de roche, con expresión exacta y copia del Decreto Supremo que autorizó el monto de divisas concedidas para el tipo de cambio otorgado, el acuerdo de cesión de tales divisas y, en general, los antecedentes que permitan imponer opinión pública del país de la forma que se derrochan los dineros fiscales".

El señor JENSEN.— ¡Muy bien! El señor ILLANES.— ¿Y cómo está el proyecto de ese proyecto de acuerdo?

El señor BARRA.— Que se cambie la expresión "favoritos", señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado el proyecto de acuerdo.

Acordado. Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará, haciendo las enmiendas de los correspondientes.

Acordado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo de los Comités Conservador Tradicionalista y Liberal:

"TENIENDO PRESENTE: Que es una de las facultades otorgadas por la Constitución Política del Estado a esta Cámara, la de fiscalizar los actos del Gobierno;

Que para ello es indispensable conocer los antecedentes del caso a fin de que cada instante esta facultad;

Que en lo relacionado con los Trámites en general, se han invertido en los últimos años diversas cantidades cuyo monto es indispensable que sea conocido por el Parlamento y por la Nación entera.

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Dirigir oficio a los Ministerios de Obras Públicas y Vías de Comunicación, Interior y Defensa Nacional, a fin de que digan qué suma y por qué resoluciones sus fechas, se han concedido durante los años 1950 y 1951, a las siguientes entidades: Empresa de los FF.CC. del Estado, Empresa Nacional de Transportes Colectivos y Aéreo Nacional".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado. Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Acordado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del Honorable señor García, don Edmundo, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista:

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Solicitar del señor Contralor General de la República que ordene la vista de un informe de ese servicio a los Talleres de la Escuela Nacional del Niño, institución dependiente de la Dirección General de Beneficencia,

clarará sin discusión el proyecto de acuerdo.

Acordado. Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.

Acordado. El señor GOYCOOLEA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo del Honorable señor García, don Edmundo, apoyado por el Comité Conservador Tradicionalista:

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Solicitar del señor Contralor General de la República que ordene la vista de un informe de ese servicio a los Talleres de la Escuela Nacional del Niño, institución dependiente de la Dirección General de Beneficencia,

clarará sin discusión el proyecto de acuerdo.







LOS HANDICAPS DE 1.500 METROS SON EL FUERTE DE CARTILLA MATINAL

PRIMERA CARRERA.—1.500 METROS.—HANDICAP. MY LORD, 56 (Jn. García).—Su llegada detrás de Curanto lo indica como el favorito y seguro ganador en esta modesta serie.

DOS COMPROMISOS HANDICAP DE 1,200 METROS EN LA MAÑANA

CUARTA CARRERA.—1.200 METROS.—HANDICAP. MARIO 57, A. Díaz.—Lo tenemos por muy corredor al pueblo del granero Castro, pero en su corral saben mucha geografía. Hay que averiguar en qué dirección corre el viento antes de embarcarse en las pistas.

NOVENA CARRERA.—1.500 METROS.—HANDICAP. SEGADOR, 54 (J. Aguilera).—Cuando quiere serio es muy corredor, además es muy bueno para el barro. La cubierta obligada de la carrera.

QUINTA CARRERA.—1.200 METROS.—HANDICAP. MOROCHA 56, A. Díaz.—Ha estado corriendo para los amigos. Advertimos que este jinete que se le anuncia, tiene muy poca fuerza para los finales. Le creemos superior a éstos.

SEXTA CARRERA.—1.800 METROS.—HANDICAP ASCENDENTE. BUCHUQUEO, 53 (An. Silva).—Las tuvo todas para ganar, y Vals Vienes lo pilló al final. Ahora con 200 metros menos costará darle alcance.

SEPTIMA CARRERA.—1.600 METROS.—HANDICAP. MONICACO, 56 (L. Pérez).—Este hermoso maromero gana oportunidad de por medio. Derrotó al galope a Plastra. Noveno y Aboloso en su última, pero en su anterior compromiso había actuado discretamente.

TERCERA CARRERA.—1.200 METROS.—CONDICIONAL. MARACAIBO, 55 (M. Quezada).—Destino para la perca en el Club, donde ganó Martín Lutero. Ahora en su cancha costará ganarlo.

ACTUACIONES DE LAS COMISIONES INVESTIGADORAS DE LA ADQUISICION DE LOS AVIONES NORTH AMERICAN Y DE LOS TROLEBUSES COMPRADOS A LA FIRMA "PULLMAN CARR".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—En conformidad al acuerdo de la Sala, tiene la palabra, por dos minutos, el Honorable señor Riquelme.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El clásico "Tanteo de Potrancas", que sirve de base al programa de próximo domingo en el Hipódromo de La Palma, cuenta con una recompensa de \$ 150.000 a la vencedora y se extiende sobre un recorrido de 1.500 metros.

La circunstancia de ser este compromiso a pesos iguales para todas, inclina las posibilidades a favor de Olimpiada, ganadora ya de 3 clásicos, habiendo en el último de ellos —que fue el Eduardo Castillo Urizar— aventajado a sus coetáneas, dispensándose los kilos en el peso.

Con todo, no debemos olvidar que el turf es un deporte de sorpresas y que en esta época del año, especialmente, los "nuevos" experimentan mutaciones notables que suelen revelar nuevos valores. Hechas estas salvedades pasamos a ocuparnos de las chances que a juicio nuestro llevan las diversas anotadas.

ALCAZARA 52.—(A. Silva).—Nada de extraordinario ha hecho que le permita abrigar opción al premio.

ESPIA 52.—(M. Guerrero).—Era favorita el domingo en la de Chinchosa, pero rodó. Tampoco lleva velas en este entuerto.

FAVILLA, 52.—(O. Valenzuela).—En lo poco que ha corrido se ha visto buena y ya ha saboreado la mayoría de los gajes que pueden ocurrirle en estas lides: que un día el parador "se quede" con ella de la rienda en la partida; que la distancia, etc. Si la dejan actuar libre en punta puede tener sorpresiva colocación en la sentencia.

FILADELFA, 52.—(L. Espinoza).—Es aficionada a la maroma, pero le faltan dedos para este teclado. Es mucho pretender salir de perdedores aquí, después de su reciente "fracaso" en el Club.

GALATEA, 52.—(R. Madariaga).—Una espléndida potranca que por su tercer lugar detrás de Olimpiada y Desolación en el "Eduardo Castillo", y sus progresos posteriores debe encontrarse entre las primeras al final.

GUARANA, 52.—(M. Quezada).—La forma en que obtuvo su salida de perdedores, nada menos que por siete

cuartos de galope, constituyen su mejor recomendación. La que gana una carrera por una cuadra, como lo hizo ella, es porque posee medios que están por encima del término medio.

LOMA ROJA, 52.—(J. E. Bravo).—Corredora es la chica y aquí veremos los verdaderos puntos que calza.

MILLARADA, 52.—(E. Catalán).—Cuenta con uno de los mejores cojotes para esta prueba y si la cancha está seca mucho tendrán que correr sus enemigas para aventajarla.

MOSSABELLE 52.—(M. F. Silva).—Hasta el momento ha evidenciado ser discreta. Cuando gane a buenas la calificaremos como tal.

MUSCARRA, 52.—(L. Pérez).—Antecedentes le sobran y si su jinete montara mejor podría sacarle buen partido.

NULLIDAD, 52.—(A. Poblete).—Su nombre es poco apropiado para ella, pero creemos que varias estarán antes que ella al final.

OLIMPIADA, 52.—(R. Parodi).—Es la línea de la carrera, cuenta con trabajos sobresalientes y debe ser con toda justicia la preferida del público y de la cátedra.

Dificil de acertar el "Nicolás Barros Luc" LINDA CARRERA ES EL "TANTEO DE POTRANCAS"

LINDA CARRERA ES EL "TANTEO DE POTRANCAS"

El clásico "Tanteo de Potrancas", que sirve de base al programa de próximo domingo en el Hipódromo de La Palma, cuenta con una recompensa de \$ 150.000 a la vencedora y se extiende sobre un recorrido de 1.500 metros.

La circunstancia de ser este compromiso a pesos iguales para todas, inclina las posibilidades a favor de Olimpiada, ganadora ya de 3 clásicos, habiendo en el último de ellos —que fue el Eduardo Castillo Urizar— aventajado a sus coetáneas, dispensándose los kilos en el peso.

Con todo, no debemos olvidar que el turf es un deporte de sorpresas y que en esta época del año, especialmente, los "nuevos" experimentan mutaciones notables que suelen revelar nuevos valores. Hechas estas salvedades pasamos a ocuparnos de las chances que a juicio nuestro llevan las diversas anotadas.

ALCAZARA 52.—(A. Silva).—Nada de extraordinario ha hecho que le permita abrigar opción al premio.

ESPIA 52.—(M. Guerrero).—Era favorita el domingo en la de Chinchosa, pero rodó. Tampoco lleva velas en este entuerto.

FAVILLA, 52.—(O. Valenzuela).—En lo poco que ha corrido se ha visto buena y ya ha saboreado la mayoría de los gajes que pueden ocurrirle en estas lides: que un día el parador "se quede" con ella de la rienda en la partida; que la distancia, etc. Si la dejan actuar libre en punta puede tener sorpresiva colocación en la sentencia.

FILADELFA, 52.—(L. Espinoza).—Es aficionada a la maroma, pero le faltan dedos para este teclado. Es mucho pretender salir de perdedores aquí, después de su reciente "fracaso" en el Club.

GALATEA, 52.—(R. Madariaga).—Una espléndida potranca que por su tercer lugar detrás de Olimpiada y Desolación en el "Eduardo Castillo", y sus progresos posteriores debe encontrarse entre las primeras al final.

GUARANA, 52.—(M. Quezada).—La forma en que obtuvo su salida de perdedores, nada menos que por siete

cuartos de galope, constituyen su mejor recomendación. La que gana una carrera por una cuadra, como lo hizo ella, es porque posee medios que están por encima del término medio.

LOMA ROJA, 52.—(J. E. Bravo).—Corredora es la chica y aquí veremos los verdaderos puntos que calza.

MILLARADA, 52.—(E. Catalán).—Cuenta con uno de los mejores cojotes para esta prueba y si la cancha está seca mucho tendrán que correr sus enemigas para aventajarla.

MOSSABELLE 52.—(M. F. Silva).—Hasta el momento ha evidenciado ser discreta. Cuando gane a buenas la calificaremos como tal.

MUSCARRA, 52.—(L. Pérez).—Antecedentes le sobran y si su jinete montara mejor podría sacarle buen partido.

NULLIDAD, 52.—(A. Poblete).—Su nombre es poco apropiado para ella, pero creemos que varias estarán antes que ella al final.

DE INTERES PARA EL APOSTADOR SON LOS HANDICAPS DE MILLA

CUARTA CARRERA.—1.600 metros.—Handicap. MONICACO, 56 (L. Pérez).—Este hermoso maromero gana oportunidad de por medio. Derrotó al galope a Plastra. Noveno y Aboloso en su última, pero en su anterior compromiso había actuado discretamente.

SEXTA CARRERA.—1.800 METROS.—HANDICAP ASCENDENTE. BUCHUQUEO, 53 (An. Silva).—Las tuvo todas para ganar, y Vals Vienes lo pilló al final. Ahora con 200 metros menos costará darle alcance.

SEPTIMA CARRERA.—1.600 METROS.—HANDICAP. MONICACO, 56 (L. Pérez).—Este hermoso maromero gana oportunidad de por medio. Derrotó al galope a Plastra. Noveno y Aboloso en su última, pero en su anterior compromiso había actuado discretamente.

TERCERA CARRERA.—1.200 METROS.—CONDICIONAL. MARACAIBO, 55 (M. Quezada).—Destino para la perca en el Club, donde ganó Martín Lutero. Ahora en su cancha costará ganarlo.

ACTUACIONES DE LAS COMISIONES INVESTIGADORAS DE LA ADQUISICION DE LOS AVIONES NORTH AMERICAN Y DE LOS TROLEBUSES COMPRADOS A LA FIRMA "PULLMAN CARR".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—En conformidad al acuerdo de la Sala, tiene la palabra, por dos minutos, el Honorable señor Riquelme.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

LOTE PAREJO EN LOS 1.800 DE LA PALMA

SEXTA CARRERA.—1.800 METROS.—HANDICAP ASCENDENTE. BUCHUQUEO, 53 (An. Silva).—Las tuvo todas para ganar, y Vals Vienes lo pilló al final. Ahora con 200 metros menos costará darle alcance.

SEPTIMA CARRERA.—1.600 METROS.—HANDICAP. MONICACO, 56 (L. Pérez).—Este hermoso maromero gana oportunidad de por medio. Derrotó al galope a Plastra. Noveno y Aboloso en su última, pero en su anterior compromiso había actuado discretamente.

TERCERA CARRERA.—1.200 METROS.—CONDICIONAL. MARACAIBO, 55 (M. Quezada).—Destino para la perca en el Club, donde ganó Martín Lutero. Ahora en su cancha costará ganarlo.

ACTUACIONES DE LAS COMISIONES INVESTIGADORAS DE LA ADQUISICION DE LOS AVIONES NORTH AMERICAN Y DE LOS TROLEBUSES COMPRADOS A LA FIRMA "PULLMAN CARR".

El señor SMITMANS (Vicepresidente).—En conformidad al acuerdo de la Sala, tiene la palabra, por dos minutos, el Honorable señor Riquelme.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

El señor RIQUELME.—Deseaba manifestar a la Honorable Cámara que he conversado con el presidente de la Comisión Investigadora de la adquisición de veintisiete aviones North American para la Fuerza Aérea de Chile.

EL hano ascende

De muy variada los integrantes Ascendentes", que otros se caerá en tacamos aquí las nes:

PIASTRA 53. — pesar de los brazos lea, pero no ha por su segunda maromero Moni merece ga

PIETRARCA 53. — vez que corre lea, pero no ha por su segunda maromero Moni merece ga

PIETRARCA 53. — vez que corre lea, pero no ha por su segunda maromero Moni merece ga

PIETRARCA 53. — vez que corre lea, pero no ha por su segunda maromero Moni merece ga

PIETRARCA 53. — vez que corre lea, pero no ha por su segunda maromero Moni merece ga

PIETRARCA 53. — vez que corre lea, pero no ha por su segunda maromero Moni merece ga

PIETRARCA 53. — vez que corre lea, pero no ha por su segunda maromero Moni merece ga

PIETRARCA 53. — vez que corre lea, pero no ha por su segunda maromero Moni merece ga

PIETRARCA 53. — vez que corre lea, pero no ha por su segunda maromero Moni merece ga

PIETRARCA 53. — vez que corre lea, pero no ha por su segunda maromero Moni merece ga

PIETRARCA 53. — vez que corre lea, pero no ha por su segunda maromero Moni merece ga

PIETRARCA 53. — vez que corre lea, pero no ha por su segunda maromero Moni merece ga

PIETRARCA 53. — vez que corre lea, pero no ha por su segunda maromero Moni merece ga

PIETRARCA 53. — vez que corre lea, pero no ha por su segunda maromero Moni merece ga

LAS CONDICIONALES DE 1.500 METROS

Buenos caballos, la mayoría de ellos con recomendables performances cumplidas últimamente, integran el lote de doce aspirantes a hacer suya la recompensa de \$ 80.000 que le asigna al vencedor el premio "Nicolás Barros Luc", carrera especial sobre una milla, que sirve de base al programa de 10 carreras que el Club Hípico ofrece a sus habitués.

Pasamos en seguida a ocuparnos de las chances que, a juicio nuestro, tienen sus anotados.

CHIMILTO 57, G. Retamal.—Al galope se impuso en el premio "21 de Mayo", evidenciando estar en sus mejores formas. Es gran barrero el torcido y a pesar de los 57 kilos su opción es de las mejores.

MANDERLEY 56, J. Sánchez.—Tiempo hace que no le vemos una carrera decente. No nos puede entusiasmar.

LAUDANO 55, O. Saavedra.—Muy corredor es el hijo de Orégano y su tercer lugar detrás de Liberty y Fascinado en el Gran Premio Hipódromo Chile fue enorme. Esta es su mejor distancia.

ALUMKEY 52, A. Silva.—Muchos kilos hay ahora a su favor con respecto a Chimilto, y lo que es más en una escala en que ella "se los puede". De modo que resulta la cubierta preclara.

EXCELSIOR 52, R. Parodi.—Fue cuarto en esta oportunidad, pero es un caballo de poca calidad. Donde parece más seguro, fracasa.

GARITO 52, O. Olivares.—Bacharon una hermosa oferta por él. No se la verá a presentar en la vida.

CORBOLE 51, A. Poblete.—Mucho ha mejorado en sus cojotes y la pista blanda mejora su opción. Debe andar muy cerca ahora.

REMATO "bon d'erner" en su reciente. Pero como el niño es frágil, a lo mejor ahora los gana al galopito.

NOVIEMBRE 47, G. Silva D.—No tiene calidad para alternar con éxito frente a éstos.

NEGRINA 47, J. García.—Fuerte de distancia y actuando con muchos inconvenientes fué cuarto en la carrera que le arrojaron a Mirra. Saque Ud. la cuenta ahora de la opción que tiene.

ALADA 46, M. F. Silva.—Fué tercera de Chimilto y Carmelita el 21 de Mayo en esta misma distancia. Más acclimatada con el tipo puede volver a pagar placé.

PIETRARCA 53. — vez que corre lea, pero no ha por su segunda maromero Moni merece ga

PIETRARCA 53. — vez que corre lea, pero no ha por su segunda maromero Moni merece ga



ESTOS SON LOS  
COMPETIDORES EN  
EL MTS. DEL CLUB

dos series para  
potrancas que  
no hayan ganado

PRIMERA CARRERA. — 1.100 metros. — Handicap.  
CARRERA 58 (C. Giraldo). — Insecto, Quinchá y...  
CARRERA 54 (J. Ortiz). — En...  
CARRERA 51 (A. Poblete). — En...  
CARRERA 47 (A. Parodi). — En...  
CARRERA 53 (R. Velez). — En...  
CARRERA 48 (E. Catalán). — En...  
CARRERA 49 (A. Poblete). — En...  
CARRERA 48 (E. Catalán). — En...  
CARRERA 49 (A. Poblete). — En...

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros. — Condiciona

CARRERA 52 (L. G. Contreras). — Hasta el momento ha demostrado ser poca cosa, pero como conoce el marcedor y en el lote no van maravillas, puede atrapar un placé.  
CARRERA 52 (R. Cornejo). — Fue tercera de Coca Cola y Guapetona, hace dos semanas. Si no es quemada, debe ser punto boricado.

GUAPETONA 52 (J. Sanchez). — Muy bueno su segundo lugar detrás de Coca Cola, debutando. Ahora debe ser más o menos achacosa, la hermanita de C'est si Bon.

PRINCESA MORA 52 (E. Salas). — Por su tercer lugar detrás de Rosette y Belle Amie, hay que tenerle cierto respeto.

LA BATAILLE 52 (O. Saez). — Aseguran que debutará ganando. Y ello puede salir cierto, porque en sus aprontes en privado se ve corredorella.

TERCERA CARRERA. — 1.200 metros. — Condiciona

COQUINE 52 (R. Cornejo). — Por lo bien pagado placé, y como buena hija de Cockney debe ser gran barrera. Debe estar en la peca final.

CARRERA 52 (R. Parodi). — Aunque no figuró en su debut, tampoco lo hizo del todo mal. Ahora puede mejorar.

LA BATAILLE 52 (J. Guajardo). — Es muy veloz, y en esta cancha chica debe hacer buen papel. Como cubierta no anda mal.

SEA LIFE 52 (N. N.). — Fue cuarta detrás de Rosette, Belle Amie y Princesa Mora. Mucha opción le vemos.

TESALIA 52 (M. Reyes). — Cuenta con discretas actuaciones, que deben valerle casi con seguridad la preferencia de los aficionados.

AMERICANA 47 (L. G. Contreras). — Hay 11 kilos a su favor con respecto a Tam O'Shanter, y 3 con respecto a Bárbara. Ella fué quinta en esa prueba, y resulta la cubierta obligada.

'FANTASIA EN VIOLETAS'  
ESTA NOCHE EN TAP-ROOM

Hoy, a las 22 horas, en los salones del Tap Room se ofrecerá una comida de gala, en la que el cantante y artista Ety Cristal, presentará a su "Fantasia en Violetas", con un desfile de alta costura, en 18 modelos exclusivos de Christian Dior y Jacques Fath.

En el momento oportuno Ety Cristal, ofrecerá un show artístico con la participación de Elba de Lima, Anita del Rio, actuarán en canciones chilenas los hermanos Silva, los acrobáticos Lea Francy y las orquestas de Oavazio Silva.

LUNES  
SANTA LUCIA  
PRE-ESTRENO!

ya viene  
GARTNER

SI YO FUERA  
DIPUTADO

MARTES ESTRENO  
SANTA LUCIA  
CONTINENTAL  
FLORIDA



Deborah Kerr y Robert Taylor aparecen aquí en una escena de la cinta en tecnicolor "Quo Vadis". Esta producción de la Metro ha sido considerada como una de las más grandes empresas realizadas por la cinematografía. Más de cien escenarios fueron levantados para la filmación de esta cinta en una de cuyas escenas, la del incendio de la antigua Roma, actúan más de cinco mil personas.

TEATRO EXPERIMENTAL

Universidad de Chile

La función de "LA PROFESION DE LA SEÑORA WARREN" (cargo N.º 60), programada para ayer jueves a las 18.45 horas en el TEATRO MUNICIPAL, debió suspenderse por razones ajenas al TEATRO EXPERIMENTAL.

Las localidades adquiridas sirven para la función de mañana sábado 7, o pueden canjearse para funciones posteriores.

COINCIDEN OBRAS  
Y TITULOS EN EL  
TEATRO Y EL CINE

En materia de espectáculos escénicos y líricos las coincidencias o semejanzas en obras y títulos de estreno constituyen una nota curiosa.

Excluidos los nombres de numerosas películas en que figuran los términos "Vida", "Pasión" y "Oidio" hay otros como "María Montecristo" y "La espada de Montecristo". Por años también se mató "De amor también se muere"; "Mujeres con pasado" y "Mujeres sin mañana", que corresponden a cintas que ninguna relación tienen entre sí.

En teatro para adultos la coincidencia pasa de los títulos a las obras. Es así como "Esquina pegajosa" de Priestley será presentada en la próxima semana por el Teatro del Ministerio de Educación y por la Compañía de Teatro de Cámara que actuará en el Teatro Maru.

Finalmente, como si fuera poco, en teatro infantil también habrá coincidencia de obras. El domingo en la matinal del Santiago, la Compañía de José Peria presentará una escenificación de "María Centenaria" y la Compañía de Patricia Morgan, en la matinal del Municipal presentará otra escenificación de "María Centenaria". Los comentarios quedan a gusto del lector...

EN ULTIMAS POPULARES  
VA "MI TIA DE MOSCÚ"

Seguramente, Luchito Córdoba es trenará el miércoles de la próxima semana. Mientras tanto las de hoy serán las últimas funciones con carácter de populares de "Mi tía de Moscú" ("Jeep"), pues mañana se restablecen nuevamente los precios normales.

"Mi tía de Moscú" irá, pues, hoy en el Teatro Imperio, a las 19.30 y 22 horas a precios rebajados.



ADRIANA SEARLE

Lectura dramatizada de  
dos comedias habrá hoy

Para hoy viernes a las 19 horas, se anuncia la lectura dramatizada de dos comedias inéditas nacionales que pertenecen a los nuevos autores Nené Aguirre y Luis Cornejo. Las obras serán presentadas en el Instituto Chileno-Norteamericano por el Grupo Teatral del Ministerio de Educación que dirige Hugo Miller. La entrada es libre.

"Fugitivos del infierno",  
se exhibirá en el Opera

El Opera presentará el film de Warner Bros, titulado "Fugitivos del infierno", un drama que presenta a hombres que desafían la muerte con serenidad y heroísmo. Errol Flynn y Ronald Reagan son las estrellas centrales y Nancy Coleman es la figura femenina.

TEATRO DE CAMARA

PRESENTA A  
TEODORO LOWEY

EL HOMBRE QUE  
VINO A CENAR  
KAUFMAN Y HART

MARIA ELENA GERTNER  
GABRIELA MONTES, CLAUDIA PAZ,  
MARTA HUNEEUS

HERNAN CASTRO OLIVEIRA,  
EUGENIO GUZMAN, MANUEL POBLETE,  
Y UN GRAN ELENCO

(SOLO EN VERMOUTH A LAS 10 P.M.)

CARMEN Y ALMA Y JULITA  
BUNSTER MONTI POU  
TRES CAUPLICANES

"ESQUINA  
PELIGRISA"

J.B. PRIESTLEY

GABRIELA MONTES, EUGENIO GUZMAN,  
MANUEL POBLETE, JAVIER VERGARA.

DIRECCION: M.E. GERTNER

(SOLO EN VERMOUTH A LAS 6.45 P.M.)

SAB.-DOMINGO Y FEST. \$ 70.-

MARTES A VIERNES \$ 60.-

LUNES POPULARES \$ 50.-

JUEVES PROXIMO  
TEATRO MARU

BURLESQUE

DIEZ DE JULIO 319 FONO 31530  
HOY Especial: 19 horas — Noche: 22 horas HOY

10.535 Personas han visto en TRES DIAS, la aplaudida y comentada revista de los festivos HAROLD y PANCERON.

"ESTA NOCHE CANTA EL MUDO"

Con un gran elenco revisteril frívolo nacional e internacional, y con las primeras figuras:  
GEORGETTE — LA ANTILLANA — LOS SUREÑOS — NENA REYES — LAS "BURLESQUE" ORIS, etc.

Dirección artística: PEE HAROLD  
Reserve sus entradas con anticipación.  
PRONTO: La Bella Sandra y Alicia Laborde.

PANCERON Y SUS ASES

Para sus  
Regalos de Santos



no olvide  
las 4  
Perfumerías

Smart

AHUMADA 272

FRENTE AL BANCO DE CHILE  
MONEDA 1055 - SAN DIEGO 1928 - MATUCANA 858

T. Principal  
HOY HUERFANOS  
757

PRIMICIA EXCLUSIVA!

Primer Noticiero  
ALEMAN!  
DE POST GUERRA  
TODO LO QUE PASA EN EUROPA!

ADEMAS:  
La isla de Manhattan  
EN COLORES

Acrobacias en el aire  
CUENTOS CHINOS  
(PETE SMITH)

DOS DIBUJOS EN  
COLORES.

\* ACTUALIDADES FRANCESAS  
\* NOTICARIO PARAMOUNT

CAMBIO DE PROGRAMA A LAS 4 P. M.  
QUIEN LLEGA A LAS 3 PUEDE VER LOS DOS  
PROGRAMAS JUNTOS CON LA MISMA ENTRADA.



ETTY  
CRISTAL

EL MUCHACHO  
DE PARIS

LOS INVITA

HOY  
EN LOS SALONES ESPECIAL-  
MENTE ADORNADOS DEL

TAP-ROOM  
A SU PRIMERA COMIDA DE GALA donde presentará su  
'FANTASIA EN VIOLETAS'  
con motivo del extraordinario desfile de  
MODAS — CANCIONES  
y SOMBREROS de "Le Reve"  
J. FATH y C. DIOR  
CON MARCO MUSICAL DE OSVALDO SILVA  
Y en el show artístico actuarán:  
ELBA DE LIMA, ANITA DEL RIO, LOS FRANCYS y Los Hermanos Silva  
RESERVE SU MESA AL FONO 67762.  
AVDA. GENERAL BULNES 135.

GUIA DEL ESPECTADOR

NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530) — 19 y 22 horas. Compañía de Espectáculos.  
CARRERA (86885) — 18.30 y 22 horas. Compañía Comedias y Leguas.  
MUNICIPAL (31407) — Concierto.  
MUNICIPAL (31407) — Concierto.  
MUNICIPAL (31407) — Concierto.  
MUNICIPAL (31407) — Concierto.

CINES

ALAMEDA (91254) — Rotativo desde las 13 horas: Loucuras, tinos y mambo. El hamón y serial.  
ALCAZAR (80121) — Vermouth y noche: Pasión moscovita.  
ANDES (43811) — Rotativo desde las 14 horas: Mberte en un beso. Descepción y La modelo incógnita.  
AUDITORIUM (84688) — Matinée, vermuth y noche: Recuerdos perdidos.  
AVENIDA MATTA (51455) — Rotativo desde las 14 horas: Cadena de espaldas. Los mundos chocan. Tres novelas de la vida y Traicionera.  
BALMACEDA (88768) — Rotativo desde las 14 horas: Cárceles de mujeres. Pifa madura, y agregados.  
BANDERA (89111) — Matinée, vermuth y noche: Pasión moscovita.  
BAQUEDANO (86990) — Matinée, vermuth y noche: Tamborones apaches. Samarkanda, y agregados.  
BLANCO ENCALADA (91787) — Rotativo desde las 14 horas: Ustedes los ricos y Rodolfo Valentino.  
BOLIVAR (35778) — Rotativo desde las 14 horas: Los ocho sentenciados. La momia y Héroes del mar.  
BRASIL (80368) — Paré y noche: Mueles de sangre y Pasión malida.

IRIS (80338) — Rotativo desde las 14 horas: Dos semanas de amor, Ruedas de conquista y Agregados.  
INDEPENDENCIA (87701) — Rotativo: Huracán de pasiones, Pacto sin maestro, Mercado de ladrones e Intriga en Damasco.  
ITALIA (41883) — Rotativo. Un día en New York. El traidor, Capitanes del aire y Hombre en luto.  
LAUTARO (C. Mena 602) — Rotativo: Carzopera 301, Caravana de soldados. La honra de los hombres y serial.  
LO OVALLE (253) — La Cisterna. Rotativo desde las 15 horas: Frente a la muerte. Corazón salvaje y El grito ahogado.  
LIBERTAD (86281) — Rotativo desde las 14 horas: Cárceles de mujeres, Pifa madura y agregados.  
LUX (87810) — Rotativo y Noticarios.  
MANUEL RODRIGUEZ (86939) — Rotativo desde las 15 horas: Su tipo de mujer. Sólo los valientes y El mlogario y la corista.  
MAJESTIC (80151) — Rotativo desde las 15 horas: Especialista en señoras. Ve roto a la muerte y Sinfonía otoñal.  
MARCOS (42887) — Rotativo desde las 14 horas: Muerla en vida. El negro que tenía el alma blanca. El negro de una gallega, y serial. Los enredos de una gallega, y serial.  
IMPERIAL (51121) — Rotativo desde las 15 horas: El último juego. Agente S-23 y Devoción invencible.

MARU (37907) — Rotativo desde las 11 horas: Luna de miel en México, y agregados.  
MIAMI (88815) — Rotativo desde las 11 horas: Danubio Azul, y serial.  
MINERVA (91464) — Rotativo desde las 13 horas: Agente S-23. Ritmo de candelitas, El honorable ladrón, y serial.  
MIRAFLORES (30909) — Rotativo desde las 14 horas: La novia era él y Lo que la carne herida.  
MONUMENTAL (91533) — Rotativo desde las 14 horas: Los enredos de una gallega, Pezado y Ustedes los ricos.  
NACIONAL (83988) — Rotativo desde las 14 horas: Libro bajo llaves, Cadena de suplicios y Guardaespaldas.  
NORMANDIE (87749) — Matinée, vermuth y noche: Criminal a bordo y La mujer del muerto.  
NOVEDADES (94994) — Rotativo desde las 14 horas: Trotacalles, La perla y Raquel.  
NUNA (41512) — El gran Caruso. La vanguardia. Bravos del sol, y serial.  
OPERA (30178) — Rotativo desde las 14 horas: El gran Caruso. La vanguardia. Bravos del sol, y serial.  
ORIENTE (41485) — Vermuth y noche: Mueles de Londres.

O'HIGGINS (86928) — Rotativo desde las 14 horas: Cárceles de mujeres, Pifa madura, y agregados.  
PALACE OVALLE (José Ureta esq. de Iquique) — Rotativo: Muerte en la sierra, Rebecca, Fantasmas asustados, y serial.  
PEDRO DE VALDIVIA (43948) — Vermuth y noche: Vivir un instante.  
PLAZA (84714) — Matinée, vespertina, vermuth y noche: Yo amo a esa tuher, y agregados.  
PORTUGAL (34818) — Rotativo desde las 15 horas: Soy un fugitivo, Padres delincuentes y Ustedes los ricos.  
PRINCESA (88205) — Rotativo desde las 14 horas: Yo reto a la muerte. El millonario y la corista y Cazadores de cabezas.  
PRINCIPAL (30611) — Rotativo desde las 14 horas: Noticarios, Corsex, Dibujos, serial, agregados, descriptivos y Comicas. Cambio de programa a las 16 horas.  
PROVIDENCIA (48973) — Rotativo desde las 14 horas: Pacto sin maestro, El honorable ladrón y Agente S-23.  
REAL (85553) — Matinée, vermuth y noche: Viaje interrumpido.  
REPUBLICA (82813) — Rotativo desde las 14 horas: Un par de gitanos, Angel sin alas y El jardín sagrado.

RECOLETA (83874) — Rotativo: La linda dictadora, El traidor, Romanos en alta mar y Los conspiradores.  
REX (3143 y 31144) — Matinée, vermuth y noche: David y Batsabo.  
RIALTO (41667) — Rotativo desde las 14 horas: La danza del fuego, El jardín secreto y Un día en New York.  
RIVER (Avenida Sotomaria, Pos. J. A. Rios) — Rotativo desde las 11 horas: El poeta, Cello y Maclovio.  
ROXY (88089) — Rotativo desde las 11 horas: El gallo sudaz, y serial.  
SAN MIGUEL (51227) — Rotativo desde las 15 horas: Sólo los valientes, Espías, Guardaespaldas, y serial.  
SANTA LUCIA (38688) — Matinée, vermuth y noche: Vivir un instante.  
SANTIAGO (33888) — Matinée, vermuth y noche: Cuido a su marido.  
SELECTA (92194) — Rotativo: Mercado de ladrones, Almas en el lago, Pasión del Norte y El rebato de la muerte.  
VALENCIA (81597) — Rotativo: La ciudad desnuda, Pasión diabólica, Sangre en las manos, y serial.  
VICTORIA (30021) — Rotativo desde las 13 horas: La última avanzada.  
YORK (86887) — Rotativo desde las 11 horas: Amores en Tokio, y agregados.



**Sandra hoy en "La bella y la bestia"**



Ante reiteradas solicitudes "Violin Gitano", el estreno conveniente que Sandra repusiera la gran mayor éxito ha obtenido en sus presentaciones nocturnas. En efecto, "La bella y la bestia", recibió anoche nuevos aplausos del público.

El show de la noche lo integran también, Régulo Ramírez, el Trio Moreno, el dúo Rey-Silva y las orquestas de Lorenzo D'Acosta y de Pablito Cid.

**"Espada Bengali", va el lunes en el Lux**

"Espada bengali" es la cinta de aventuras que Metro Goldwyn Meyer exhibirá desde el lunes en el cine Lux. Es una película inspirada en una de las ingeniosas historias de Rudyard Kipling, en una narración de las pintorescas aventuras de tres alegres soldados de servicio en la India.

Stewart Granger encarna al soldado Akroyd, y sus compañeros de armas son Robert Newton y Cyril Cusack. Actúan, además, intérpretes de la categoría de Walter Pidgeon, David Niven y la nueva estrella noruega de Hollywood, Greta Gynn.

**"Uno más no importa" estrenará el Central**

Gary Grant y Betsy Drake, son los intérpretes principales del film "Uno más no importa". Esta simpática producción de Warner Bros. irá al estreno el martes próximo al Teatro Central. Buenos artistas tiene el film "Mujeres con pasado".

Uno de los atractivos que tiene la película "Mujeres con pasado", es el regreso a la pantalla de la actriz Simone Simon.

Actúan, además de Simone Simon artistas de la talla de Valentina Cortese, Françoise Rosay —premiada por la Academia Francesa— y Gino Cervi.

**HOY IMPERIO**  
TARDE Y NOCHE  
¡ULTIMAS POPULARES!  
COMPANIA LEGUIA CORDOBA  
12 HORAS DE RISA GARANTIZADAS POR LUCHO CORDOBA!  
"MI TIA DE MOSCU"  
DEL FESTIVO ESCRITOR FRANCÉS RAOUL PRANKIN  
LUCHO CORDOBA EL GRAN DIQUESESUSA  
Aviso importante "GESTOR COMPETENTE SE NECESITA"  
Tratar desde el miércoles próximo en el Teatro Imperio, con Lucho Córdoba.

**Actúan a la hora del té en "Violin Gitano"**



El Dúo Rey-Silva, intérprete de las canciones folklóricas chilenas, conquista aplausos diariamente en su actuación en el "Violin Gitano", tanto a la hora del té como en las reuniones nocturnas.

El Trio Moreno, intérprete de la canción española, luce su gracia en el escenario del "Violin Gitano" a la hora del té y en las reuniones nocturnas.

Régulo Ramírez, cantante colombiano, triunfa en sus presentaciones en el "Violin Gitano", tanto a la hora del té como en las reuniones sociales nocturnas.

El Profesor Carter, con sus pruebas de prestidigitación, actúa, exclusivamente a la hora del té en el "Violin Gitano".

**PIANISTA WEISSBERG DARA TRES CONCIERTOS**

Después de cuatro años de ausencia volverá a presentarse en el Municipal en una serie de conciertos, el notable pianista europeo, Siggi Weissberg, artista de gran recordación en el público chileno y considerado entre los más grandes ejecutantes del teclado de nuestros tiempos.

Weissberg ofrecerá en el Municipal tres únicos conciertos de abono.

**40 PAREJAS INSCRITAS EN TORNEO DE BAILES**

Entusiasmo ha despertado entre los bailarines de Santiago y provincias al Campeonato de Bailes 1952, que en una fecha próxima inaugurará la Empresa Chilena Condor en el Teatro Caupolicán.

Suman más de cuarenta las parejas que se han inscrito para competir en este torneo ballable, que este año contará con especial animación y cuatro orquestas internacionales.

Las parejas ganadoras obtendrán premios que los otorgará un jurado especial integrado con conocidas personalidades.

**"El galán audaz", estrena hoy Roxy**

Con un despliegue inusitado de brillantes funciones del rotativo Roxy, "El galán audaz", producción de la Distribuidora Filmica Chilena. Es un film de gran acción.

**"YO AMO A ESA MUJER", TRIUNFA EN CINE PLAZA**

Entró a su segunda semana de presentaciones en el Teatro Plaza, la producción francesa de Leo Films, "Yo amo a esta mujer", que permite a Marlene Dietrich, la

expresión de su arte interpretativo. Esta es su última película, y por primera vez aparece en compañía del galán Jean Gabin.

**MODAS Clahamy**  
OFRECE A 12 MESES PLAZO  
MODELOS EXCLUSIVOS  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA  
MERCED 788 FONO 33482

**METRO DANTE**  
BANDERA 141 TELEFONO 63361 PLAZA BUENA TELEFONO 494359  
ADULTOS Y MENORES  
¡Tres apuestas jóvenes, TODOS ENAMORADOS DE UNA LINDA CHICA!  
HOY  
3:30 P.M.  
6:40 P.M.  
9:45 P.M.  
JANE WYMAN · VAN JOHNSON  
HOWARD KEEL · BARRY SULLIVAN  
**Una Novia Para Tres**  
Metro Goldwyn Meyer

**PRONTO REX**  
Mañana es demasiado tarde  
CON PIER ANGELI  
perteneciente al programa de Selman

**Hoy Central**  
3ª Semana  
"OSCAR" 1950  
JOSÉ FERRER  
EN  
**Cyrano**  
de Bergotte  
CON MALA POWERS  
ARTISTAS UNIDOS

**HOY 3ª SEMANA REX MAYORES**  
**DAVID Y BETSABE**  
GREGORY PECK SUSAN HAYWARD RAYMOND MASSEY KIERON MOORE  
20th CENTURY-FOX  
LA MAS PROHIBIDA DE LAS HISTORIAS DE AMOR

**Lunes VICTORIA**  
SI Ud. LA VIO, ¡VUELVALA A VER!  
"Dios se lo pague"  
DIRECCION Luis Cahal AMADORI.  
UNA JOYA DEL TEATRO ENRIQUECIDA EN EL CINE.  
DAR LIMOSNA ES COMPRAR UNA ESPERANZA...  
Distrib. DACH

**AL PUBLICO ABONADO A LOS CONCIERTOS SINFONICOS**  
Avisamos que el CONCIERTO correspondiente al QUINTO DE LA TEMPORADA, se realizará esta tarde, siempre que los empleados municipales en huelga hayan vuelto a sus labores, en vista de que el personal del Teatro Municipal adhirió a dicho paro.  
Si la huelga continúa hoy, el INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL avisará oportunamente la fecha en que tendrá lugar el concierto postergado.

**Teatro MUNICIPAL**  
**Ballet FOLKLORICO del BRASIL**  
30 BAILARINES — CANTANTES Y MUSICOS  
¡Un espectáculo original de gran colorido!  
¡Una sola semana de actuación!  
DEBUT: Domingo 8 de Junio  
Tarde: 6.30 — Noche: 10 P. M.  
Localidades en venta, para domingos, lunes y martes.  
Boletería: Fono 31407 Atracciones DANIEL

**HOY ROXY** CONTINUADO DE 11 a 24 HORAS HUERFANOS 1055 FONO 80809  
"La más espectacular película del Oeste!"  
bandidos! ORO! MASACRES! MASACRES! BALAS BOFETADAS! Delicias calladas! INDIOS! CRIMENES!  
**"EL GALAN AUDAZ"**  
"THE DUDE GOES WEST"  
CON EDDIE ALBERT · GALE STORM JAMES GLEASON · BINNIE BARNES BARTON MACLANE GILBERT ROLAND  
EPISODIO DE "EL REY DEL SABOTAJE"

Una película encendida de pasión y lujuria!  
**HOY PLAZA** GRAN CINE  
COMPANIA 1068 FONO 84714  
2-4-645-945 HORAS  
**SEGUNDA SEMANA!**  
MAYORES  
MARLENE DIETRICH JEAN GABIN en  
**YO AMO A ESA MUJER**  
MARTIN ROUMAGNAC  
LA ULTIMA PELICULA DE MARLENE DIETRICH! DISTRIBUYE: LEO FILMS



DEBUTAN EL DOMINGO.— Danzas del folklore brasileño de colorido, ofrece el espectáculo del "Ballet del Brasil" el domingo en el Teatro Municipal.

**Ballet del BRASIL DEBUTA EL DOMINGO EN SALA MUNICIPAL**  
El Ballet del Brasil, espectáculo coreográfico que viene contratado para efectuar una breve temporada en el Teatro Municipal, se presentará el domingo bajo los auspicios de la Sociedad Musical Daniel y la Empresa Salvati.  
El espectáculo que viene por primera vez al país, ofrece una actuación en un momento de entusiasmo crítico y el público de color y puestas. Una nota de alto nivel bajo la dirección de nasy.  
El Ballet del Brasil, que viene a actuar en Chile, ofrece una actuación en un momento de entusiasmo crítico y el público de color y puestas. Una nota de alto nivel bajo la dirección de nasy.

**TEATRO EXPERIMENTAL U. DE C.**  
G.B. SHAW  
LA PROFESION DE SEÑORA WARR  
Mañana sábado, a las 18.45 horas  
¡ULTIMA PRESENTACION EXTRAORDINARIA!  
**TEATRO MUNICIPAL**

**COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS** LOS MEJORES PROGRAMAS LAS MEJORES  
**Rex**  
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA  
FONOS: 31143 · 31144 · HORARIO: 3 · 6 · 30  
TEMPERATURA REGULADA  
Tercera semana de exhibiciones por SUSAN HAYWARD y GREGORY PECK, en  
**"DAVID Y BETSABE"**  
(Mayores)  
**REAL SANTIAGO**  
FONO 85555 3, 6.30 y 9.45 P. M.  
Grandes Películas presentan a Valerie Hobson y Richard Todd, en  
"VIAJE INTERRUPTIDO"  
(Mayores)  
FONOS 32888-3 3, 6.30 y 9.45 P. M.  
Leonora Amar, Eiza González y Fernando Soler, en  
"CUIDE A SU MADRE"  
(Mayores)  
**VICTORIA**  
ROTATIVO — FONO 30021 — 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.15  
RHONDA FLEMING y RONALD REAGAN, en  
**"LA ULTIMA AVANZADA"**  
(Mayores y Menores)



BOLETIN DEL TIEMPO

PREVISION DE DEFENSA NACIONAL
A las 20 horas del día 5 de junio de 1952.

APRECIACION GENERAL
El tiempo que afecta gran parte de la zona sur se propaga...

FORMACIONES DE SANTIAGO
TEMPERATURA DEL AIRE (Día 5) - Máxima: 11,4 grados C. a las 13 minutos.

TURNO DE BOTICAS
SEMANA DEL 31 DE MAYO AL 7 DE JUNIO DE 1952

SERVICIOS DE URGENCIA
PREFECTURA GENERAL: Teléfono 60151.
CISTERNA: Teléfono 61171.

FARMACIA de TURNO
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade

CEMENTERIO GENERAL
Se advierte al público que los nichos situados en muro...

NICHOS CUYO PLAZO ESTA VENCIDO
MURTO PONIENTE - 2634, Juan Cifuentes P.; 2717, E. Espinoza F.

MURTO NORTE LADRILLO - 18, Sofía Procel; 689, E. Cornejo P.
MURTO NUEVA SECCION ORIENTE LADRILLO - 2471, Yáñez de Díaz.

MURTO ORIENTE PIEDRA - 1253, Enrique Ramírez; Luis González B.; 1429, Juan Kelleff.
GALERIA N.º 2 - 1785, María Bilbao Delgado.

GALERIA N.º 7 - 7123, Guillermo Gronemeyer M.; María Acaña González; 7139, Juana Riquelme Flores; Renato Silva Acaña; 7153, Clara Muñoz Muñoz; 7159, Rodríguez Godoy; 7181, Justo Zepeda Escudero; Juan González Sánchez; 7187, Francisco Hermsolita; 7177, Jorge Ulloa García; 7197, Félix Muñoz Fuentes; Elías Contreras Cortés; 7209, Abel Tapia Cortés.

GALERIA N.º 8 - 8001, Clara Valente M.; 8127, Celia Chandiá; 8501, José Cortés.
GALERIA N.º 10 - 2976, Aurora Ríos Ortíz; 2992, Gerardo Zamorano S.; 3000, Juan López Vázquez; 3013, E. Hurtado B.; 3018, Reyes Cortés Pizarro; 3024, Francisco B. B.; 3029, Manuel Sánchez V.; 3032, Francisco A.; 3056, Carmen Muñoz P.; 3061, Oscar A. O. Sánchez; 3062, Feliciano Muñoz L.; 3072, Luisa Lora Núñez; Samuel Contreras S.; 3080, Feliciano Moya M.; 3088, Lazo Relinoso; 3093, Abelardo Zapata R.; 3101, Luis Díaz; 3181, María Barrientos Díaz; 3189, Filidor Galaz; 3192, Gonzalo Galleghos H.; 3197, Cornelio Muñoz; 3200, Luis Olivares B.; 3208, Clodomiro Armijo C.; 3213, Arturo Aullera R.; 3221, Miguel Askar F.; 3224, Segundina M.; 3240, Rosa Díaz Muñoz; 3245, Mercedes M.; 3248, Cruz Rocha González; 3253, Roberto Flores; 3254, María Catalán Revoco; 3256, Loreto S.; 3263, Francisco Parrao M.; 3264, Francisca Yáñez; 3266, Amalia Gallardo S.; 3272, Hugo Jiménez S.; Guillermo Bravo B.; 3280, Isabel Stevenson A.; 3288, Sandoval G.; 3293, Ema Elgueta C.; 3209, Laura Vera; 3317, María Valdés N.; 3342, Emilio Muñoz M.; 3349, Villarroel Villarreal; 3712, Carlos Ginnolci; 3712, Marcialino R.

GABELLON RECOLETA - 297, Olga Ruiz González; Berta Tupper L.; 1047, Luis Díaz.
GABELLON N.º 14 - 24, Carmen López N.; 26, Fernando Schultz; 31, Juan Bado D.; 71, Oscar Osorio R.; Norma León S.; 179, Luis Meza; 184, Antonio Guzmán; 187, Carlos Cisternas A.; 192, Carlos Encalada M.

GABELLON N.º 7, PARVULOS - 1101, Elba Muñoz.
GABELLON N.º 1, PARVULOS - 2, Alberto Campos.
GABELLON N.º 2, PARVULOS - 103, Verónica Brando.
GABELLON N.º 3 - Iván Leiva B.

EL DIRECTOR
En conformidad al decreto-ley 421, del 14 de mayo de 1952, estas publicaciones se hacen los primeros días...

RELOJERIA "BELGICA"
RELOJES SUIZOS
Entregamos inmediatamente con sólo \$300.- DE PIE
Sólo en pequeñas cuotas mensuales
BANDERA 84

TARZAN - (3328) - ¡Al rescate! - Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA
ASI QUE SU HERMANA ESPERA UN BEBE...
¿USTED QUE PREFERE?
Y... DE NO SER UNA NENA...
ME GUSTARIA QUE TUVIERA UN VARON

1.-ALHAJAS, JOYAS.
COMPRO oro, joyas, plata, monedas antiguas, superamos cualquier oferta Ahumada 68 21 S.

4.-ARTICULOS PARA CABALLEROS.
LUTOS rápidos, tejidos con el famoso negro "Oratan" en pocas horas. Tintorería "Las Novedades" San Francisco 425. Fono: 60935-60535 Servicio a domicilio. Reembolsos a provincias. Dirigirse a Casilla 2959. Atención rápida. 10-Jn.

10.-AUTOMOVILES, NEUMATICOS.
VENDO COCHE CARRETERA grande, firme con un caballo operado Salvador Santueros 2972. 21 S. 6 Jun.

13.-COMPRAVENTA.
COMPRO dentaduras, dientes sueltos, oro, joyas plata, monedas antiguas. Ahumada 68. 10-Jn.

15.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.
HABIENDOSE extraviado libreta 70681, Emilio Orellana Díaz, Suc. Bandera, Caja Nacional de Ahorros queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. 7-Jn.

17.-DIVERSOS.
ARRIENDO DE PELICULAS 8 y 16 milímetros. Recibimos gran surtido de películas mudas y sonoras ofrecemos en arriendo, dibujos animados; comedias cómicas; cowboys; descriptivos, deportivas; actualidades; repertorio todas marcas proyectores, trabajos rápidos y garantidos. Películas de proyección 16 y 35 milímetros. Projectamos películas a domicilio. Radio Valparaíso Morandé 757, fono 82533. Servicio a domicilio. 4-Jn.

18.-EDUCACION.
ACREDITADO "Instituto Técnico" Arturo Prat 74. Ramos completos. Dactilografía en 15 días. Telegrafía, Modas, Sastaría, Peluquería, Matriculada abierta. 7-Jn.

19.-ELECTRICIDAD.
ARREGLOS planchas, Reparaciones artefactos eléctricos. Casas Eléctricas "TORRES". San Pablo 1113. H.A.

22.-IMPRESIONES, LIBRERIAS, ETC.
PLUMAS FUENTES, ENCUENADORES, lápices, arreglo. Galería Alessandri N.º 30 2 Jul.

24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.
FIERRO galvanizado, Hso. Sack. 2 Jul.

26.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.
MATERIALES construcción nuevos y usados zinc, techo, cables, bajadas, cabletes, pizarra, fonolita metal desplegado, fierro, cañerías, clavos, puertas, ventanas, tragaluces, galerías; tablas piso, cielo, listones piso oreón; maderas infinidad materiales. San Diego 857. FIERRO reonzo para construcciones Sack. 2 Jul.

27.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.
DEMOLICION: Zinc, cañería, cables, puertas roble, pino tabla picado, chuchos para tejas vende Morandé San Diego 1278. 15-Jn.

27.-MAQUINAS DE ESCRIBIR.
COMPOSTURA máquinas escribi sumadoras calculadoras. Bandera 617. 85470. H.A.

28.-MUSICA.
PIANOS: Llegaron de Alemania e Inglaterra pianos. Precios desde 35.000 pesos. Facilidades. Pablo Gallinas, Merced 617. Fono 33491. H.A.

29.-MODAS Y CONFECCIONES.
"ELSA Modas", ofrece novedosos modelos de temporada; abrigos, desde \$ 500; 3/4, \$ 400; trajes \$ 400, desde \$ 300; etc. También se dan facilidades de pago y pruebas a domicilio. Hechura para niños, de todas clases. Rosas 1157. Oficina 6. 6-Jn.

30.-MUEBLES Y MENAJES.
MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873. Surtido completo. Amplios créditos. H.A.

30.-MUEBLES Y MENAJES.
CURSO rápido contabilidad comercial. Enseñanza completa eficiente. Días, noches, fines de semana. Contabilidad, Santo Domingo 1030.

30.-MUEBLES Y MENAJES.
CLASES de piano, violín, guitarra, Matemáticas, Inglés Francés, facilitamos todo el material de enseñanza. (Herramientas, automóviles, instrumentos) Profesorado especializado. Facilidades de pago. Matricula abierta, clases diferentes horas. 20-F.

30.-MUEBLES Y MENAJES.
APRENDA taquígrafa, enseñanza rápida, perfecta, garantizada; contabilidad, aritmética, redacción, ortografía; escritura manuscrita, cursos diurnos, nocturnos. Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. 9-Jn.

30.-MUEBLES Y MENAJES.
APRENDA ESCRITURA máquina, quince días, un mes, dos meses, taquígrafa, aritmética, comercial contabilidad, redacción, ortografía. Diurnos, nocturnos, enseñanza garantizada; Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. 18 Jun.

30.-MUEBLES Y MENAJES.
CON MATRICULA limitada abre inscripción para nuevos cursos contadores generales, dactilografía, taquígrafos, auxiliares comerciales. Instituto Comercial "Alfredo Torres". Huérfanos 1734. 10-Jn.

30.-MUEBLES Y MENAJES.
MATERIALES construcción nuevos y usados zinc, techo, cables, bajadas, cabletes, pizarra, fonolita metal desplegado, fierro, cañerías, clavos, puertas, ventanas, tragaluces, galerías; tablas piso, cielo, listones piso oreón; maderas infinidad materiales. San Diego 857. FIERRO reonzo para construcciones Sack. 2 Jul.

30.-MUEBLES Y MENAJES.
PINTURAS pasta Sack. 2 Jul.

30.-MUEBLES Y MENAJES.
ABONOS PARA FLORES: Creando por especialistas en flores para sus necesidades y las de los profesionistas, INSECTICIDAS, FUNGICIDAS, ETC. Para resolver el problema de su rosal, clavel, gladiolos, etc., CONSULTAS GRATIS. Con cada compra, un folio gratis sobre uso y época de aplicación. CLAVES GIGANTES: 6 diseños soberbios colores. Tallos de 50/60 cms. Flores de 8/8 cms. y más. Reserve con tiempo estas maravillas que comenzamos a entregar en noviembre. Lista precios GRATIS. Ventas mayor menor, reembolsos. Asociación de Productores de Plantas (PRODUPLANT) GALERIA ALESSANDRI 24 - A., por Bandera

Peletería MONJITAS
722 MERCED 722
Y SU GRAN LIQUIDACION
DESDE EL 30 DE MAYO - 30 DE JUNIO
Vea algunas ofertas:
Abrigo de paños de astrakán desde \$ 24.000
Abrigo de castor, desde \$ 23.000
Abrigos de nutria, desde \$ 5.500
Abrigos de mouton doré, desde \$ 8.000
Abrigos de visón, desde \$ 8.000
Abrigo de vicuña, desde \$ 8.000
Abrigo de vicuña, desde \$ 8.000
Abrigo de vicuña, desde \$ 8.000
Abrigo de vicuña, desde \$ 8.000
Abrigo de vicuña, desde \$ 8.000
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
MERCED 722 FONO 33282

24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.
DEMOLICION: Zinc, cañería, cables, puertas roble, pino tabla picado, chuchos para tejas vende Morandé San Diego 1278. 15-Jn.

27.-MAQUINAS DE ESCRIBIR.
COMPOSTURA máquinas escribi sumadoras calculadoras. Bandera 617. 85470. H.A.

28.-MUSICA.
PIANOS: Llegaron de Alemania e Inglaterra pianos. Precios desde 35.000 pesos. Facilidades. Pablo Gallinas, Merced 617. Fono 33491. H.A.

29.-MODAS Y CONFECCIONES.
"ELSA Modas", ofrece novedosos modelos de temporada; abrigos, desde \$ 500; 3/4, \$ 400; trajes \$ 400, desde \$ 300; etc. También se dan facilidades de pago y pruebas a domicilio. Hechura para niños, de todas clases. Rosas 1157. Oficina 6. 6-Jn.

30.-MUEBLES Y MENAJES.
MUEBLERIA "La Ideal", San Diego 873. Surtido completo. Amplios créditos. H.A.

30.-MUEBLES Y MENAJES.
CURSO rápido contabilidad comercial. Enseñanza completa eficiente. Días, noches, fines de semana. Contabilidad, Santo Domingo 1030.

30.-MUEBLES Y MENAJES.
CLASES de piano, violín, guitarra, Matemáticas, Inglés Francés, facilitamos todo el material de enseñanza. (Herramientas, automóviles, instrumentos) Profesorado especializado. Facilidades de pago. Matricula abierta, clases diferentes horas. 20-F.

30.-MUEBLES Y MENAJES.
APRENDA taquígrafa, enseñanza rápida, perfecta, garantizada; contabilidad, aritmética, redacción, ortografía; escritura manuscrita, cursos diurnos, nocturnos. Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. 9-Jn.

30.-MUEBLES Y MENAJES.
APRENDA ESCRITURA máquina, quince días, un mes, dos meses, taquígrafa, aritmética, comercial contabilidad, redacción, ortografía. Diurnos, nocturnos, enseñanza garantizada; Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. 18 Jun.

30.-MUEBLES Y MENAJES.
CON MATRICULA limitada abre inscripción para nuevos cursos contadores generales, dactilografía, taquígrafos, auxiliares comerciales. Instituto Comercial "Alfredo Torres". Huérfanos 1734. 10-Jn.

30.-MUEBLES Y MENAJES.
MATERIALES construcción nuevos y usados zinc, techo, cables, bajadas, cabletes, pizarra, fonolita metal desplegado, fierro, cañerías, clavos, puertas, ventanas, tragaluces, galerías; tablas piso, cielo, listones piso oreón; maderas infinidad materiales. San Diego 857. FIERRO reonzo para construcciones Sack. 2 Jul.

30.-MUEBLES Y MENAJES.
PINTURAS pasta Sack. 2 Jul.

30.-MUEBLES Y MENAJES.
ABONOS PARA FLORES: Creando por especialistas en flores para sus necesidades y las de los profesionistas, INSECTICIDAS, FUNGICIDAS, ETC. Para resolver el problema de su rosal, clavel, gladiolos, etc., CONSULTAS GRATIS. Con cada compra, un folio gratis sobre uso y época de aplicación. CLAVES GIGANTES: 6 diseños soberbios colores. Tallos de 50/60 cms. Flores de 8/8 cms. y más. Reserve con tiempo estas maravillas que comenzamos a entregar en noviembre. Lista precios GRATIS. Ventas mayor menor, reembolsos. Asociación de Productores de Plantas (PRODUPLANT) GALERIA ALESSANDRI 24 - A., por Bandera

34.-NOTIFICACIONES Y CITACIONES.
COOPERATIVA Huertos Familiares Recoleta Limitada. 13 Junta general extraordinaria, el sábado 7 del actual a las 12.30 y 13 horas en primera y segunda citación en Catedral 1945. Tabla: reunión cinco Cooperativas Asociación Fundo Las Rosas, parlamentarios, funcionarios Caja Habitación y periodistas. 6-Jn.

36.-OCUPACIONES BUSCADAS.
SE OFRECE persona con buenas recomendaciones y experiencia para jardinería o agricultor. José Borde 6313. Los Guindos 1. C. S.C. 8-Jn.

SE OFRECE persona con buenos informes y recomendaciones para podar árboles y parterres. Recoleta 219. 8-Jn.

EMPLEADA BIEN RECOMENDADA. San Pablo 930; frente Mercado Central. Oficina La Radio. 13 Jun.

ACEPTO encargos, comisiones, ciudades sureñas. Blanco Encalada 2435. 6-Jn.

SE OFRECE lavandera, \$ 50 por docena. También va a domicilio. Juan Vicuña 1463, Guillermina Castillo. C. S.C. 6-Jn.

EMPLEADA todo servicio, sepa cocinar, buen sueldo. San Ignacio 1175. 10-Jn.

EMPLEADA para la cocina con recomendación, se necesita. Miraflores 463. 10-Jn.

NECESITO señora formal, sepa cocinar, buen sueldo, San Ignacio 1175. Alameda 486, 3.er piso, departamento A. 8-Jn.

CAJA de la Habitación. - Citación conforme lo dispone el Art. 457, del Reglamento de la Ley 1.609, en relación con su artículo 37, p.º 1.º, en conocimiento de los señores Antonio Corvoyes y José María Morales que, decretada expropiación del terreno ubicado en calle Miguel de Atero N.º 492, de la comuna de Quinta Normal a favor del comprador, señor Quintín Cuevas Vespago, deben concurrir al comparendo fijado para el día 17 del presente a las 15 horas, en la Caja de la Habitación, Arturo Prat N.º 48, 2.º piso, Sección Sitios y Mejoras. - El Vicepresidente Ejecutivo. 7-Jn.

CAJA de la Habitación. - Habiéndose dictado el decreto supremo N.º 343, de fecha 13 de marzo de 1948, del Ministerio del Trabajo a favor de otros mejoreros, de la Sucesión de don Roberto Avila, p.º 1.º, en conocimiento de doña Carmen, don Roberto y don Rómel Avila Márquez, que deben concurrir a la Caja de la Habitación, Sección Sitios y Mejoras, el día 17 del presente a las 15 horas, a fin de acreditar sus derechos, bajo apercibimiento de solicitar la rectificación del respectivo decreto y otorgar título definitivo de dominio a favor de doña Cristina Avila Márquez. Esta notificación se hace extensiva asimismo, a cualquier persona que crea tener algún derecho en la sucesión de don Roberto Avila. El Vicepresidente Ejecutivo. 7-Jn.

COMPRO JOYAS
Brillantes, oro, platino, plata.
Supero toda oferta
MONEDA 808

CREDITOS ENTREGA INMEDIATA
Camisas Modas
Ternos para caballeros y niños. 34 - Abrigos y batas.

STO. DOMINGO 987 OF 16
ESQ. PUENTE.

BATERAS SUECAS
Precios de competencia
6 MESES PLAZO
Descuento a comerciantes
A. TIRAVANTI
COTT & Cía. Ltda.
AV. B. O'HIGGINS 1490-98
SANTIAGO
FONO 67112

MODAS "SAMY"
CREDITOS
Con sólo \$ 200 entrega:
Abrigos, Chaquetones, Vestidos elegantes, Trajes sastré gabardina importada, Pilotos, y, ahora, su nueva Sección Novias

AV. MATTIA 1151

RELOJERIA "BELGICA"
RELOJES SUIZOS
Entregamos inmediatamente con sólo \$300.- DE PIE
Sólo en pequeñas cuotas mensuales
BANDERA 84

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION CHILE
PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE IQUIQUE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de macadam asfáltico y demás obras complementarias en diversas calles de la comuna de IQUIQUE:

- a) 17.500 m2. de calzadas de macadam asfáltico
b) 2.530 ml. de soleras rectas de concreto vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de IQUIQUE, el día 26 de junio del año en curso, a las 16 y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de esta Dirección General en PRIMERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección General de Pavimentación, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación Zonal de Pavimentación de IQUIQUE.

CARLOS CONEJEROS SEGUEL, Director General



DICK TRACY



43.-PROPIEDADES, VENTA.

45.-RADIOS.

47.-RESIDENCIALES, PENSIONES.

49.-SASTRERIAS.

53.-JUDICIALES.

53.-JUDICIALES.

53.-JUDICIALES.

53.-JUDICIALES.

53.-JUDICIALES.

53.-JUDICIALES.

53.-JUDICIALES.

53.-JUDICIALES.

53.-JUDICIALES.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

COTIZACIONES AL CIERRE

Table with columns for ORO, MONEDAS, and various market indicators like BANCARIAS, MINEIAS, etc.

COTIZACIONES DE CAMBIOS

Table showing exchange rates for various currencies like DOLAR LIBRE, DOLAR LIBRE (ALEMANIA), etc.

BOLSA DE VALPARAISO

Table with columns for PRIMERA RUEDA and SEGUNDA RUEDA, listing various stocks and their prices.

MOVIMIENTO BURSATIL

Table showing market movements for 'RUEDA DE LA MASANA DE AYER' and 'FUERA DE RUEDA DE LA MASANA'.

Remate de Objetos

Advertisement for 'Remate de Objetos Varios y Muebles HOY' with details on items and location.

RODRIGUEZ "su sastre".

GUERRERMAN, sastre, hecuras...

LABARRIKES, importados negaron...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

LABARRIKES, importados desde 230...

ACERO \$2.500.000. PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARAMINAS. OFERCE S.SACK.

CAJA DE LA HABITACION PROPIEDADES PUBLICAS LEY 9641. POBLACION "BASE AEREA DE QUINTERO" EN QUINTERO. SEGUNDA LICITACION.

REMADE DE ALHAJAS EN LA Caja de Credito Popular. De 9.30 a 12 M. y de 14.30 horas adelante.

RELOJERIA Y JOYERIA. OCAJON VENDO 2 TORNOS. Para relojeros, de 6 mm. y 8 mm. COMPANIA N.º 1068. Oficina 502.

Remate de Objetos Varios y Muebles HOY. De 9.30 a 12 M. y de 14.30 horas adelante. EN LA SECURAL N.º 2 DE LA.

Remate de Objetos Varios HOY. De 9.30 a 12 M. y de 14.30 horas adelante. EN LA Caja de Credito Popular.

Remate de Objetos Varios HOY. De 9.30 a 12 M. y de 14.30 horas adelante. EN LA Caja de Credito Popular.

Remate de Objetos Varios HOY. De 9.30 a 12 M. y de 14.30 horas adelante. EN LA Caja de Credito Popular.

Remate de Objetos Varios HOY. De 9.30 a 12 M. y de 14.30 horas adelante. EN LA Caja de Credito Popular.

Remate de Objetos Varios HOY. De 9.30 a 12 M. y de 14.30 horas adelante. EN LA Caja de Credito Popular.

Remate de Objetos Varios HOY. De 9.30 a 12 M. y de 14.30 horas adelante. EN LA Caja de Credito Popular.

Remate de Objetos Varios HOY. De 9.30 a 12 M. y de 14.30 horas adelante. EN LA Caja de Credito Popular.

Remate de Objetos Varios HOY. De 9.30 a 12 M. y de 14.30 horas adelante. EN LA Caja de Credito Popular.

Remate de Objetos Varios HOY. De 9.30 a 12 M. y de 14.30 horas adelante. EN LA Caja de Credito Popular.

VIERNES 6 DE JUNIO DE 1952. SANTIAGO DE CHILE. Various small advertisements and notices on the far right edge.